OKI C9000 Series



Benutzerhandbuch

Anmerkung

Es wurden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, daß die in dieser Veröffentlichung enthaltenen Informationen vollständig und richtig sind und dem aktuellsten Stand entsprechen. Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für die Konsequenzen von Irrtümern außerhalb der Kontrolle des Unternehmens. Zudem kann vom Hersteller keine Garantie dafür übernommen werden, daß durch andere Hersteller vorgenommene Änderungen an Software und Geräten, die in dieser Veröffentlichung erwähnt werden, die Gültigkeit der hierin enthaltenen Informationen unbeeinträchtigt lassen. Die Erwähnung von Software-Produkten von Drittherstellern läßt nicht notwendigerweise den Schluß zu, daß sie vom Hersteller empfohlen werden.

Obwohl grösste Sorgfalt darauf aufgewendet wurde die hierin enthaltenen Informationen so akkurat und hilfreich wie möglich weiterzugeben, übernehmen wir keinerlei Garantie hinsichtlich ihrer Genauigkeit und Vollständigkeit.

Copyright © 2000. Alle Rechte vorbehalten.

Oki ist ein eingetragenes Warenzeichen von Oki Electric Industry Company Ltd.

Energy Star ist ein eingetragenes Warenzeichen der United States Environmental Protection Agency.

Microsoft, MS-DOS und Windows sind eingetragene Warenzeichen von Microsoft Corporation.

Achtung

Dieses Produkt entspricht der EN55022 Klasse B. Wenn es jedoch mit der optionalen 2. und/oder 3. Papierkassette versehen ist, entspricht es der EN55022 Klasse A. In einer Wohngegend kann diese Produktkonfiguration Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann es erforderlich sein, daß der Benutzer angemessene Maßnahmen durchführt.

CE-Konformität



Wir erklären hiermit, daß die unten beschriebene Maschine die EMC Richtlinie 89/336/EEC, die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEC und die Radio & Telekommunikationsrichtlinie 1999/5/EC erfüllt.

Energy Star



Als Energy Star-Partner hat der Hersteller festgestellt, daß dieses Gerät den Energy Star-Richtlinien zur Energieeinsparung entspricht.

Inhaltsverzeichnis

Anmerkung ii	Kapitel 2 - Windows-Setup	15
CE-Konformität ii	Installationsverfahren	
Energy Star ii	Arten von Druckertreibern	15
Inhaltsverzeichnis iii	Parallelanschluß	16
Sicherheitshinweiseviii	Anschließen	16
Umgang mit der Tonerkassette und	Plug-and-Play-Konfiguration	16
der Bildtrommelx	Windows 2000	16
Erste Hilfe im Notfall x	Windows 98 und Windows Me	18
Hinweis- und Warnsymbole xi	Konfigurieren mit "Drucker hinzufügen"	20
	Windows 2000	20
Kapitel 1 - Einrichten des Druckers	Windows 98 und Windows Me	23
Auspacken	Windows 95	25
Komponenten des Druckers	Windows NT 4.0	27
Bedienfeld	USB-Schnittstelle	29
Aufstellplatz des Druckers	Allgemein	29
Aufstellen8	Anschließen	
Verpackung und Schutzfolie entfernen 8	USB-Treiber	30
Tonerkassette einsetzen	Plug-and-Play-Konfiguration	31
	Windows 2000	
Papier einlegen	Windows 98 und Windows Me	33
Netzkabel	Konfigurieren mit "Drucker hinzufügen"	35
Ausschalten	Windows 2000	
Menüeinstellungen	Windows 98	
Anzeigesprache wechseln	Netzwerkanschluß	
Drucken14		

Anmerkung iii

Interne Festplatte	Macintosh Netzwerkanschluß	3
Drucker41	Duplexeinheit	4
Druckertreiber	Drucker	
Windows 2000/NT 4.0 PostScript 41	Druckertreiber	4
Windows 2000 PCL	Macintosh USB-Anschluß54	4
Windows 98/95 PostScript 42	Macintosh Netzwerkanschluß	4
Windows 98/95/NT 4.0 PCL 43	Kapitel 4 - Papier und Druckereinstellungen 5	5
Duplexeinheit44	Papier	
Drucker44	Papier- und Briefumschlagsorten	
Druckertreiber	Transparentfolien und selbstklebende	J
Windows 2000/NT 4.0 PostScript 44	Etiketten	6
Windows 2000 PCL	Papierzufuhr und -ausgabe	
Windows 98/95 PostScript 45	Papier einlegen	
Windows 98/95/NT 4.0 PCL 46	Papierkassette	
Kapitel 3 - Macintosh-Setup47	Einzug / manueller Einzug6	
USB-Anschluß47	Papierzufuhr, Papiergröße und Papiersorte	
Betriebsumgebung 47	Drucker	2
Anschließen	Papierzufuhr wählen	2
Druckertreiber installieren 48	Papiergröße	3
Desktopdrucker erstellen	Papiersorte und -gewicht	3
Netzwerkanschluß51	Windows 2000	4
Betriebsumgebung	PostScript	4
Anschließen	PCL	6
Druckertreiber installieren	Windows 98/95	7
Interne Festplatte	PostScript	7
Drucker52	PCL	8
Macintosh USB-Anschluß 53		

	Deutsch
Windows NT 4.0	Windows NT 4.0
PostScript	Macintosh
PCL	Duplexdruck
Macintosh	Windows 2000
Druckereinstellungen	Windows 98/95
Aktuelle Einstellungen überprüfen	Windows NT 4.0
Einstellungen ändern72	Macintosh111
Liste der Menüeinstellungen72	Broschüren drucken
Kapitel 5 - Erweiterte Funktionen83	Windows 2000 PCL
Farbdrucken	Windows 98/95 PCL
Windows 2000	Windows NT 4.0 PCL
Windows 98/95	Macintosh115
Windows NT4.0	Wasserzeichen drucken
Macintosh	Windows 2000 PCL
Mehrere Seiten pro Blatt / Übersicht	Windows 98/95
Windows 2000	Windows NT 4.0 PCL
Windows 98/95	Macintosh119
Windows NT4.0	Sortieren
Macintosh	Windows 2000
Benutzerdefinierte Seitengrößen	Windows 98/95
Windows 2000	Windows NT 4.0
Windows 98/95	Macintosh
Windows 98/93	Schriftartersetzung
	Windows 2000 PostScript 125
Macintosh	Windows 98/95 PostScript
Druckauflösung	Windows NT 4.0 PostScript
Windows 2000	Macintosh
Windows 98/95	Schriftartenliste drucken

Anmerkung v

Prüfen und Drucken	Kapitel 7 - Störungssuche
Windows 2000 PCL	Meldungen auf dem Anzeigefeld
Windows 98/95	Papierstaus
Windows NT 4.0	Parallelübertragungsmodus167
Exemplare drucken	Problembehebung
Exemplare löschen	Papierzufuhr167
Geschütztes Drucken	Drucken unter Windows
Windows 2000 PCL	Drucken auf einem Macintosh
Windows 98/95	Der Druck ist undeutlich
Windows NT 4.0	Verschiedenes
Vertrauliches Dokument drucken 142	Kapitel 8 - Sonderzubehör175
Vertrauliche Druckaufträge löschen 142	Netzwerk-Schnittstellenkarte
Overlay-Formulare	Zusätzlicher Speicher
Overlay-Formulare erstellen 143	Installation
Overlay-Formulare laden	Druckertreiber
Windows 2000 PCL	Windows 2000 PostScript
Windows 98/95	Windows 98/95
Windows NT 4.0	Macintosh USB-Anschluß
Kapitel 6 - Wartung	Macintosh Netzwerkanschluß
Tonerkassette ersetzen	Interne Festplatte
Bildtrommel ersetzen 153	Installation
Transportband ersetzen	Druckertreiber
Heizungseinheit ersetzen	Windows 2000/NT 4.0 PostScript 181
LED-Zeile reinigen	Windows 2000 PCL
Farbabgleich einstellen	Windows 98/95 PostScript
Drucker transportieren	Windows 98/95/NT 4.0 PCL
2.100101 Manusportation	Macintosh USB-Anschluß

Macintosh Netzwerkanschluß 184
Zusätzliche Papierkassetten
Installation
Druckertreiber
Windows 2000/NT 4.0 PostScript186
Windows 2000 PCL
Windows 98/95 PostScript187
Windows 98/95/NT 4.0 PCL188
Macintosh USB-Anschluß188
Macintosh Netzwerkanschluß
Dreifach-Papierschacht
Installation
Druckertreiber
Windows 2000/NT 4.0 PostScript 190
Windows 2000 PCL191
Windows 98/95 PostScript
Windows 98/95/NT 4.0 PCL
Macintosh USB-Anschluß193
Macintosh Netzwerkanschluß
Duplexeinheit
Installation
Druckertreiber
Windows 2000/NT 4.0 PostScript194
Windows 2000 PCL
Windows 98/95 PostScript
Windows 98/95/NT 4.0 PCL196
Macintosh USB-Anschluß197
Macintosh Netzwerkanschluß 197

	Deutsch
Ausbauen der Duplexeinheit	197
Anhang A - Technische Daten	199
Hauptdaten	199
Außenabmessungen	201
Parallelanschluß	201
USB-Schnittstelle	202
Stichwortverzeichnis	203

Anmerkung vii

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät wurde mit äußerster Sorgfalt entwickelt, so daß ein sicherer, zuverlässiger Betrieb über viele Jahre hinweg gewährleistet ist. Wie bei allen elektrischen Geräten gibt es jedoch auch hier einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, die Sie beachten sollten. Diese Vorsichtsmaßnahmen dienen in erster Linie Ihrer eigenen Sicherheit, schützen aber auch das Gerät vor eventuellen Beschädigungen:

- Bitte lesen Sie die Anweisungen zum Aufstellen und Einrichten des Geräts in diesem Handbuch sorgfältig durch. Das Handbuch ist aufzubewahren, damit Sie zu einem späteren Zeitpunkt hierauf Bezug nehmen können.
- Achten Sie darauf, daß Sie alle am Gerät selbst vorgesehenen Etiketten mit Hinweisen und Warnungen lesen und befolgen.
- Vor einer Reinigung des Geräts oder seines Gehäuses muß unbedingt das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Verwenden Sie zur Reinigung lediglich ein leicht angefeuchtetes Tuch. Benutzen Sie keine Flüssig- oder Aerosolreinigungsmittel.
- Das Gerät muß auf einer stabilen, geraden Oberfläche aufgestellt werden. Sollte das Gerät

- auf einer instabilen Fläche aufgestellt werden, besteht die Gefahr, daß es herunterfällt, Personen verletzt und beschädigt wird.
- Um einer Überhitzung vorzubeugen, muß ausreichend Platz rund um das Gerät vorhanden sein, und Öffnungen dürfen nicht verdeckt werden. Das Gerät darf auf keinen Fall in direkter Nähe eines Heizkörpers oder am Luftauslaß einer Klimaanlage aufgestellt werden. Das Gerät darf nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Rund um das Gerät muß genügend Platz vorhanden sein. damit ausreichend Luftzirkulation stattfinden kann und unbehinderter Zugang möglich ist.
- Das Gerät darf nicht direkt mit Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie daher keine Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts.
- Vergewissern Sie sich, daß die Werte des Netzanschlusses und die Bezeichnung auf der Rückseite des Geräts miteinander übereinstimmen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre örtlichen Stadtwerke/Ihr Stromversorgungsunternehmen.

viii OKI C9000 Series

- Das Gerät darf nur über das mitgelieferte Netzkabel an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Läßt sich der Stecker des Netzkabels nicht in die Steckdose einstecken, dann lassen Sie bitte die Steckdose von einem Elektriker auf ihre Verwendbarkeit überprüfen. Verwenden Sie für den Anschluß keine Adapter.
- Einer Beschädigung des Netzkabels muß unbedingt vorgebeugt werden: Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel und verlegen Sie es so, daß niemand darauf treten oder darüber stolpern kann. Ein beschädigtes Netzkabel muß sofort ersetzt werden.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels oder einer Mehrfachsteckdose darf die maximale elektrische Belastbarkeit (Ampere) auf keinen Fall überschritten werden.
- Die Steckdose, in die das Netzkabel Ihres Geräts eingesteckt wird, muß sich in der Nähe des Geräts befinden und jederzeit leicht zugänglich sein.
- Vor dem Öffnen des Geräts oder des Gehäuses muß das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.

- Durch Öffnen des Gehäusedeckels werden heiße Geräteteile zugänglich. Diese Bereiche sind mit Warnetiketten versehen. Sie dürfen AUF KEINEN FALL berührt werden - Verbrennungen an den Händen sind möglich!
- Es dürfen niemals irgendwelche Gegenstände in die Lüftungsschlitze des Geräts gesteckt werden, da Sie sich damit der Gefahr eines elektrischen Schlags aussetzen oder einen Brand auslösen können.
- Es darf nur die im Handbuch beschriebene routinemäßige Wartung am Gerät vorgenommen werden. Das Öffnen des Gehäuses kann zu einem elektrischen Schlag und zu anderen Gefährdungen führen.
- Außer den im Handbuch beschriebenen dürfen keine anderen Einstellungen am Gerät vorgenommen werden. Dies könnte das Gerät beschädigen und kostspielige Reparaturen zur Folge haben.

Sollten irgendwelche Hinweise darauf vorliegen, daß das Gerät nicht ordnungsgemäß arbeitet oder beschädigt wurde, muß sofort das Netzkabel aus der Steckdose gezogen und der Lieferant verständigt werden.

Anmerkung ix

Achten Sie unbedingt auf folgende Anzeichen:

- Das Netzkabel oder seine Isolierung ist beschädigt.
- Es wurde Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet oder das Gerät sonstwie Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Gerät wurde fallengelassen oder sein Gehäuse ist beschädigt.
- Trotz Befolgen der Bedienungsanleitungen arbeitet das Gerät nicht ordnungsgemäß.

Umgang mit der Tonerkassette und der Bildtrommel

- Lassen Sie neue Tonerkassetten und Bildtrommeleinheiten in ihrer Verpackung, bis sie benötigt werden. Wenn Sie eine Tonerkassette oder Bildtrommeleinheit ersetzen, verwenden Sie die Verpackung für die Entsorgung der alten Tonerkassette oder Bildtrommeleinheit.
- Setzen Sie Tonerkassetten und Bildtrommeleinheiten niemals länger als fünf Minuten dem Licht aus. Setzen Sie die grüne Trommel (in der Bildtrommeleinheit) niemals direkter Sonnenbestrahlung aus.

- Halten Sie die Bildtrommeleinheit immer in der Mitte. Berühren Sie niemals die grüne Trommel in der Bildtrommeleinheit.
- Verwenden Sie immer Original-Tonerkassetten, um Schäden an der Bildtrommeleinheit zu vermeiden.
- Gehen Sie beim Entnehmen der Tonerkassette vorsichtig vor. Vermeiden Sie Berührung mit Ihrer Kleidung und mit porösen Gegenständen. Das Tonerpulver kann dauerhafte Flecken verursachen.
- Kleine Mengen von Toner auf der Haut oder auf Kleidung können einfach mit Seife und kaltem Wasser entfernt werden. Wenn warmes Wasser verwendet wird, ist das Entfernen der Flecke viel schwieriger.

Erste Hilfe im Notfall

 WENN TONER VERSCHLUCKT WIRD: Führen Sie Erbrechen herbei, und begeben Sie sich in ärztliche Behandlung. Bei einer Person, die bewußtlos ist, dürfen Sie niemals versuchen, Erbrechen herbeizuführen oder dieser Person etwas in den Mund einzuflößen.

- WENN TONER EINGEATMET WIRD: Gehen Sie ins Freie an die frische Luft. Begeben Sie sich in ärztliche Behandlung.
- WENN TONER IN DIE AUGEN GELANGT: Spülen Sie die Augen mit großen Mengen von kühlem, NICHT kaltem, Wasser für mindestens 15 Minuten, wobei Sie die Augenlider mit den Fingern geöffnet halten. Begeben Sie sich in ärztliche Behandlung.

Hinweis- und Warnsymbole

Hinweis: Ein Hinweis ist in diesem Handbuch auf diese Weise typographisch gekennzeichnet. Hinweise enthalten den Handbuchtext ergänzende Informationen und sind dabei behilflich, das Gerät optimal und störungsfrei zu nutzen.

ACHTUNG:

Warnhinweise sind in diesem Handbuch auf diese Weise typographisch gekennzeichnet. Hiermit werden zusätzliche Informationen bereitgestellt, deren Nichtbeachtung Betriebsstörungen oder Sachschäden nach sich ziehen kann.

VORSICHT

ZUR VORSICHT AUFFORDERNDE HINWEISE SIND IN DIESEM HANDBUCH AUF DIESE WEISE TYPOGRAPHISCH GEKENNZEICHNET. ES WERDEN ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN BEREITGESTELLT, DEREN NICHTBEACHTUNG VERLETZUNGSGEFAHR ODER PERSONENSCHÄDEN NACH SICH ZIEHEN KANN.

Anmerkung xi

xii OKI C9000 Series

Kapitel 1 - Einrichten des Druckers

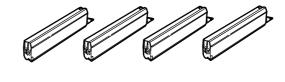
Merkmale

- Drucken mit hoher Geschwindigkeit: LED-Farbdrucker mit 21 Seiten/Minute und LED-Monochromdrucker mit 26 Seiten/Minute
- "Single Pass Colour" Digitaltechnologie ergibt überragende Qualität, Geschwindigkeit und Zuverlässigkeit
- Vier verschiedene Modelle stehen zur Auswahl: C9200, C9200n, C9200dn und das Flaggschiff C9400
- Echte Auflösung von 1200 (C9400) oder Auflösung von 600 x 1200 dpi für sehr hohe Ausgabequalität
- Duplexdruck für schnelle, zuverlässige zweiseitige Ausgabe (optional bei C9200 und C9200n)
- Schnelle, bidirektionale Parallelschnittstelle (IEEE-1284) und USB-Schnittstelle

- Netzwerk-Anbindung nach Industriestandard über interne Netzwerk-Schnittstellenkarte (optional bei C9200)
- Automatische Umschaltung zwischen USB-, Parallel- und Netzwerk-Schnittstelle
- Großes Festplattenlaufwerk von 5 GB standardmäßig bei C9200dn und C9400, optional bei anderen Modellen
- PCL5c-Emulation und Original Adobe PostScript
 3 mit automatischer Umschaltung
- Vielseitige Papierversorgung mit Papierkassette für 550 Blatt und Mehrzweckkassette für 100 Blatt als Standard.
- Optionale 2. und 3. Papierkassette für jeweils ca.
 550 Blatt sowie ein optionaler Dreifach-Papierschacht für 1650 Blatt Einfachpapier ergeben eine maximale Kapazität von 2850 Blatt.
- Papiergewicht von 75 bis 200 g/m²

- Ausgabefach für 500 Blatt (Druckseite unten) und 100 Blatt-Fach für Druckseite oben ermöglichen reibungslose Ausgabe.
- Die Serie C9000 ist für eine Auslastung von bis zu 83.000 Druckseiten pro Monat ausgelegt.
- Umweltfreundlich: Der fortschrittliche Energiesparmodus von OKI hält den Stromverbrauch minimal, und die Konstruktion mit separater Tonerkassette und Bildtrommel reduziert den Abfall.





Auspacken

Nachdem Sie den Drucker ausgepackt und einen geeigneten Aufstellplatz gewählt haben, vergewissern Sie sich, daß alle erforderliche Teile vorhanden sind.

WARNUNG DIESER DRUCKER WIEGT 72 KG. VERSUCHEN SIE NICHT, IHN ALLEINE ZU HEBEN.

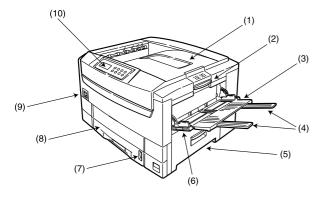
- Drucker
- 2. Vier Tonerkassetten (cyan, magenta, gelb und schwarz)
- 3. CD-ROM mit Druckertreibern und Dokumentation (nicht dargestellt)

- 4. Papierformatanzeige (nicht dargestellt)
- 5. LED-Zeilenreiniger (nicht dargestellt)
- 6. Lichtundurchlässige Kunststoffbeutel (4) (nicht dargestellt)
- 7. Netzkabel (nicht dargestellt)
- 8. Inbetriebnahme-Anleitung (nicht dargestellt)

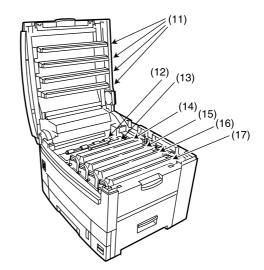
Hinweis: Werfen Sie den Druckerkarton, die Transportsicherungen, die Verpackung und die lichtundurchlässigen Kunststoffbeutel nicht weg, da sie für einen Transport des Druckers benötigt werden.

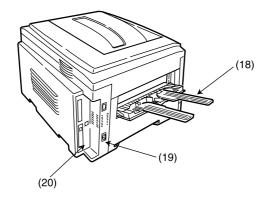
Komponenten des Druckers

- 1. Obere Abdeckung
- 2. Entriegelungshebel für obere Abdeckung
- 3. Einzug (manueller Einzug)
- 4. Papierstütze
- 5. Seitenabdeckung
- 6. Papierführungen
- 7. Papierstandanzeige
- 8. Papierkassette
- 9. Netzschalter

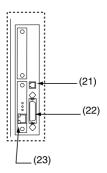


- 10. Bedienfeld
- 11. LED-Zeilen (4)
- 12. Ausgaberolle
- 13. Heizungseinheit
- 14. Bildtrommel (cyan)
- 15. Bildtrommel (magenta)
- 6. Bildtrommel (gelb)
- 17. Bildtrommel (schwarz)





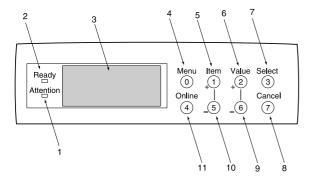
- 18. Rückseitiges Papierausgabefach
- 19. Netzanschluß
- 20. Schnittstellen und Steckplatz für optionale Karte



- 21. USB-Schnittstellenanschluß
- 22. Parallelanschluß
- 23. Optionale Netzwerk-Schnittstellenkarte

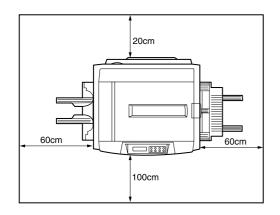
Bedienfeld

- Anzeige Attention (Achtung) (rot). Leuchten dieser Anzeige weist auf einen Fehler hin, aber der Druckvorgang wird fortgesetzt. Blinken dieser Anzeige weist auf einen Fehler hin, in diesem Fall stoppt der Druckvorgang.
- Anzeige Ready (Bereit) (grün). Leuchten bereit für Datenempfang. Blinken - Daten werden verarbeitet oder Fehler.
- Anzeigefeld. In zwei Reihen mit bis zu 24 alphanumerischen Zeichen werden Druckstatus, Menüpunkte im Menümodus und Fehlermeldungen angezeigt.



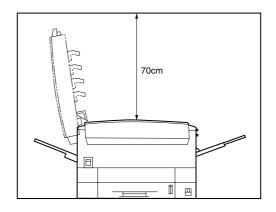
- Taste Menu (Menü) (0). Drücken Sie diese Taste kurz, um in den Menümodus zu schalten. Durch erneutes kurzes Drücken wählen Sie das nächste Menü. Wenn Sie die Taste länger als 2 Sekunden drücken, werden die verschiedenen Menüs durchlaufen.
- 5. Taste Item + (Punkt +) (1). Durch kurzes Drücken wird vorwärts zum nächsten Menüpunkt gegangen.
- 6. Taste Value + (Wert +) (2). Durch kurzes Drücken wird vorwärts zum nächsten Einstellwert des jeweiligen Menüpunkts gegangen.
- 7. Taste Select (Wahl) (3). Durch kurzes Drücken dieser Taste wählen Sie das Menü, den Menüpunkt oder den Wert auf dem Anzeigefeld.
- 8. Taste Cancel (Abbrechen) (7). Drücken Sie diese Taste, um einen Druckauftrag abzubrechen.
- 9. Taste Value (Wert -) (6). Durch kurzes Drücken wird rückwärts zum vorherigen Einstellwert des jeweiligen Menüpunkts gegangen.
- 10. Taste Item (Punkt -) (5). Durch kurzes Drücken wird rückwärts zum vorherigen Menüpunkt gegangen.

11. Taste Online (Online) (4). Mit dieser Taste wird zwischen Online und Offline umgeschaltet. Durch Drücken dieser Taste im Menümodus kehrt der Drucker zurück zum Onlinebetrieb. Wird diese Taste gedrückt, während DATEN GELADEN angezeigt wird, werden die im Drucker vorhandenen Daten gedruckt. Wenn eine Fehlermeldung auf ein falsches Papierformat hinweist, erfolgt durch Drücken dieser Taste der Ausdruck trotzdem.



Aufstellplatz des Druckers

Stellen Sie den Drucker auf eine ebene Fläche ausreichender Größe, die stabil genug ist, um das Gewicht des Druckers zu tragen. Der Drucker wiegt etwa 72 kg. Um den Drucker herum muß ausreichend Platz für Zugang zum Drucker und Wartung vorhanden sein.

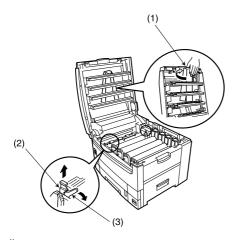


Aufstellen

Bevor dieser Drucker an einen Computer und an eine Netzsteckdose angeschlossen wird, muß die Tonerkassette eingesetzt und Papier in die Papierkassette gelegt werden.

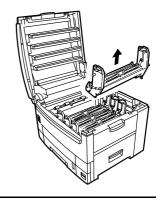
Verpackung und Schutzfolie entfernen

Entfernen Sie sämtliches Klebeband und sämtliche Verpackungsmaterialien vom Drucker.



- 2. Öffnen Sie die obere Abdeckung.
- 3. Entfernen Sie die LED-Zeilen-Halterung (1), die sich hinter den LED-Zeilen in der oberen Abdeckung befindet.
- 4. Entfernen Sie die orange Transportsicherung (2), die sich hinter dem farbigen Hebel (3) oben auf der Heizungseinheit befindet.

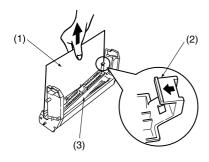
Hinweis: Um die Transportsicherung einfacher entfernen zu können, kann es erforderlich sein, den farbigen Hebel geringfügig zu bewegen. Nach dem Loslassen kehrt der farbige Hebel (3) durch eine Feder in seine ursprüngliche Stellung zurück.



VORSICHT:

Setzen Sie die Bildtrommeln niemals länger als 5 Minuten dem Licht aus. Setzen Sie die Bildtrommeln niemals direkter Sonnenbestrahlung aus. Halten Sie die Bildtrommeln immer an den Enden. Berühren Sie niemals die Oberfläche der grünen Trommel in der Bildtrommel.

- 5. Entnehmen Sie die vier Bildtrommeln, und legen Sie sie auf eine ebene Fläche.
- Entfernen Sie die Schutzfolien (1) von jeder der vier Bildtrommeln.
- 7. Drücken Sie die Lasche (2) nach innen, und entfernen Sie die Abdeckplatte (3) von jeder der Bildtrommeln.



 Setzen Sie die vier Bildtrommeln wieder positionsrichtig gemäß ihrer Farbe in den Drucker ein.

WARNUNG

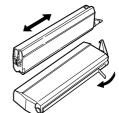
BEIM UMGANG MIT DER TONERKASSETTE IST SORGFALT GEBOTEN. VERSCHÜTTEN SIE KEINEN TONER AUF IHRE KLEIDUNG ODER AUF ANDERE PORÖSE GEGENSTÄNDE.

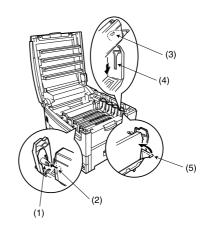
VORSICHT:

Wenden Sie beim Einsetzen der Tonerkassette keine übermäßige Kraft an.

Tonerkassette einsetzen

- 1. Entnehmen Sie die vier Farbtonerkassetten aus ihrer Verpackung.
- Schütteln Sie die Tonerkassetten mehrmals hin und her.



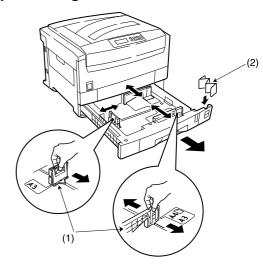


- Um ein versehentliches Verschütten des Toners zu vermeiden, sollten Sie die Tonerkassette waagrecht halten und das Klebeband langsam und vorsichtig entfernen.
- 4. Überzeugen Sie sich, daß die Farben der Tonerkassette und der Bildtrommel übereinstimmen.
- 5. Stecken Sie die Tonerkassette in die Bildtrommel ein, zuerst die linke Seite, so daß der Zapfen (1) der Bildtrommel in die Öffnung (2) in der Tonerkassette kommt.
- 6. Drücken Sie die Tonerkassette nach unten, so daß der Sicherungsstift (3) in die Nut (4) an der Bildtrommel kommt.
- Drücken Sie den farbigen Hebel (5) vorsichtig bis zum Anschlag nach vorne, damit der Toner in die Bildtrommel fließen kann.

Hinweis: Wenn der Drucker nach dem Aufstellen eingeschaltet wird, wird möglicherweise die Meldung TONER LOW (TONERMANGEL) oder CHANGE TONER (TONER WECHSELN) angezeigt. Diese Meldung erlischt normalerweise, nachdem der Drucker den Initialisierungsvorgang beendet hat. In einigen Fällen erlischt die Meldung jedoch erst, wenn

gedruckt wird. Sollte sie nach dem Drucken immer noch nicht erlöschen, setzen Sie die Tonerkassette erneut ein.

Papier einlegen



- Entnehmen Sie die Papierkassette aus dem Drucker.
- 2. Stellen Sie die Papierführungen (1) auf die Größe des verwendeten Papiers ein.

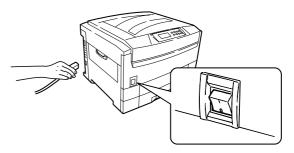
- 3. Setzen Sie die Papierformatanzeige (2) in den Schlitz an der Papierkassette ein.
- Legen Sie das Papier ein, wobei die Höhe in der Papierkassette unter den Markierungen bleiben muß.

Hinweis: Überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität der Papierkassette, die abhängig vom Papiergewicht etwa 550 Blatt beträgt.

 Setzen Sie die Papierkassette wieder in den Drucker ein. Mittels der Papierstandanzeige kann visuell festgestellt werden, wieviel Papier noch in der Kassette vorhanden ist.

Netzkabel

 Schließen Sie das Netzkabel an den Netzanschluß am Drucker und dann an eine geerdete Netzsteckdose an.



- 2. Schalten Sie den Drucker mit dem Hauptnetzschalter ein.
- 3. Der Drucker führt den Initialisierungs- und Warmlaufbetrieb aus. Wenn der Drucker betriebsbereit ist, leuchtet die Anzeige READY (BEREIT) (grün), und auf dem Anzeigefeld wird folgendes angezeigt:

ON-LINE	AUTOMATISCH
	KASSETTE 1

Ausschalten

- **Hinweis 1:** Schalten Sie den Drucker niemals während des Betriebs aus.
- Hinweis 2: Wenn die optionale Festplatte vorhanden ist, MUSS die nachstehende Bedienung vor dem Ausschalten durchgeführt werden, um auf der Festplatte gespeicherte Daten zu schützen.
- Hinweis 3: Es wird empfohlen, diese Bedienung zum Herunterfahren jedesmal durchzuführen, wenn der Drucker aus irgendeinem Grund ausgeschaltet wird.
 - Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das FESTPLATTE SICHERN-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
 - 2. Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)** erneut, um das Sichern der Festplatte auszuführen (AUSFÜHREN).
 - 3. Wenn DRUCKER AUSSCHALTEN. FESTPLATTE IST GESICHERT. auf dem Anzeigefeld angezeigt wird, schalten Sie den Drucker mit den Netzschalter aus.

Menüeinstellungen

Anzeigesprache wechseln

Führen Sie die folgende Bedienung aus, um die Sprache zu wechseln, die auf dem Anzeigefeld des Druckers angezeigt wird.

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das SYSTEMKONFIGURATIONSMENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- 2. Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), bis LANDESSPRACHE angezeigt wird.
- 3. Drücken Sie die Taste **Value** (**Wert**) (**2**), bis die gewünschte Sprache angezeigt wird.
- 4. Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3).** Ein Sternchen (*) erscheint neben der gewählten Sprache.
- 5. Drücken Sie die Taste **Online** (**Online**) (**4**), wenn Sie mit der Einstellung der Anzeigesprache fertig sind.

Drucken

Drucken Sie eine Liste der Menüeinstellungen, um sich zu vergewissern, daß der Drucker richtig konfiguriert ist.

- 1. Drücken Sie die Taste **Menu** (**Menü**) (**0**), bis das INFORMATIONS-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste **Select** (**Wahl**) (**3**).
- 2. Vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.
- 3. Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, um die Menüübersicht zu drucken.

Kapitel 2 - Windows-Setup

Installationsverfahren

Die Installation der Windows-Druckertreiber und der zugehörigen Software ist abhängig vom Schnittstellenanschluß und vom Windows-Betriebssystem.

- **Hinweis 1:** Windows NT 4.0-Treiber können nicht mit Windows Plug and Play installiert werden.
- Hinweis 2: In der Datei "Readme", "Liesmich" oder ähnlich auf dem Datenträger für Software-Installation, die mit dem Drucker geliefert wird, finden Sie aktuelle Informationen zur Installation der Druckertreiber und der zugehörigen Software.

Arten von Druckertreibern

Dieser Drucker kann mit einem PostScript-Druckertreiber oder einem PCL-Druckertreiber arbeiten. Beide Arten von Druckertreibern befinden sich auf der CD-ROM, die mit dem Drucker geliefert wird.

Welcher Druckertreiber installiert wird, hängt davon ab, wie der Drucker verwendet werden soll. Wenn beispielsweise Encapsulated Postscript-(EPS)-Dateien gedruckt werden sollen, empfiehlt sich die Verwendung eines PostScript-Druckertreibers.

Kapitel 2 - Windows-Setup 15

Parallelanschluß

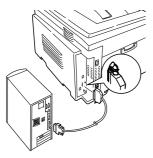
Hinweis 1: Für die Betriebssysteme MS-DOS und Windows NT 3.51 werden keine Druckertreiber mitgeliefert.

Hinweis 2: Für das Betriebssystem Windows NT 4.0 auf einem Computer mit einem ARC-kompatiblen RISC-Prozessor (Serie MIPS R, Alpha, Power PC usw.) werden keine Druckertreiber mitgeliefert.

Hinweis 3: Ein Parallel-Schnittstellenkabel wird nicht mitgeliefert. Das Parallelkabel muß bidirektionale Kommunikation unterstützen und dem Standard IEEE 1284-1994 entsprechen.

Anschließen

1. Schalten Sie den Drucker und den Computer aus.



- 2. Schließen Sie das Parallel-Schnittstellenkabel an den Parallelanschluß des Druckers an, und sichern Sie es mit den Federklemmen.
- 3. Schließen Sie das Parallel-Schnittstellenkabel an den Parallelanschluß des Computers an, und sichern Sie es mit den Schrauben.
- 4. Schalten Sie den Drucker und danach den Computer ein.

Plug-and-Play-Konfiguration

Windows 2000

Hinweis: Zum Installieren unter Windows 2000 sind Administratorrechte erforderlich.

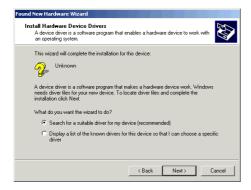


17

 Wenn der [Assistent für das Suchen neuer Hardware] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].

Hinweis: Wenn das System bereits einmal konfiguriert wurde, wird der Druckertreiber automatisch konfiguriert, und der Assistent für das Suchen neuer Hardware wird nicht angezeigt. Machen Sie in diesem Fall mit Schritt 9 weiter.

 Wählen Sie [Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)], und klicken Sie auf [Weiter].



3. Wählen Sie [Datenträger], und klicken Sie auf [Weiter].

- Legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 5. Deaktivieren Sie [Diskettenlaufwerk] und aktivieren Sie [CD-ROM-Laufwerk], und klicken Sie dann auf [Weiter], um den standardmäßigen PCL-Druckertreiber zu installieren.

ODER

Um einen anderen Druckertreiber zu installieren, deaktivieren Sie sowohl [Diskettenlaufwerk] als auch [CD-ROM-Laufwerk] und aktivieren Sie [Datenträger]. Geben Sie D:\DRIVERS\WIN2000\Language ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie dann auf [Weiter], um den gewünschten Druckertreiber zu wählen.

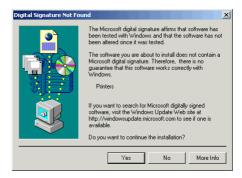


Kapitel 2 - Windows-Setup

6. Vergewissern Sie sich, daß der Druckertreiber bereit für die Installation ist, und klicken Sie auf [Weiter].



- Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter] und auf [Fertig stellen].
- Klicken Sie im Fenster [Digitale Signatur nicht gefunden] auf [Ja]. Die Dateien werden kopiert.



9. Wählen Sie [Start] - [Einstellungen] - [Drucker], klicken Sie dann mit der rechten Maustaste auf das Druckersymbol, und wählen Sie [Als Standarddrucker verwenden].

Hinweis: Wenn das Druckersymbol nicht angezeigt wird, führen Sie die Konfiguration mit dem Druckerinstallations-Assistent durch.

Windows 98 und Windows Me

 Wenn der [Hardware-Assistent] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].

Hinweis 1: Wird das Fenster [Datenträger einlegen] angezeigt, fahren Sie mit Schritt 8 fort.

Hinweis 2: Wird der [Hardware-Assistent] nicht angezeigt, führen Sie "Drucker hinzufügen" aus.



 Wählen Sie [Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)], und klicken Sie auf [Weiter].



- Legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 4. Deaktivieren Sie [Diskettenlaufwerk] und aktivieren Sie [CD-ROM-Laufwerk], und klicken Sie dann auf [Weiter], um den standardmäßigen PCL-Druckertreiber zu installieren.

ODER

Für Windows 98 - Um einen anderen Druckertreiber zu installieren, deaktivieren Sie sowohl [Diskettenlaufwerk] als auch [CD-ROM-Laufwerk] und aktivieren Sie [Diskette]. Geben Sie D:\DRIVERS\ W9598\Language ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie dann auf [Weiter], um den gewünschten Druckertreiber zu wählen.

ODER

Für Windows ME - Wählen Sie den gewünschten Treiber aus der angezeigten Liste, um die gewünschte Sprache zu installieren.

 Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].

Kapitel 2 - Windows-Setup



- 6. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Fertig stellen].
- 7. Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.
- 8. Wenn das Fenster [Datenträger einlegen] angezeigt wird:
 - (a) Legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein, und klicken Sie auf [OK].
 - (b) In das Feld [Dateien kopieren von] geben Sie D:\DRIVERS\W9598\Language f\u00fcr PostScript- oder PCL-Druckertreiber ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-

- ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie auf [OK]. Die Dateien werden kopiert.
- (c) Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.

Konfigurieren mit "Drucker hinzufügen"

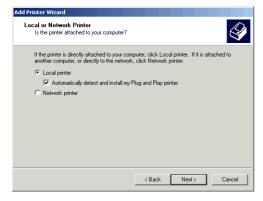
Windows 2000

Hinweis: Zum Installieren unter Windows 2000 sind Administratorrechte erforderlich.

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Doppelklicken Sie auf [Neuer Drucker].



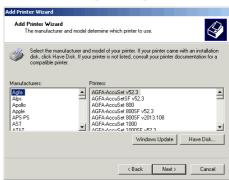
- 3. Wenn der [Assistent für die Druckerinstallation] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].
- Wählen Sie [Lokaler Drucker], deaktivieren Sie [Automatische Druckererkennung und Installation von Plug & Play-Druckern], und klicken Sie auf [Weiter].



5. Wählen Sie [Vorhandenen Anschluß verwenden] und geben Sie [LPT1: Druckeranschluß] an, dann klicken Sie auf [Weiter].



6. Klicken Sie auf [Diskette].



 Nachdem das Fenster [Von Diskette installieren] angezeigt wird, legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.

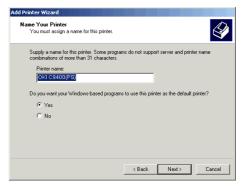
Kapitel 2 - Windows-Setup 21



- 8. In das Feld [Herstellerdateien kopieren von] geben Sie D:\DRIVERS\WIN2000\Language für PostScript- oder PCL-Druckertreiber ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie auf [OK].
- Wählen Sie das richtige Druckermodell und den gewünschten Treiber, und klicken Sie auf [Weiter].



10. Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



11. Geben Sie an, ob der Drucker gemeinsam genutzt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



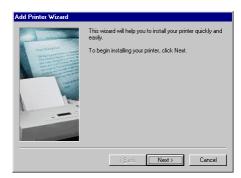
- 12. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter] und auf [Fertig stellen].
- 13. Klicken Sie im Fenster [Digitale Signatur nicht gefunden] auf [Ja]. Die Dateien werden kopiert.



14. Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.

Windows 98 und Windows Me

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Doppelklicken Sie auf [Neuer Drucker].
- 3. Wenn der [Assistent für die Druckerinstallation] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].

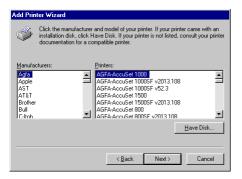


4. Wählen Sie [Lokaler Drucker], und klicken Sie auf [Weiter].



Klicken Sie auf [Diskette].

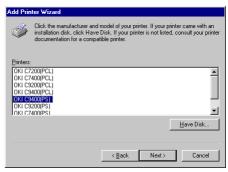
Kapitel 2 - Windows-Setup 23



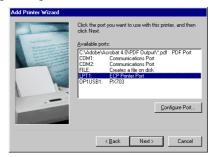
 Nachdem das Fenster [Von Diskette installieren] angezeigt wird, legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.



 In das Feld [Dateien kopieren von] geben Sie D:\DRIVERS\W9598\Language f\u00fcr PostScriptoder PCL-Druckertreiber ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie auf [OK]. 8. Wählen Sie das richtige Druckermodell und den gewünschten Treiber, und klicken Sie auf [Weiter].



 Wählen Sie [LPT1:ECP-Druckeranschluß] aus [Verfügbare Anschlüsse], und klicken Sie auf [Weiter].



10. Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



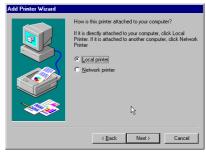
- 11. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Fertig stellen].
- 12. Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.

Windows 95

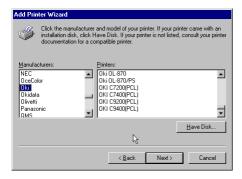
- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Doppelklicken Sie auf [Neuer Drucker].
- 3. Wenn der [Assistent für die Druckerinstallation] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].



4. Wählen Sie [Lokaler Drucker], und klicken Sie auf [Weiter].



5. Klicken Sie auf [Diskette].



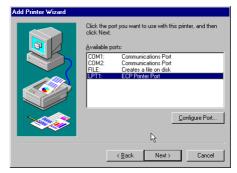
 Nachdem das Fenster [Von Diskette installieren] angezeigt wird, legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.



 In das Feld [Dateien kopieren von] geben Sie D:\DRIVERS\W9598\Language f\u00fcr PostScriptoder PCL-Druckertreiber ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie auf [OK]. 8. Wählen Sie das richtige Druckermodell und den gewünschten Treiber, und klicken Sie auf [Weiter].



9. Wählen Sie [LPT1:ECP-Druckeranschluß] aus [Verfügbare Anschlüsse], und klicken Sie auf [Weiter].



10. Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



- 11. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Fertig stellen].
- 12. Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.

Windows NT 4.0

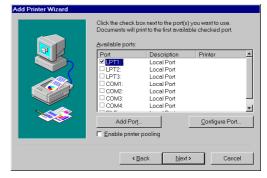
Hinweis: Zum Installieren unter Windows NT 4.0 sind Administratorrechte erforderlich.

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Doppelklicken Sie auf [Neuer Drucker].

 Wenn der [Assistent f
ür die Druckerinstallation] angezeigt wird, wählen Sie [Arbeitsplatz] und klicken Sie auf [Weiter].



4. Wählen Sie [LPT1:ECP-Druckeranschluß] aus [Verfügbare Anschlüsse], und klicken Sie auf [Weiter].



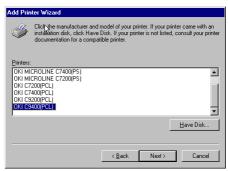
5. Klicken Sie auf [Diskette].



 Nachdem das Fenster [Von Diskette installieren] angezeigt wird, legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.



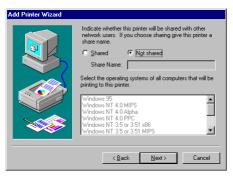
 In das Feld [Herstellerdateien kopieren von] geben Sie D:\DRIVERS\NT40\Language für PostScript- oder PCL-Druckertreiber ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie auf [OK]. 8. Wählen Sie den Drucker, und klicken Sie auf [Weiter].



 Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



10. Geben Sie an, ob der Drucker gemeinsam genutzt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



- 11. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter] und auf [Fertig stellen].
- 12. Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.

USB-Schnittstelle

Hinweis: Mit dem Drucker wird kein USB-Schnittstellenkabel mitgeliefert. Verwenden Sie ein USB-Schnittstellenkabel, das der USB-Spezifikation 1.1 entspricht.

Allgemein

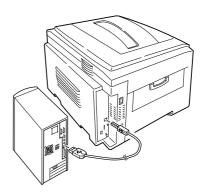
Eine USB-Schnittstelle weist die folgenden Einschränkungen auf:

- Sie funktioniert nicht unter den Betriebssystemen MS-DOS und Windows 95/3.1/NT 4.0/NT 3.51.
- Sie funktioniert nicht unter dem Betriebssystem Windows 98, das vom Betriebssystem Windows 95/3.1 aufgerüstet wurde.
- Das USB-Schnittstellenkabel darf während des Druckvorgangs nicht abgenommen werden.
- Das USB-Kabel darf nicht unmittelbar hintereinander abgenommen und angeschlossen oder angeschlossen und abgenommen werden. Warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie das Kabel wieder anschließen oder abnehmen.
- Die Funktion des Druckers ist nicht gewährleistet, wenn ein USB-kompatibles Gerät

- gleichzeitig mit anderen USB-kompatiblen Geräten angeschlossen ist.
- Wenn mehrere Drucker des gleichen Typs angeschlossen werden, erscheinen sie im Drucker-Ordner als *****, ***** (Exemplar 2), ***** (Exemplar 3) usw. Diese Nummern werden gemäß der Reihenfolge zugewiesen, in der die Drucker angeschlossen oder eingeschaltet werden.
- Wenn ein USB-Verteiler verwendet wird, muß dieser direkt an den Computer angeschlossen werden.

Anschließen

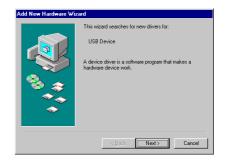
- 1. Vergewissern Sie sich, daß der Drucker und der Computer ausgeschaltet sind.
- 2. Schließen Sie das USB-Schnittstellenkabel an den USB-Anschluß am Computer an.
- Schließen Sie das andere Ende des USB-Schnittstellenkabels an den USB-Anschluß am Drucker an.
- 4. Schalten Sie den Drucker und danach den Computer ein.



USB-Treiber

Hinweis: Die Installation des USB-Treibers ist nur für Windows 98 erforderlich.

1. Wenn der [Hardware-Assistent] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].





- 2. Wählen Sie [Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)], und klicken Sie auf [Weiter].
- 3. Legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- Vergewissern Sie sich, daß das CD-ROM-Laufwerk aktiviert ist, und klicken Sie auf [Weiter].
- 5. Nachdem Windows den USB-Treiber gefunden hat, klicken Sie auf [Weiter].



- 6. Nachdem die Dateien kopiert wurden, klicken Sie auf [Fertig stellen].
- 7. Wenn der [Hardware-Assistent] wieder angezeigt wird, klicken Sie auf [Abbrechen] und starten Sie den Computer neu.

Plug-and-Play-Konfiguration

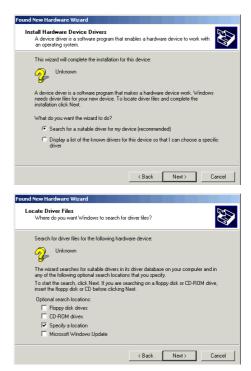
Windows 2000

Hinweis: Zum Installieren unter Windows 2000 sind Administratorrechte erforderlich.

 Wenn der [Assistent f
ür das Suchen neuer Hardware] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].



- Wählen Sie [Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)], und klicken Sie auf [Weiter].
- Wählen Sie [Datenträger], und klicken Sie auf [Weiter].
- Legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.

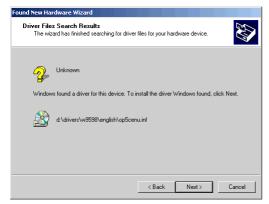


5. Deaktivieren Sie [Diskettenlaufwerk] und aktivieren Sie [CD-ROM-Laufwerk], und klicken Sie dann auf [Weiter], um den standardmäßigen PCL-Druckertreiber zu installieren.

ODER

Um einen anderen Druckertreiber zu installieren, deaktivieren Sie sowohl [Diskettenlaufwerk] als auch [CD-ROM-Laufwerk] und aktivieren Sie [Datenträger]. Geben Sie D:\DRIVERS\WIN2000\Language ein (wobei D:\ der Laufwerksbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie dann auf [Weiter], um den gewünschten Druckertreiber zu wählen.

 Vergewissern Sie sich, daß der Druckertreiber bereit für die Installation ist, und klicken Sie auf [Weiter].



7. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter] und auf [Fertig stellen].

 Klicken Sie im Fenster [Digitale Signatur nicht gefunden] auf [Ja]. Die Dateien werden kopiert.



9. Wählen Sie [Start] - [Einstellungen] - [Drucker], klicken Sie dann mit der rechten Maustaste auf das Druckersymbol und wählen Sie [Als Standarddrucker verwenden].

Windows 98 und Windows Me

- Wenn der [Hardware-Assistent] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].
- Wählen Sie [Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)], und klicken Sie auf [Weiter].





- Legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 4. Deaktivieren Sie [Diskettenlaufwerk] und aktivieren Sie [CD-ROM-Laufwerk], und klicken

Sie dann auf [Weiter], um den standardmäßigen PCL-Druckertreiber zu installieren.

ODER

Für Windows 98 - Um einen anderen Druckertreiber zu installieren, deaktivieren Sie sowohl [Diskettenlaufwerk] als auch [CD-ROM-Laufwerk] und aktivieren Sie [Diskette]. Geben Sie D:\DRIVERS\ W9598\Language ein (wobei D:\ der Laufwerks-buchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie dann auf [Weiter], um den gewünschten Druckertreiber zu wählen.

ODER

- 5. Für Windows ME Wählen Sie den gewünschten Treiber aus der angezeigten Liste, um die gewünschte Sprache zu installieren.
- 6. Nachdem Windows den Druckertreiber gefunden hat, klicken Sie auf [Weiter].
- 7. Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



- 8. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Fertig stellen].
- Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.

Konfigurieren mit "Drucker hinzufügen"

Windows 2000

Hinweis: Zum Installieren unter Windows 2000 sind Administratorrechte erforderlich.

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Doppelklicken Sie auf [Neuer Drucker].
- 3. Wenn der [Assistent für die Druckerinstallation] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].



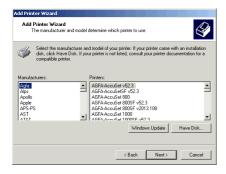
 Wählen Sie [Lokaler Drucker], deaktivieren Sie [Automatische Druckererkennung und Installation von Plug & Play-Druckern], und klicken Sie auf [Weiter].



5. Wählen Sie [Vorhandenen Anschluß verwenden], geben Sie [USBxxx] an, und klicken Sie auf [Weiter].



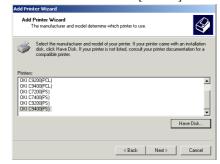
6. Klicken Sie auf [Diskette].



 Nachdem das Fenster [Von Diskette installieren] angezeigt wird, legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.

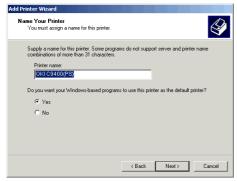


- In das Feld [Herstellerdateien kopieren von] geben Sie D:\DRIVERS\WIN2000\Language für PostScript- oder PCL-Druckertreiber ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie auf [OK].
- 9. Wählen Sie das Druckermodell und den Treiber, und klicken Sie dann auf [Weiter].

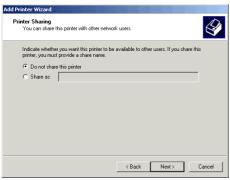


37

10. Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



11. Geben Sie an, ob der Drucker gemeinsam genutzt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



12. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter] und auf [Fertig stellen].

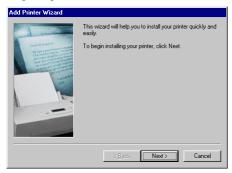


- 13. Klicken Sie im Fenster [Digitale Signatur nicht gefunden] auf [Ja]. Die Dateien werden kopiert.
- 14. Wählen Sie [Start] [Einstellungen] [Drucker], klicken Sie dann mit der rechten Maustaste auf das Druckersymbol und wählen Sie [Als Standarddrucker verwenden].

Windows 98

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Doppelklicken Sie auf [Neuer Drucker].

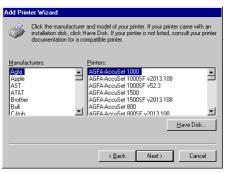
3. Wenn der [Assistent für die Druckerinstallation] angezeigt wird, klicken Sie auf [Weiter].



4. Wählen Sie [Lokaler Drucker], und klicken Sie auf [Weiter].



5. Klicken Sie auf [Diskette].

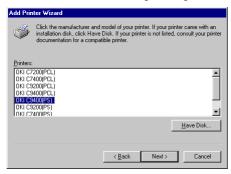


 Nachdem das Fenster [Von Diskette installieren] angezeigt wird, legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.

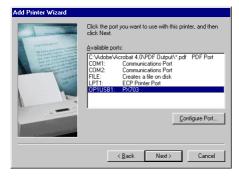


7. In das Feld [Dateien kopieren von] geben Sie D:\DRIVERS\W9598\Language für PostScript-oder PCL-Druckertreiber ein (wobei D:\ der Laufwerkbuchstabe des CD-ROM-Laufwerks ist), und klicken Sie auf [OK].

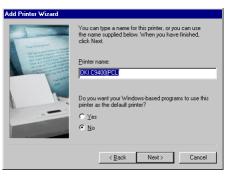
8. Wählen Sie das Druckermodell und den Treiber, und klicken Sie dann auf [Weiter].



9. Wählen Sie [OP1USBx] aus [Verfügbare Anschlüsse], und klicken Sie auf [Weiter].



10. Bestätigen Sie den Druckernamen und geben Sie ein, ob der Drucker der Standarddrucker sein soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].



- 11. Geben Sie an, ob eine Testseite gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf [Fertig stellen].
- 12. Wenn das Druckersymbol im Ordner "Drucker" erscheint, ist die Konfiguration beendet.

Netzwerkanschluß

Hinweis 1: Eine optionale Ethernet-Netzwerk-Schnittstellenkarte (NIC) ist für den Anschluß an ein Netzwerk erforderlich. Informationen zum Installieren einer Netzwerk-Schnittstellenkarte finden Sie in Kapitel 8 Sonderzubehör.

Hinweis 2: Zum Installieren mit einem Netzwerkanschluß sind Administratorrechte erforderlich.

- 1. Vergewissern Sie sich, daß der Drucker ausgeschaltet ist.
- Schließen Sie ein Netzwerk-Schnittstellenkabel (Twisted-Pair-Kabel) an die NIC-Buchse am Drucker an.
- 3. Schließen Sie das andere Ende des Netzwerk-Schnittstellenkabels an die Netzwerkbuchse an.
- Schalten Sie den Drucker ein.
- Installieren Sie den Druckertreiber mit dem Assistenten für die Druckerinstallation, und konfigurieren Sie den Druckertreiber für den Netzwerkanschluß, an den der Drucker angeschlossen ist.

 Weitere Informationen zum Konfigurieren des Netzwerkanschlusses finden Sie im entsprechenden Abschnitt der Bedienungsanleitung der Netzwerk-Schnittstellenkarte.

Interne Festplatte

Wenn Ihr Drucker über eine Festplatte verfügt, führen Sie die nachfolgenden Schritte aus, um sicherzustellen, daß die Festplatte im Drucker und im Druckertreiber aktiviert ist.

Drucker

- 1. Drucken Sie eine Menüübersicht, um zu prüfen, ob die Festplatte richtig eingebaut wurde.
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)** zweimal, um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren.
 - (b) Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.
 - (c) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um die Menüübersicht zu drucken.
 - (d) Prüfen Sie, ob für HDD (Festplatte) jetzt angegeben wird, daß sie im Drucker installiert ist.
- 2. Nach dem Einbau muß die Festplatte wie folgt initialisiert werden:

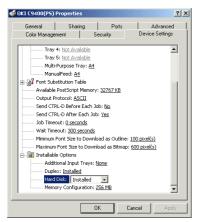
- (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)**, bis FESTPLATTEN-WARTUNG angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste **Select (Wahl) (3)**.
- (b) Wenn FESTPLATTE INITIAL. angezeigt wird, drücken Sie die Taste **Select (Wahl)** (3).
- (c) Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), um den Drucker herunterzufahren. Um die Festplatte vor der Verwendung zu initialisieren, muß der Drucker aus- und wieder eingeschaltet werden.

Druckertreiber

Windows 2000/NT 4.0 PostScript

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).

4. Markieren Sie [Hard Disk] (Festplatte), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].



Windows 2000 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf

die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

4. Markieren Sie [Printer Hard Disk] (Drucker-Festplatte), und klicken Sie dann dreimal auf [OK].



Windows 98/95 PostScript

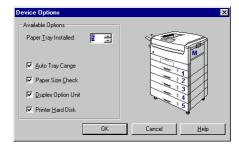
- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).
- 4. Markieren Sie [Hard Disk] (Festplatte), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].



Windows 98/95/NT 4.0 PCL

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Für Windows 98/95 Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
 - Für Windows NT 4.0 Markieren Sie den Drukkernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Standardeinstellung für Dokumente].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- Markieren Sie [Printer Hard Disk] (Drucker-Festplatte), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].



Duplexeinheit

Wenn Ihr Drucker über eine Duplexeinheit verfügt, führen Sie die nachfolgenden Schritte aus, um sicherzustellen, daß der Duplexdruck im Drucker und im Druckertreiber aktiviert ist.

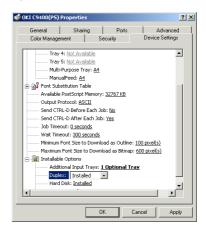
Drucker

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), bis DUPLEX angezeigt wird.
- 3. Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis EIN angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3). Ein Sternchen (*) wird angezeigt, um darauf hinzuweisen, daß die Duplexfunktion aktiviert wurde.
- Drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

Druckertreiber

Windows 2000/NT 4.0 PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).
- 4. Markieren Sie [Duplex] (Duplex), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].



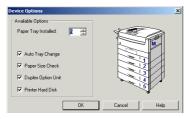
Windows 2000 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

ODER

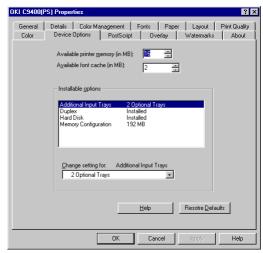
Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

4. Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit), und klicken Sie dann dreimal auf [OK].



Windows 98/95 PostScript

Klicken Sie auf [Start] - [Einstellungen] - [Drucker].



- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).
- Markieren Sie [Duplex] (Duplex), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].

Windows 98/95/NT 4.0 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Für Windows 98/95 Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

Für Windows NT 4.0 - Markieren Sie den Drukkernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Standardeinstellung für Dokumente].



- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- 4. Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].

Kapitel 3 - Macintosh-Setup

USB-Anschluß

Betriebsumgebung

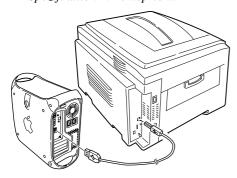
- MacOS 8.5 oder h\u00f6her auf einem Macintosh-Computer mit einer USB-Schnittstelle
- Das USB-Schnittstellenkabel darf während des Druckvorgangs nicht abgenommen werden.
- Das USB-Kabel darf nicht unmittelbar hintereinander abgenommen und angeschlossen oder angeschlossen und abgenommen werden. Warten Sie mindestens 5 Sekunden, bevor Sie das Kabel wieder anschließen oder abnehmen.
- Die Funktion des Druckers ist nicht gewährleistet, wenn ein USB-kompatibles Gerät gleichzeitig mit anderen USB-kompatiblen Geräten angeschlossen ist.
- Wenn mehrere Drucker des gleichen Typs angeschlossen werden, werden sie als *****1, *****2, *****3 usw. angezeigt. Diese Nummern

- werden gemäß der Reihenfolge zugewiesen, in der die Drucker angeschlossen oder eingeschaltet werden.
- Wenn ein USB-Verteiler verwendet wird, muß dieser direkt an den Computer angeschlossen werden.
- Wenn die Speichereinstellung für die Drucküberwachung niedrig ist, sowie in Abhängigkeit vom Dokument, ist es möglich, daß Drucken im Hintergrund nicht ausgeführt werden kann. Erhöhen Sie die Speichereinstellung für die Drucküberwachung, um Hintergrunddrucken ohne Probleme ausführen zu können.
- Je nach dem Computermodell kann ein Update des Betriebssystems erforderlich sein, z.B. iMac Update 1.0, iMac Update 1.1, iMac Firmware Update usw. Wenden Sie sich für Informationen über die neuesten Updates und die Installation an Apple Computers.

Kapitel 3 - Macintosh-Setup 47

Anschließen

Hinweis: Mit dem Drucker wird kein USB-Schnittstellenkabel mitgeliefert. Verwenden Sie ein USB-Schnittstellenkabel, das der USB-Spezifikation 1.1 entspricht.

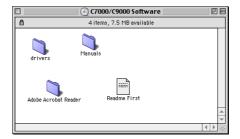


- 1. Vergewissern Sie sich, daß der Drucker und der Computer ausgeschaltet sind.
- 2. Schließen Sie das USB-Schnittstellenkabel an den USB-Anschluß am Computer an.
- Schließen Sie das andere Ende des USB-Schnittstellenkabels an den USB-Anschluß am Drucker an.
- 4. Schalten Sie den Drucker und danach den Computer ein.

Druckertreiber installieren

Hinweis: Deaktivieren Sie eine etwaige Antivirus-Software, bevor Sie einen Druckertreiber installieren.

- Legen Sie die CD-ROM mit der Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- Öffnen Sie [Drivers], und öffnen Sie den Ordner für die gewünschte Sprache.



3. Doppelklicken Sie auf [Adobe PS Aktualisierer].



- 4. Klicken Sie im Fenster "Adobe PostScript" auf [Fortfahren], und führen Sie die angezeigten Anweisungen aus.
- 5. Wenn die Installation des Druckertreibers beendet ist, klicken Sie auf die Schaltfläche [Neustart].
- Nach dem Neustart des Computers sollte das Symbol Adobe PS in der Auswahl angezeigt werden.

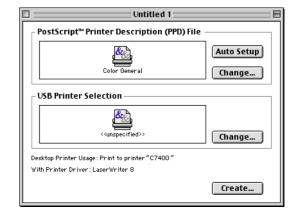
Desktopdrucker erstellen

1. Doppelklicken Sie im Ordner "Adobe PS Components" auf der oberen Verzeichnisebene der Festplatte auf [Desktop Printer Utility].

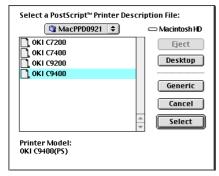


Hinweis: Durch Installieren des Adobe PS-Druckertreibers wird auch das Desktop Printer Utility im Ordner "Adobe PS Components" installiert. 2. Wählen Sie [Printer (USB)], und klicken Sie auf [OK].

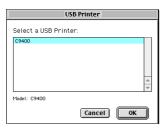




3. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Change] in [PostScript Printer Description (PPD) file].



- 4. Wählen Sie PPD für den Drucker aus dem Ordner Drivers: *language* auf der CD.
- 5. Klicken Sie im Abschnitt [USB Printer Selection] auf [Change...].
- 6. Wählen Sie den Drucker, und klicken Sie dann auf [OK].



7. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Create], geben Sie den Druckernamen ein, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Save].



Hinweis: Das Druckersymbol sollte jetzt auf dem Desktop angezeigt werden.

8. Beenden Sie das Desktop Printer Utility.

51

Netzwerkanschluß

Hinweis 1: Eine optionale Ethernet-Netzwerk-Schnittstellenkarte (NIC) ist für den Anschluß an ein Netzwerk erforderlich. Informationen zum Installieren einer Netzwerk-Schnittstellenkarte finden Sie in Kapitel 8 Sonderzubehör.

Hinweis 2: Zum Installieren mit einem Netzwerkanschluß sind Administratorrechte erforderlich.

Betriebsumgebung

MacOS 8.5 oder höher auf einem Macintosh-Computer mit EtherTalk-Schnittstelle

Anschließen

- 1. Vergewissern Sie sich, daß der Drucker ausgeschaltet ist.
- 2. Schließen Sie ein Netzwerk-Schnittstellenkabel (Twisted-Pair-Kabel) an die NIC-Buchse am Drucker an.
- 3. Schließen Sie das andere Ende des Netzwerk-Schnittstellenkabels an die Netzwerkbuchse an.
- Schalten Sie den Drucker ein.

 Weitere Informationen zum Konfigurieren des Netzwerkanschlusses finden Sie im entsprechenden Abschnitt der Bedienungsanleitung der Netzwerk-Schnittstellenkarte.

Druckertreiber installieren

Entweder der Adobe PostScript-Druckertreiber oder der LaserWriter-Druckertreiber kann verwendet werden. Der Adobe PostScript-Druckertreiber 8.7 kann jedoch nur unter MacOS 8.5 oder höher verwendet werden.

- Legen Sie die CD-ROM mit der Drucker-Software in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 2. Öffnen Sie den Ordner [Driver].
- 3. Doppelklicken Sie auf [Adobe PS Aktualisierer].
- 4. Klicken Sie auf [Fortfahren] im Fenster "Adobe PostScript", und führen Sie die angezeigten Anweisungen aus.
- Starten Sie den Computer nach der Installation des Druckertreibers neu, dann sollte das Symbol Adobe PS in der Auswahl angezeigt werden.
- 6. Öffnen Sie [Auswahl] im Apple-Menü.

Kapitel 3 - Macintosh-Setup

- Klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Druckernamen.
- Hinweis 1: Wenn eine Ethernet-Netzwerk-Schnittstellenkarte verwendet wird, setzt sich der Druckername aus OP und den sechs letzten Ziffern der Ethernet-Adresse zusammen..
- Hinweis 2: Der Druckername wird als Objektname im Selbstdiagnosetest für die Netzwerk-Schnittstellenkarte eingesetzt.
 - 8. Klicken Sie auf [Erstellen], dann sollte ein Symbol neben dem Druckernamen erscheinen.
 - 9. Schließen Sie [Auswahl].

Hinweis: Das Druckersymbol sollte jetzt auf dem Desktop angezeigt werden.

Interne Festplatte

Wenn Ihr Drucker über eine Festplatte verfügt, führen Sie die nachfolgenden Schritte aus, um sicherzustellen, daß die Festplatte im Drucker und im Druckertreiber aktiviert ist.

Drucker

- 1. Drucken Sie eine Menüübersicht, um zu prüfen, ob die Festplatte richtig eingebaut wurde.
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu** (**Menü**) (**0**) zweimal, um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren.
 - (b) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.
 - (c) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um die Menüübersicht zu drucken.
 - (d) Prüfen Sie, ob für HDD (Festplatte) jetzt angegeben wird, daß sie im Drucker installiert ist.
- Nach dem Einbau muß die Festplatte wie folgt initialisiert werden:

- (a) Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis FESTPLATTEN-WARTUNG angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- (b) Wenn FESTPLATTE INITIAL. angezeigt wird, drücken Sie die Taste Select (Wahl)(3).
- (c) Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), um den Drucker herunterzufahren. Um die Festplatte vor der Verwendung zu initialisieren, muß der Drucker aus- und wieder eingeschaltet werden.

Druckertreiber

Macintosh USB-Anschluß

- 1. Ziehen Sie das Druckersymbol vom [Desktop] in den Papierkorb, und leeren Sie den Papierkorb.
- Erstellen Sie einen neuen Desktopdrucker, dann werden die Einstellungen automatisch aktualisiert. Siehe Kapitel 3 "Macintosh-Setup".

Macintosh Netzwerkanschluß

- Öffnen Sie [Apfel-Auswahl], klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Drucker aus.
- 2. Klicken Sie auf [Einrichten (Setup)] [Konfigurieren (Configure)].
- 3. Wählen Sie [Festplatte (Hard disk)] aus [installierbare Optionen (Installable options)], und wählen Sie dann [installiert (Installed)]] aus der Liste.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], und schließen Sie [Auswahl], um die Neukonfiguration des Druckertreibers zu beenden.

Duplexeinheit

Wenn Ihr Drucker über eine Duplexeinheit verfügt, führen Sie die nachfolgenden Schritte aus, um sicherzustellen, daß der Duplexdruck im Drucker und im Druckertreiber aktiviert ist.

Drucker

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), bis DUPLEX angezeigt wird.
- 3. Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis EIN angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3). Ein Sternchen (*) wird angezeigt, um darauf hinzuweisen, daß die Duplexfunktion aktiviert wurde.
- 4. Drücken Sie die Taste **Online** (**Online**) (**4**), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

Druckertreiber

Macintosh USB-Anschluß

- 1. Ziehen Sie das Druckersymbol vom [Desktop] in den Papierkorb, und leeren Sie den Papierkorb.
- 2. Erstellen Sie einen neuen Desktopdrucker, dann werden die Einstellungen automatisch aktualisiert. Siehe Kapitel 3 "Macintosh-Setup".

Macintosh Netzwerkanschluß

- 1. Öffnen Sie [Apfel-Auswahl], klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Drucker aus.
- 2. Klicken Sie auf [Einrichten (Setup)] [Konfigurieren (Configure)].
- 3. Wählen Sie [Festplatte (Hard disk)] aus [installierbare Optionen (Installable options)], und wählen Sie dann [installiert (Installed)] aus der Liste.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], und schließen Sie [Auswahl], um die Neukonfiguration des Druckertreibers zu beenden.

Kapitel 4 - Papier und Druckereinstellungen

Papier

Papier- und Briefumschlagsorten

Der Hersteller dieses Druckers gibt die folgenden Empfehlungen für die Wahl von Papier und Briefumschlägen zur Verwendung im Drucker:

- Papier und Briefumschläge sollten immer flach liegend und geschützt vor Feuchtigkeit, direkter Sonnenbestrahlung und Wärmequellen gelagert werden.
- Verwenden Sie für normales Drucken ein glattes Papier mit einer Sheffield-Rate (für Papierglätte) von 250 oder weniger, das für Verwendung in Laserdruckern vorgesehen ist. Fragen Sie erforderlichenfalls Ihren Papierlieferanten.
- Verwenden Sie Briefumschläge, die für Laserdrucker vorgesehen sind.
- Durch die Verwendung von stark geripptem oder strukturiertem Papier wird die Nutzungsdauer der

Bildtrommel stark beeinträchtigt und eine schlechte Druckqualität erzielt.

- Verwenden Sie kein sehr glattes oder glänzendes Papier.
- Verwenden Sie kein stark geprägtes Papier, sehr rauhes Papier oder Papier mit großem Unterschied in der Maserung auf den beiden Seiten.
- Verwenden Sie kein Papier mit Perforation, Aussparungen oder unregelmäßigen Rändern.
- Verwenden Sie keine Briefumschläge mit Fenstern oder Metallklammern.
- Verwenden Sie keine Briefumschläge mit selbstklebenden Verschlußklappen.
- Verwenden Sie keine feuchten, beschädigten oder welligen Blätter oder Briefumschläge.
- Verwenden Sie kein Kohlepapier, selbstdurchschreibendes Papier, lichtempfindliches Papier, druckempfindliches Papier oder Thermotransferpapier.

Transparentfolien und selbstklebende Etiketten

Der Hersteller dieses Druckers gibt die folgenden Empfehlungen für die Wahl von Transparentfolien und selbstklebenden Etiketten zur Verwendung für diesen Drucker.

- Die Medien müssen für die Verwendung in Farblaserdruckern und Fotokopierern vorgesehen sein.
- Die Medien müssen 200 °C für 0,1 Sekunden aushalten können.

- Die Aufkleber sollten das gesamte Trägerblatt abdecken.
- Das Trägerblatt oder der Klebstoff dürfen nicht mit irgendwelchen Teilen des Druckers in Kontakt kommen.

Papierzufuhr und -ausgabe

Es ist von der Papiergröße, vom Mediengewicht und von der Art der Medien abhängig, welche Papierzufuhr und welche Papierausgabe zum Drucken zu verwenden ist und ob Simplex- oder Duplexdruck verfügbar ist. Siehe die nachstehenden Tabellen.

Tabelle 1: Papiergrößen

Papiergröße	Zufuhr			Ausgabe	
	Kassette 1	Kassette 2 bis 5	Einzug / manuell	Rückwärtig (Vorderseite nach oben)	Oben (Vorderseite nach unten)
A3	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
A4	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
A5	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
A6	Simplexdruck	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	nicht verfügbar
B4	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
B5	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
Letter	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
Legal (13 Zoll)	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck

Tabelle 1: Papiergrößen

	Zufuhr			Ausgabe	
Papiergröße	Kassette 1	Kassette 2 bis 5	Einzug / manuell	Rückwärtig (Vorderseite nach oben)	Oben (Vorderseite nach unten)
Legal (14 Zoll)	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
Executive	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
A3 breit	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
A3 Übergröße	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
Tabloid	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
Tabloid Extra	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
Briefumschläge (Com-9, Com- 10, DL, C5, C4, Monarch)	nicht verfügbar	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	nicht verfügbar
Benutzerdefiniert (Breite 76,2 bis 328 mm; Höhe 127,0 bis 900 mm)	nicht verfügbar	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	nicht verfügbar

Tabelle 2: Papiergewichte und Medieneinstellungen

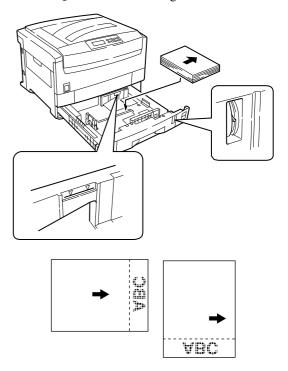
Papiergewicht	Mediengewicht	Zufuhr			Ausgabe	
		Kassette 1	Kassette 2 bis 5	Einzug / manuell	Vorderseite nach oben	Vorderseite nach unten
59 bis 64 g/m ²	leicht	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck
65 bis 74 g/m ²	mittelleicht	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck
75 bis 90 g/m ²	mittel	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
91 bis 104 g/m ²	mittelschwer	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplexdruck	Simplex-/Duplexdruck	Simplex-/Duplexdruck
105 bis 122 g/m ²	schwer	nicht verfügbar	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	Simplexdruck
123 bis 203 g/m ²	sehr schwer	nicht verfügbar	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	nicht verfügbar
Transparentfolien		Simplexdruck	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	nicht verfügbar
Etiketten 1	0,1 bis 0,17 mm dick	nicht verfügbar	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	nicht verfügbar
Etiketten 2	0,17 bis 0,2 mm dick	nicht verfügbar	nicht verfügbar	Simplexdruck	Simplexdruck	nicht verfügbar

Papier einlegen

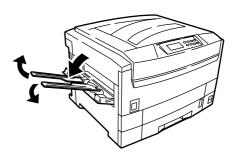
Papierkassette

- Entnehmen Sie die Papierkassette aus dem Drucker.
- Stellen Sie die Papierführungen auf die Größe des verwendeten Papiers ein.
- 3. Lassen Sie keinen Freiraum zwischen dem Papier und den Papierführungen.
- Legen Sie das Papier nicht höher ein als bis zur Markierung, um Papierstaus zu vermeiden. Die Kapazität ist abhängig von der Papiersorte und dem Papiergewicht.
- 5. Achten Sie darauf, das Papier nicht zu zerknittern, zu falten oder zu beschädigen.
- 6. Legen Sie nicht gleichzeitig Papier von unterschiedlicher Größe, Qualität oder Stärke in dieselbe Papierkassette ein.
- 7. Legen Sie großformatiges Papier immer der Länge nach, d. h. in Hochformatausrichtung, ein. Kleinere Papiergrößen (A4, B5, A5 usw.) können sowohl in Hochformat- als auch in Querformatausrichtung eingelegt werden.

8. Wenn das Papier einen aufgedruckten Briefkopf aufweist, müssen Sie das Papier mit nach unten zeigendem Briefkopf einlegen, wie für den Hochund Querformatdruck dargestellt.



- 9. Wenden Sie beim Einschieben der Papierkassette in den Drucker keine übermäßige Kraft an.
- 10. Eine untere Papierkassette, falls vorhanden, kann nicht zum Drucken verwendet werden, wenn darüber keine Papierkassette eingesetzt ist.
- 11. Die Papierkassette darf während des Druckvorgangs nicht entnommen werden.
- 12. Für Drucken mit der Vorderseite nach unten muß im Druckertreiber das Ausgabefach Papiervorderseite nach unten gewählt werden, so daß das Papier oben aus dem Drucker ausgegeben wird. Das Papier wird in der Reihenfolge des Drucks abgelegt, und die Kapazität des Ausgabefachs beträgt, abhängig vom Papiergewicht, etwa 500 Blatt.
- 13. Für Drucken mit der Vorderseite nach oben muß im Druckertreiber das Ausgabefach Papiervorderseite nach oben gewählt werden. Vergewissern Sie sich dabei, daß die rückwärtige Papierausgabe geöffnet und die Papierablage herausgezogen ist. Das Papier wird in der umgekehrten Reihenfolge des Drucks abgelegt, und die Kapazität des Ausgabefachs beträgt, abhängig vom Papiergewicht, etwa 100 Blatt.

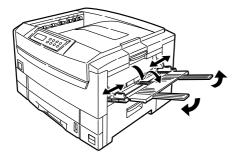


Hinweis 1: Falls die rückwärtige Papierausgabe geschlossen ist, wird das Papier, ungeachtet des im Druckertreiber gewählten Ausgabefachs, oben am Drucker ausgegeben.

Hinweis 2: Während des Druckens darf die rückwärtige Papierausgabe nicht geöffnet oder geschlossen werden, weil dadurch ein Papierstau verursacht werden kann.

Einzug / manueller Einzug

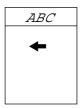
 Öffnen Sie die Mehrzweckkassette, und ziehen Sie die Papierführungen heraus.



- Legen Sie das Papier ein, und stellen Sie die Papierführungen auf die Größe des verwendeten Papiers ein.
- 3. Legen Sie das Papier nicht höher als bis zur Markierung ein. Die Kapazität des Fachs für manuellen Einzug beträgt, abhängig vom Papiergewicht, etwa 100 Blatt.
- 4. Bei Verwendung von Briefumschlägen oder von Papier mit aufgedrucktem Briefkopf, müssen Sie die Briefumschläge bzw. das Briefkopfpapier mit der Vorderseite nach oben einlegen, wie für den Hoch- und Querformatdruck dargestellt.







- 5. Für Drucken mit der Vorderseite nach unten muß im Druckertreiber das Ausgabefach Papiervorderseite nach unten gewählt werden, so daß das Papier oben aus dem Drucker ausgegeben wird. Das Papier wird in der Reihenfolge des Drucks abgelegt, und die Kapazität des Ausgabefachs beträgt, abhängig vom Papiergewicht, etwa 500 Blatt.
- 6. Für Drucken mit der Vorderseite nach oben muß im Druckertreiber das Ausgabefach Papiervorderseite nach oben gewählt werden. Vergewissern Sie sich dabei, daß die rückwärtige Papierausgabe geöffnet und die Papierablage herausgezogen ist. Das Papier wird in umgekehrter Reihenfolge des Drucks abgelegt, und die Kapazität des Ausgabefachs beträgt, abhängig vom Papiergewicht, etwa 100 Blatt.

- Hinweis 1: Falls die rückwärtige Papierausgabe geschlossen ist, wird das Papier, ungeachtet des im Druckertreiber gewählten Ausgabefachs, oben am Drucker ausgegeben.
- Hinweis 2: Während des Druckens darf die rückwärtige Papierausgabe nicht geöffnet oder geschlossen werden, weil dadurch ein Papierstau verursacht werden kann.

Papierzufuhr, Papiergröße und Papiersorte

Hinweis: Die folgenden Anweisungen zum Druckertreiber sind lediglich zur Orientierung vorgesehen. Einige Software-Anwendungen wie zum Beispiel Microsoft Office erfordern, daß die Papierzufuhr, die Papiergröße und die Medieneinstellungen in der Software gewählt werden. Dies erfolgt normalerweise über die Menüoptionen [Datei] - [Seite einrichten] oder [Datei] - [Drucken] und Klicken auf der Schaltfläche [Eigenschaften].

Drucker

Die Papierzufuhr, die Papiergröße, das Papiergewicht und die Papiersorte können wie folgt manuell am Bedienfeld des Druckers eingestellt werden.

Papierzufuhr wählen

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- 2. Drücken Sie die Taste **Item** (**Punkt**) (1), bis PAPIERZUFUHR angezeigt wird.

 Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis die gewünschte Papierzufuhr angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3). Ein Sternchen (*) erscheint neben der gewählten Papierzufuhr.

Hinweis: Wenn AUTOM. SCHACHTWECHSEL eingeschaltet und mehr als eine Papierkassette vorhanden ist, schaltet die Papierzufuhr automatisch zur nächsten verfügbaren Papierkassette um, wenn die gewählte Papierzufuhr leer wird.

Papiergröße

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- 2. Drücken Sie die Taste **Item** (**Punkt**) (**1**) **oder** (**5**), bis DRUCKBEREICH WIE angezeigt wird.
- Hinweis 1: Bei Verwendung von Papierkassetten werden Standard-Papiergrößen automatisch erkannt, wenn KASSETTENGRÖSSE (Standardeinstellung) gewählt ist. Die Papiergröße muß nur für A3 breit, A3 Übergröße, Tabloid Extra und benutzerdefinierte Papiergrößen eingestellt werden.

- Hinweis 2: Bei Verwendung der Mehrzweckkassette (manueller Einzug) muß die Papiergröße eingestellt werden.
 - Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2) oder (6), bis die gewünschte Papiergröße angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3). Ein Sternchen (*) erscheint neben der gewählten Papiergröße.
 - 4. Drücken Sie die Taste **Online** (**Online**) (**4**), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.
 - 5. Wählen Sie im Druckertreiber die richtigen Papiereinstellungen, bevor Sie die Datei drucken.

VORSICHT:

Wenn die Papiersorte oder das Papiergewicht nicht richtig eingestellt sind, kann die Druckqualität beeinträchtigt sein, und die Heizungsrolle kann beschädigt werden.

Papiersorte und -gewicht

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das PAPIERSORTEN-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1) oder (5), bis PAPIERSORTE oder PAPIERGEWICHT für die gewünschte Papierkassette angezeigt wird.

- 3. Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2) oder (6), bis die gewünschte Papiersorte oder das gewünschte Papiergewicht angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3). Ein Sternchen (*) erscheint neben der gewählten Papiersorte oder dem gewählten Papiergewicht.
- Drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.
- 5. Wählen Sie im Druckertreiber die richtigen Papiereinstellungen, bevor Sie die Datei drucken.

Windows 2000

PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Paper/Quality] (Papier/Qualität).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Paper/Quality] (Papier/Qualität).



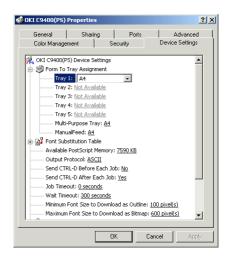
4. Wählen Sie die gewünschte Papierzufuhr aus Wählen Sie den gewünschten Papiereinzug [Paper Source] (Papierquelle) und die gewünschte Papierstärke aus [Media] (Papierart).

Hinweis 1: Falls [Automatically Select] (Automatisch auswählen) als Papierquelle gewählt ist, wird die korrekte Papierkassette automatisch für den Papiereinzug verwendet.

- Hinweis 2: Falls [Printer Setting] (Druckereinstellung) als Mediensorte gewählt ist, müssen Sie sich vergewissern, daß der Drucker auf die richtige Mediensorte eingestellt ist.
 - Klicken Sie auf die Schaltfläche [Advanced] (Erweitert), wählen Sie Papiervorderseite nach unten bzw. Papiervorderseite nach oben aus [Output Bin] (Ausgabefach), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].



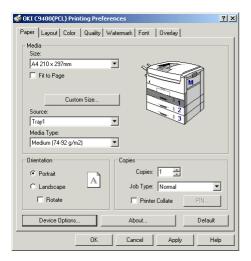
6. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).



- 7. Wählen Sie die gewünschte Papiergröße aus [Form to Tray Assignment] (Zuordnung zwischen Papierformat und Schacht).
- Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

PCL

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

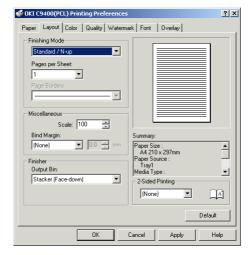


 Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

- 4. Wählen Sie die gewünschte Papiergröße aus [Size] (Größe).
- 5. Wählen Sie die gewünschte Papierzufuhr aus [Source] (Quelle).
- 6. Wählen Sie die gewünschte Papierdicke aus [Media Type] (Papierart).



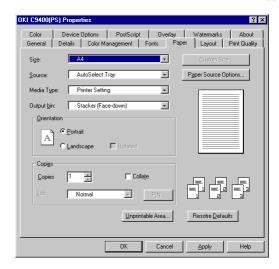
- Klicken Sie auf [Layout], und w\u00e4hlen Sie Papiervorderseite nach unten bzw. Papiervorderseite nach oben aus [Output Bin] (Ausgabefach).
- Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows 98/95

PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).
- 4. Wählen Sie die gewünschte Papiergröße aus [Size] (Größe).
- 5. Wählen Sie die gewünschte Papierzufuhr aus [Source](Quelle).

Hinweis: Wenn [Auto Select Tray] (Automatische Kassettenwahl) gewählt wird, wird die richtige Papierkassette automatisch als Papierzufuhr gewählt.



6. Wählen Sie die gewünschte Papierdicke aus [Media Type] (Medientyp).

Hinweis: Wird [Printer Setting] (Druckereinstellung) gewählt, müssen Sie sich vergewissern, daß die richtige Papiersorte am Drucker eingestellt ist.

- 7. Wählen Sie Papiervorderseite nach unten bzw. Papiervorderseite nach oben aus [Output Bin] (Ausgabefach).
- Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

PCL

Klicken Sie auf [Start] - [Einstellungen] - [Drucker].



- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).
- 4. Wählen Sie die gewünschte Papiergröße aus [Size] (Größe).
- 5. Wählen Sie die gewünschte Papierzufuhr aus [Source] (Quelle).

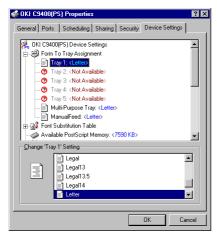
- 6. Wählen Sie die gewünschte Papierdicke aus [Media Type] (Medientyp).
- 7. Klicken Sie auf [Layout], und wählen sie Papiervorderseite nach unten bzw. Papiervorderseite nach oben aus [Output Bin] (Ausgabefach).
- 8. Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



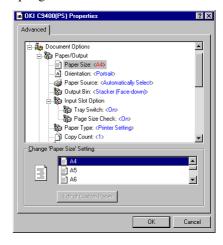
Windows NT 4.0

PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).



 Markieren Sie die gewünschte Papierzufuhr in [Form to Tray Assignment] (Zuordnung zwischen Papierformat und Schacht), und wählen Sie die Papiergröße aus der Liste.

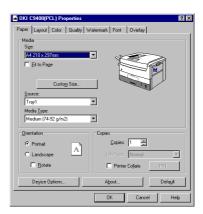


- 5. Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 6. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 7. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].

- 8. Wählen Sie die gewünschten Papiereinstellungen für [Paper Size] (Papiergröße), [Paper Source] (Papierquelle) und [Paper Type] (Papiertyp).
- 9. Wählen Sie Papiervorderseite nach unten bzw. Papiervorderseite nach oben aus [Output Bin] (Ausgabefach).
- Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.
- Hinweis 1: Wenn [Automatically Select] (Automatisch auswählen) für die Papierquelle gewählt wird, wird die richtige Papierkassette automatisch als Papierzufuhr gewählt.
- Hinweis 2: Wird [Printer Setting] (Druckereinstellung) für die Papiersorte gewählt, müssen Sie sich vergewissern, daß die richtige Papiersorte am Drucker eingestellt ist.

PCL

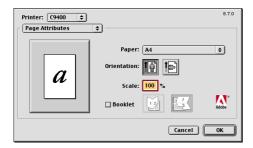
- 1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).



- 4. Wählen Sie die gewünschte Papiergröße aus [Size] (Größe).
- 5. Wählen Sie die gewünschte Papierzufuhr aus [Source] (Quelle).
- 6. Wählen Sie die gewünschte Papierdicke aus [Media Type] (Papierart).
- 7. Klicken Sie auf [Layout], und wählen Sie Papiervorderseite nach unten bzw. Papiervorderseite nach oben aus [Output Bin] (Ausgabefach).
- 8. Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

Macintosh

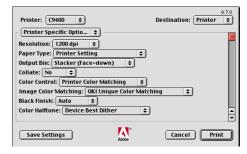
- Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, um das Drucker-Dialogfeld zu öffnen.
- Klicken Sie auf [Ablage] [Papierformat].



- 3. Wählen Sie die gewünschte Papiergröße aus [Papierformat] und die Druckausrichtung.
- 4. Klicken Sie auf [OK].
- 5. Klicken Sie auf [Ablage] [Fenster drucken].
- 6. Wählen Sie [Allgemein] aus dem Einblendmenü.
- 7. Wählen Sie die gewünschte Papierzufuhr aus [Papierzufuhr].



 Wählen Sie [druckerspezifische Optionen] aus dem Einblendmenü.



- 9. Wählen Sie die gewünschte Papiersorte aus [Papiersorte].
- Klicken Sie auf [Einstellungen sichern], um die Druckertreiber-Einstellungen zu speichern, oder klicken Sie auf [Drucken], um das Dokument zu drucken.

Druckereinstellungen

Aktuelle Einstellungen überprüfen

Die aktuellen Menüeinstellungen können überprüft werden, indem eine Menüübersicht gedruckt wird.

- 1. Vergewissern Sie sich, daß Papier vom Format A4 in die Papierkassette eingelegt ist.
- Drücken Sie die Taste Menü (0), um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren. (Wenn das optionale Festplattenlaufwerk installiert ist, müssen Sie die Taste Menü (0) zweimal drücken.)
- Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um die Menüübersicht zu drucken. Nach dem Drucken der Menüübersicht kehrt der Drucker in den Onlinezustand zurück.

Einstellungen ändern

 Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das gewünschte Menü angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).

- 2. Drücken Sie die Taste **Item** (**Punkt**) (**1**) **oder** (**5**), bis der gewünschte Punkt angezeigt wird.
- 3. Drücken Sie die Taste **Value** (**Wert**) (**2**) **oder** (**6**), bis der gewünschte Wert angezeigt wird.
- 4. Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, dann erscheint ein Sternchen (*) rechts neben dem gewählten Wert.
- 5. Drücken Sie die Taste **Online** (**Online**) (**4**), um den Drucker wieder auf Online zu schalten

Liste der Menüeinstellungen

In der folgenden Tabelle sind die verfügbaren Druckereinstellungen aufgeführt. Die Standardeinstellungen für den Drucker sind *fett kursiv* gedruckt.

Die letzten drei Spalten in der untenstehenden Tabelle verweisen auf das folgende Druckerverhalten:

- X Die Einstellung im Druckertreiber hat Priorität über die Einstellung am Drucker.
- O Die Einstellung am Drucker hat Priorität oder ist erforderlich.

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
DRUCKAUFTRÄGE-ME	NÜ	1	ı	1	
Paßwort eingeben	***	Einstellen eines 4stelligen Kennworts (0 - 7) für geschütztes Drucken.	О	О	
Druckauftrag wählen	Kein Druckauftrag, Alle Druckaufträge, Dateiname 1 bis nn	Wählen des Druckauftrags für geschütztes Drucken.	О	О	
INFORMATIONS-MENÜ	İ				
Menü-Übersicht drucken	Ausführen	Drucken der Menüliste.			
Dateiliste drucken	Ausführen	Drucken der Druckauftrag-Dateiliste.			
PCL-Schriften drucken	Ausführen	Drucken der Liste der PCL-Schriften.			
PS-Schriften drucken	Ausführen	Drucken der Liste der PostScript-Schriften.			
Demodruck 1 bis 32	Ausführen	Drucken einer Demonstrationsseite.			
Fehlerbericht drucken	Ausführen	Drucken des Fehlerberichts.			
FESTPLATTE-SICHERN	-MENÜ	1	1		
Festplatte Sichern Start	Ausführen	Ausschaltsequenz für den Drucker, die empfohlen wird, wenn eine Festplatte installiert ist, um Datenverlust zu vermeiden.	О	О	О
DRUCK-MENÜ	<u> </u>				
Kopien	<i>I</i> bis 999	Einstellen der Anzahl der Exemplare.	X	X	X
Duplex	Ein, Aus	Aktivieren des Zweiseitendrucks (Duplexdrucks), wenn die optionale Duplexeinheit installiert ist.	X	X	X
Bindung an der	langen Kante, kurzen Kante	Einstellen der Bindung für Duplexdruck. Wird nur angezeigt, wenn Duplex eingeschaltet ist.	X	X	X
Auftrags-Offset	Ein; Aus	Wählen des Offsets oder Sortierens von Druckaufträgen.	О	О	О
Papiereinzug	Kassette 1; Kassette 2; Kassette 3; Kassette 4; Kassette 5; Einzug	Wählen des Papiereinzugfachs. Kassette 2 bis 5 wird nur angezeigt, wenn vorhanden.	X	X	X

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
Ausgabefach	Vorderseite nach oben; Vorderseite nach unten	Wählen der rückwärtigen Ausgabe für Bedrucken der Vorderseite oder der oberen Ausgabe für Bedrucken der Rückseite.	X	X	X
Autom. Schachtwechsel	Ein, Aus	Automatisches Umschalten zur nächsten Kassette, wenn die verwendete Kassette leer wird.	X	X	X
Druckbereich prüfen	Freigegeben, Gesperrt	Bewirkt die Prüfung der Papiergröße.	X	X	X
Vorrangiger Einzug	Keiner, Einzug	Einstellen des Einzugs als vorrangig.	О	О	О
Auflösung	600 dpi; 1200 dpi; <i>Quick 1200 dpi</i>	Einstellen der Druckauflösung abhängig vom Druckermodell.	X	X	X
S/W- Druckgeschwindigkeit	Automatisch, Wie Farbdruck, Normal	Einstellen der S/W-Druckgeschwindigkeit.	О	О	О
Ausrichtung	Hochformat, Querformat	Einstellen der Seitenausrichtung zum Drucken.	X	X	X
Zeilen pro Seite	5 bis 128 (64)	Einstellen der Anzahl Zeilen pro Seite.			
Druckbereich wie	Kassettengröβe, Letter Hochformat; Letter Querformat; Executive; Legal 14; Legal 13,5; Legal 13; Tabloid extra; Tabloid; A3 Übergröße; A3 breit; A3; A4 Hochformat; A4 Querformat; A5; A6; B4; B5 Hochformat; B5 Querformat; Benutzerdefiniert; Briefumschlag Com- 9;Briefumschlag Com-10; Monarch, Briefumschlag; Briefumschlag DL; Briefumschlag C5; Briefumschlag C4	Bei Verwendung von Papier in Standardgröße in der Papierkassette wird "Kassettengröße" gewählt. "Druckbereich wie" wird nur beim Drucken auf eine andere Papiergröße verwendet, zum Beispiel würde bei A6 auf A4 "Druckbereich wie" auf A6 eingestellt werden, während die tatsächliche Papiergröße in der Papierkassette A4 ist.			
PAPIERSORTEN-MENÜ		1			
Papiersorte Kassette 1	Normalpapier, vorgedruckte Formulare, Folie, Bankpost-Papier, Recyclingpapier, Karteikarten, Rau	Einstellen der Papiersorte für Kassette 1.	X	X	X

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
Papiersorte Kassette 2 Papiersorte Kassette 3 Papiersorte Kassette 4 Papiersorte Kassette 5	Normalpapier, vorgedruckte Formulare, Bankpost-Papier, Recyclingpapier, Karteikarten, Rau	Wählt die Papiersorte für die jeweilige Kassette. Kassette 2 und 3 werden nur angezeigt, wenn sie installiert sind. Kassette 4 und 5 werden nur angezeigt, wenn der Dreifach-Papierschacht installiert ist.	X	х	X
Papiergewicht Kassette 1 Papiergewicht Kassette 2 Papiergewicht Kassette 3 Papiergewicht Kassette 4 Papiergewicht Kassette 5	leicht, mittel, <i>normal</i> , mittelschwer, schwer, sehr schwer	Wählt das Papiergewicht für die jeweilige Kassette. Kassette 2 und 3 werden nur angezeigt, wenn sie installiert sind. Kassette 4 und 5 werden nur angezeigt, wenn der Dreifach-Papierschacht installiert ist.	X	X	X
Papierformat Einzug	A3 Übergröße; A3 breit; A3; A4 Hochformat; A4 Querformat; A5; A6; B5 Hochformat; B5 Querformat; Legal 14; Legal 13,5; Legal 13; Tabloid extra; Tabloid; Letter Hochformat; Letter Querformat; Executive; Benutzerdefiniert; Briefumschlag Com-9; Briefumschlag Com-10; Monarch, Briefumschlag; Briefumschlag DL; Briefumschlag C5; Briefumschlag C4	Einstellen der Papiergröße für den Einzug.	0	X	0
Papiersorte Einzug	Normalpapier, vorgedruckte Formulare, Folie, Klebeetiketten, Bankpost-Papier, Recyclingpapier, Karteikarten, Rau, Benutzereinstellung 1 bis 5	Einstellen der Papiersorte für den Einzug. Die Benutzereinstellungen 1 bis 5 werden nur angezeigt, wenn sie gespeichert wurden.	X	х	X
Papiergewicht Einzug	leicht, mittel, <i>normal</i> , mittelschwer, schwer, sehr schwer	Einstellen des Papiergewichts für den Einzug.	X	X	X
Maßeinheit	Zoll, Millimeter	Einstellen der Maßeinheit für die benutzerdefinierte Papiergröße.	X	X	X

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
X Größe	3 bis 13 Zoll (8,5 Zoll) 76 bis 328 mm (210 mm)	Einstellen der Größe für benutzerdefiniertes Papier. Es wird nur die Maßeinheit angezeigt, die in "Maßeinheit"	X	X	X
Y Größe	5 Zoll bis 35,5 Zoll (<i>11 Zoll</i>) 127 mm bis 900 mm (<i>297 mm</i>)	eingestellt wurde. Damit diese Größeneinstellungen funktionieren, muß "Papierformat Einzug" auf "frei" eingestellt sein.	X	X	X
FARB-MENÜ					
Vollton Schwarz	Aus, Ein	Drucken in Vollton Schwarz (CMYK) oder nur mit schwarzem Toner.	О	О	О
Farbabgleich	Druckt Farbtest, Auswahl Muster 1 bis 18	Wählen des Musters das für den Farbabgleich gedruckt werden soll.	О	О	О
Autom. Farbausrichtung	Ein, Aus	Automatisches Ausführen der Farbkorrektur.	О	О	О
Farbausrichtung einst.	Druckt Farbtest	Drucken des Musters für Korrektur und Einstellung der Farbausrichtung.	О	О	О
Farbausrichtung #1 bis #9	-7 bis 0 bis +7	Eingeben des Werts für die Farbausrichtung. Kann nur ausgeführt werden, wenn "Autom. Farbausrichtung" ausgeschaltet ist.	О	О	0
Betriebsart	1; 2	Typ 2 (Standard) dient für normale Druckanforderungen und sollte in den meisten Fällen verwendet werden. Die Einstellung Typ 1 dient zur Erhöhung der Druckdichte. HINWEIS: Bei Verwendung von Typ 1 erhöht sich der Tonerverbrauch und bei bestimmten Papierarten kann Wellenaufwurf verursacht werden.			
SYSTEMKONFIGURATION	ONSMENÜ	·	•		-
Energiesparmodus-Zeit	5 Minuten, 15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten, 240 Minuten	Einstellen der Zeitdauer, nach der der Drucker in den Energiesparmodus schaltet.	О	О	О
Druckersprache	Auto-Emulation, PCL, AdobePostScript	Wählen der Druckersprache-Emulation.	О	О	О

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
Löschbare Warnungen	Ein, Druckauftrag	PCL-Emulation: Einstellen der Zeitdauer, nach der Fehlermeldungen gelöscht werden. Bei Einstellung auf "Ein" wird der Fehler durch Drücken der Taste CANCEL angezeigt. Bei Einstellung auf "Druckauftrag" bleibt der Fehler angezeigt, bis der nächste Druckauftrag erhalten wird. PS-Emulation: Fehlermeldungen werden unabhängig von der Einstellung nur während des Druckauftrags angezeigt.		О	
Automatisch weiter	Ein, Aus	Einstellen des Druckers auf automatische Wiederherstellung nach einem Speicherüberlauf oder Druckdatenverlust.		О	
Warten manuell	60 Sekunden, 30 Sekunden, Aus	Einstellen der Zeitdauer von der Anforderung zum Einlegen von Papier bis zum Abbrechen des Druckauftrags, wenn kein Papier eingelegt wird. Funktioniert nur im PostScript-Modus.	О	О	О
Wartezeit	Aus, 5 Sekunden bis 300 Sekunden (90 Sekunden)	Einstellen der Zeitdauer zwischen dem Empfang des letzten Datenbytes und der automatischen Ausgabe der Seite.	О	О	О
Tonermangel	Weiter, Stopp	Bei "Weiter" wird der Druckvorgang fortgesetzt, wenn "Tonermangel" angezeigt wird. Bei "Stopp" schaltet der Drucker auf Offline, wenn "Tonermangel" angezeigt wird.	О	О	О
Papierstau: weiter?	Ein, Aus	Hiermit wird eingestellt, ob der Druckvorgang nach dem Beheben eines Papierstaus fortgesetzt wird oder nicht. Bei Einstellung auf "Aus" wird der Druckauftrag, der beim Auftreten des Papierstaus ausgeführt wurde, nach dem Beheben des Papierstaus abgebrochen.	О	О	О
Fehlerbericht	Ein, Aus	Bei Einstellung auf "Ein" wird ein Fehlerbericht gedruckt, wenn ein interner Fehler vorkommt.	X		X

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
Landessprache	Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Schwedisch, Norwegisch, Dänisch, Niederländisch, Türkisch, Portugiesisch, Polnisch	Wählen der Sprache für die Anzeige des Druckers.	О	О	О
PCL-EMULATIONS-	MENÜ				
Vollton Schwarz	Aus, Ein	Drucken in Vollton Schwarz (CMYK) oder nur mit schwarzem Toner.		X	
Schriften	Resident, Geladen	Wählen der Herkunft der verwendeten Schrift. "Geladen" erscheint nur, wenn Schriften in den Drucker geladen wurden.			
Schrift-Nummer	1000 bis I083	Wählen der Nummer der Schrift, die verwendet werden soll.			
Zeichendichte	0,44 cpi bis 99,99 cpi (<i>10,00 cpi</i>)	Einstellen der Zeichendichte in Zeichen pro Zoll. Wird nur angezeigt, wenn die Schrift eine Outline-Schrift mit festem Zeichenabstand ist.			
Schriftgröße	4,00 pt bis 999,75 pt (<i>12,00 pt</i>)	Einstellen der Schriftgröße in Point. Wird nur angezeigt, wenn die Schrift eine Outline-Schrift mit relativem Zeichenabstand ist.			
Zeichensatz	PC-8	Wählen des Zeichensatzes.			
A4-Druckbreite	78 Spalten, 80 Spalten	Wählen der Anzahl Zeichen in einer Zeile vor dem automatischen Zeilenneubeginn.			
Keine Leerseite	Aus, Ein	Seiten, die keine Daten enthalten, werden nicht gedruckt.			
CR-Funktion	CR, CR+LF	Einstellen der Funktionalität beim Empfang eines CR-Codes.			
LF-Funktion	<i>LF</i> , LF+CR	Einstellen der Funktionalität beim Empfang eines LF-Codes.			
Druckränder	Normal, 1/5 Zoll, 1/6 Zoll	Einstellen des bedruckbaren Papierbereichs.			

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
PARALLEL-MENÜ					
Parallel	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des Parallelanschlusses.	О	O	
Bidirektional	Freigegeben, Gesperrt	Wählen der bidirektionalen Kommunikation.	О	О	
ECP	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des ECP-Modus.	О	О	
ACK-Impulsdauer	Schmal (0,5 μs), Mittel (1,0 μs), Breit (3,0 μs)	Einstellen der ACK-Impulsdauer für kompatiblen Empfang.	О	О	
ACK/Busy-Zeitverhalten	ACK-in-Busy, ACK-while-Busy	Einstellen der Ausgangsreihenfolge für das ACK-Signal und Busy-Signal während des kompatiblen Empfangs.	0	О	
I-Prime	3 Mikrosekunden, 50 Mikrosekunden, Gesperrt	Einstellen oder Sperren des I-Prime-Signals.	О	О	
USB-MENÜ					
USB	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des USB-Anschlusses.	O	O	O
Soft Reset	Freigegeben, Gesperrt	Wählen der Verwendung des Befehls Soft Reset.	О	О	O
NETZWERK-MENÜ (nur	wenn eine Netzwerkkarte installiert ist)				
TCP/IP	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des TCP/IP-Protokolls.	O	O	O
Netware	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des Netware-Protokolls.	О	О	O
EtherTalk	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des EtherTalk-Protokolls.	О	О	О
NetBEUI	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des NetBEUI-Protokolls.	О	О	О
Frame type	Auto, 802,2, 802,3	Wählen des Ethernet-Rahmentyps.	О	О	О
DHCP/BOOTP	Freigegeben, Gesperrt	Zuweisen der IP-Adresse durch DHCP/BOOTP.	О	О	О
RARP	Freigegeben, Gesperrt	Zuweisen der IP-Adresse durch RARP.	О	О	О
IP-Adresse	xxx.xxx.xxx	Konfigurieren der IP-Adresse aus 12 alphanumerischen Zeichen.	0	О	О
Subnet-Maske	xxx.xxx.xxx	Konfigurieren der Subnet-Maske aus 12 alphanumerischen Zeichen.	О	О	О
Gateway-Adresse	xxx.xxx.xxx	Konfigurieren der Gateway-Adresse aus 12 alphanumerischen Zeichen.	0	О	О
Initialisierung	Ein, Aus	Wählen der Netzwerk-Initialisierung.	О	О	О

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
Print settings	Ein, Aus	Drucken der Netzwerk-Menüübersicht.	О	О	О
SPEICHER-MENÜ					
Empfangspuffergröße	Automatisch , 0,5 MB, 1 MB, 2 MB, 4 MB, 8 MB, 16 MB, 32 MB	Einstellen der Größe des Empfangspuffers, abhängig von der Größe des im Drucker installierten Speichers.	О	О	О
Speicher sperren	Automatisch , Aus, 0,5 MB, 1 MB, 2 MB, 4 MB, 8 MB, 16 MB, 32 MB	Einstellen der Größe des Schriften-Cachebereichs, abhängig von der Größe des im Drucker installierten Speichers.	О	О	О
Flash initialisieren	Ausführen	Initialisieren des Flash-Speichers, falls installiert.	О	О	О
PS-Flash Umformatierung	1 MB, 0,5 MB, 1,5 MB, 0 MB	Ändern der Größe des Flash-Speicherbereichs.	О	О	О
FESTPLATTEN-WARTU	NG (erscheint nur, wenn Festplatte installiert ist)				
Festplatte initial.	Ausführen	Partitionieren der Festplatte und Formatieren der einzelnen Partitionen.	О	О	О
Partition #1	Gemeinsam (PCL + PS), PCL , PS	Einstellen der Verwendung von Partition Nr. 1.	О	О	О
Partition #2	Gemeinsam (PCL + PS), PCL, PS	Einstellen der Verwendung von Partition Nr. 2.	О	О	О
Partition #3	Gemeinsam (PCL + PS), PCL, PS	Einstellen der Verwendung von Partition Nr. 3.	O	О	О
Festplatten-Formatierung	Partition 1, Partition 2, Partition 3	Formatieren der angegebenen Partition.	О	О	О
SYSTEMEINSTELLUNG	S-MENÜ				
X-Position	0 mm, +0,25 bis +2,0 mm, -2,0 bis -0,25 mm	Einstellen der Gesamt-Druckposition horizontal in Schritten von 0,20.	О	О	О
Y-Position	0 mm, +0,25 bis +2,0 mm, -2,0 bis -0,25 mm	Einstellen der Gesamt-Druckposition vertikal in Schritten von 0,20.	О	О	О
Duplex X-Position	0 mm, +0,25 bis +2,0 mm, -2,0 bis -0,25 mm	Einstellen der Gesamt-Druckposition der Druckseite horizontal in Schritten von 0,20.	О	О	О
Duplex Y-Position	0 mm, +0,25 bis +2,0 mm, -2,0 bis -0,25 mm	Einstellen der Gesamt-Druckposition der Druckseite vertikal in Schritten von 0,20.	О	О	О
Kassette 1 A3-Papier mit Übergröße	A3 Übergröße; A3 breit; Tabloid	Einstellen auf großformatiges Papier für Kassette 1.	О	О	О
Kassette 1 Legal 14	Legal 14, Legal 13,5	Einstellen der Legal-Papiergröße für Kassette 1.	О	О	О

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
Kassette 1 A5/A6	A5; A6	Einstellen der Papiergröße A5 oder A6 für Kassette 1.	О	О	О
Kassette 2 A3-Papier mit Übergröße	A3 Übergröße; A3 breit; Tabloid	Einstellen auf großformatiges Papier für Kassette 2.	О	О	О
Kassette 2 Legal 14	Legal 14, Legal 13,5	Einstellen der Legal-Papiergröße für Kassette 2.	О	О	О
Kassette 3 A3-Papier mit Übergröße	A3 Übergröße; A3 breit; Tabloid	Einstellen auf großformatiges Papier für Kassette 3.	О	О	О
Kassette 3 Legal 14	Legal 14, Legal 13,5	Einstellen der Legal-Papiergröße für Kassette 3.	О	О	О
Kassette 4 A3-Papier mit Übergröße	A3 Übergröße; A3 breit; Tabloid	Einstellen auf großformatiges Papier für Kassette 4.	О	О	О
Kassette 4 Legal 14	Legal 14, Legal 13,5	Einstellen der Legal-Papiergröße für Kassette 4.	О	О	О
Kassette 5 A3-Papier mit Übergröße	A3 Übergröße; A3 breit; Tabloid	Einstellen auf großformatiges Papier für Kassette 5.	О	О	О
Kassette 5 Legal 14	Legal 14, Legal 13,5	Einstellen der Legal-Papiergröße für Kassette 5.	О	О	О
Kassette 2 PCL-Kennung	1 - 59 (5)	Einstellen der Kennung von Kassette 2 für PCL- Emulation.		О	
Kassette 3 PCL-Kennung	1 - 59 (20)	Einstellen der Kennung von Kassette 3 für PCL- Emulation.		О	
Kassette 4 PCL-Kennung	1 - 59 (21)	Einstellen der Kennung von Kassette 4 für PCL- Emulation.		О	
Kassette 5 PCL-Kennung	1 - 59 (22)	Einstellen der Kennung von Kassette 5 für PCL- Emulation.		О	
Einzug PCL-Kennung	1 - 59 (4)	Einstellen der Kennung des Einzugs für PCL-Emulation.		О	
WARTUNGS-MENÜ		•	•		
EEPROM rücksetzen	Ausführen	Initialisieren des EEPROM für jede Einheit.	O	О	О
Energiesparmodus	Freigegeben, Gesperrt	Wählen des Energiesparmodus, wenn für eine vorgegebene Zeitdauer kein Eingang empfangen wird. Siehe auch das Systemeinstellungsmenü.	О	О	О

Punkt	Wert	Beschreibung	PS	PCL	Mac
Feuchte: Papier S/W	0 , +1, +2, -2, -1		О	О	О
Feuchte: Papier Farbe	0 , +1, +2, -2, -1	Einstellen des Druckbetriebs zum Ausgleichen von	O	О	О
Feuchte: Folie S/W	0 , +1, +2, -2, -1	Qualitätseinbußen aufgrund von Temperaturunterschieden.	O	О	О
Feuchte: Folie Farbe	0 , +1, +2, -2, -1		О	О	О
BETRIEBSZÄHLER-MEN	NÜ				
Gesamtseitenzähler	nnnnn	Gesamtzahl der gedruckten Seiten.			
Kassette 1 Seitenzähler	nnnnn	Anzahl der aus Kassette 1 gedruckten Seiten.			
Kassette 2 Seitenzähler	nnnnn	Anzahl der aus Kassette 2 gedruckten Seiten. Wird angezeigt, wenn die optionale Kassette 2 installiert ist.			
Kassette 3 Seitenzähler	nnnnn	Anzahl der aus Kassette 3 gedruckten Seiten. Wird angezeigt, wenn die optionale Kassette 3 installiert ist.			
Einzug Seitenzähler	nnnnn	Anzahl der aus dem Einzug gedruckten Seiten.			
Bildtr. Schwarz-Gebrauch	nnnnnn Drucke	Verhältnis der Verwendung der Schwarz-Bildtrommel.			
Bildtr. Cyan-Gebrauch	nnnnnn Drucke	Verhältnis der Verwendung der Cyan-Bildtrommel.			
Bildtr. Magenta-Gebrauch	nnnnnn Drucke	Verhältnis der Verwendung der Magenta-Bildtrommel.			
Bildtr. Gelb-Gebrauch	nnnnnn Drucke	Verhältnis der Verwendung der Gelb-Bildtrommel.			
Transportband-Gebrauch	nnnnn Seiten	Verhältnis der Verwendung des Transportbands.			
Heizungseinheit- Gebrauch	nnnnn Ausdrucke	Verhältnis der Verwendung der Heizungsrolle.			
Toner schwarz	15K = xxx%, 7,5K = xxx%	Noch vorhandener schwarzer Toner.			
Toner cyan	15K = xxx%, 7,5K = xxx%	Noch vorhandener cyanfarbener Toner.			
Toner magenta	15K = xxx%, 7,5K = xxx%	Noch vorhandener magentafarbener Toner.			
Toner gelb	15K = xxx%, 7,5K = xxx%	Noch vorhandener gelber Toner.			

Kapitel 5 - Erweiterte Funktionen

Farbdrucken

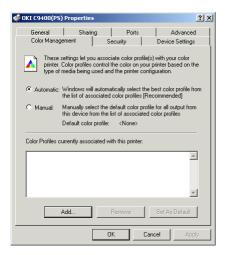
Ein Monitor zeigt Farben nach dem Farbmodell RGB (Rot-Grün-Blau) an, während der Drucker Farben nach dem Farbmodell CMYK (Cyan-Magenta-Gelb-Schwarz) druckt, woraus sich ein Unterschied zwischen dem Farbbereich, der angezeigt werden kann, und dem Farbbereich, der gedruckt werden kann, ergibt. Dieser Unterschied kann mit den Farbmanagement-Funktionen des Druckertreibers reduziert werden, um Konsistenz von der Erstellung der Daten bis zum Ausdruck zu verwirklichen.

Software-Anwendungen verfügen gewöhnlich über eigene Farbabgleich- und Farbmanagement-Funktionen für Anzeige und Drucken. In der Dokumentation der Software-Anwendung finden Sie Informationen, wie der Farbabgleich und das Farbmanagement innerhalb der Software ausgeführt werden. Beachten Sie, daß einige Software-Anwendungen möglicherweise die Einstellungen im Druckertreiber ignorieren oder ändern.

Hinweis: Weitere Informationen über Drucken in Farbe und die Verwendung von Farbe finden Sie im Dokument "Drucken in Farbe" auf der CD-ROM, die mit diesem Drucker geliefert wird.

Windows 2000

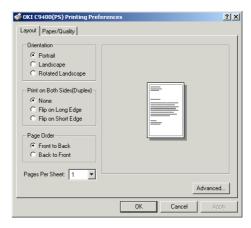
- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Colour Management] (Farbmanagement).
- 4. Wählen Sie die Einstellung [Automatic] (Automatisch) oder [Manual] (Manuell) für den Farbabgleich.



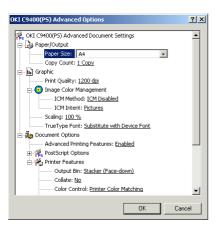
- Wenn Sie die Einstellung [Manual] (Manuell) verwenden, klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen) und wählen Sie das gewünschte Farbprofil aus der Liste.
- 6. Für den Windows 2000 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).



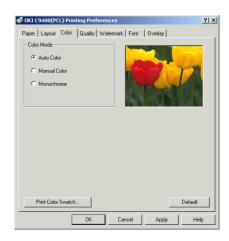
- (b) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Advanced] (Erweitert).
- (c) Wählen Sie das gewünschte Farbmanagement aus [Graphic] (Grafik).
- (d) Wählen Sie die gewünschte Farbeinstellung und den Farbanpassung aus [Printer Features] (Druckerfunktionen).



- (e) Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 7. Für den Windows 2000 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Colour] (Farbe).

ODER

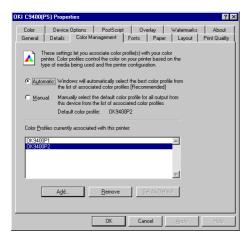
Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Colour] (Farbe).



- (b) Wählen Sie die gewünschte Druck- und Farbeinstellung aus [Colour Mode] (Farbeinstellung).
- (c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

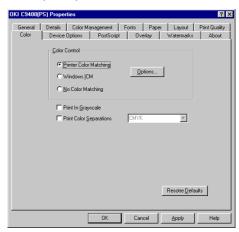
Windows 98/95

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].



- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Colour Management] (Farbmanagement).
- 4. Wählen Sie die Einstellung [Automatic] (Automatisch) oder [Manual] (Manuell) für das Farbmanagement.
- Wenn Sie die Einstellung [Manual] (Manuell) verwenden, klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen) und wählen Sie das gewünschte Farbprofil aus der Liste.
- 6. Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:

(a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Colour] (Farbe).





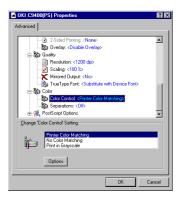
- (b) Wählen Sie die gewünschte Farbeinstellung aus [Colour Control] (Farbanpassung).
- (c) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Options] (Optionen) und wählen Sie die gewünschte Einstellung für die Farbanpassung.
- (d) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 7. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Colour] (Farbe).



- (b) Wählen Sie die gewünschte Druck- und Farbeinstellung aus [Colour Mode] (Farbeinstellung).
- (c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows NT4.0

- Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Markieren Sie [Colour Control] (Farbanpassung), und wählen Sie die gewünschte Einstellung aus der Liste.
 - (b) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Options](Optionen) und wählen Sie die gewünschten Einstellungen für den Farbabgleich.
 - (c) Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.





Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:

- (a) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Colour]
 (Farbe) und wählen Sie die gewünschten
 Druck- und Farbeinstellungen aus [Colour Mode] (Farbeinstellung).
- (b) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

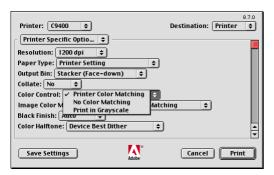
Macintosh

- 1. Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, um das Drucker-Dialogfeld zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Print Window] (Fenster Drucken).



3. Wählen Sie [Colour Matching] (Farbanpassung) aus dem Einblendmenü.

- 4. Wählen Sie den gewünschten Farbdruck aus [Print Colour] (Farbdruck).
- 5. Wählen Sie das gewünschten Druckerprofil aus [Printer Profile] (Druckerprofil).

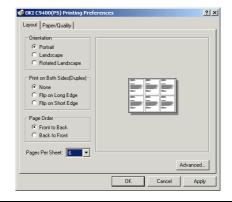


- Wählen Sie [Printer Specific Options]
 (Druckerspezifische Optionen) aus dem
 Einblendmenü, und wählen Sie die gewünschten
 Einstellungen aus den verschiedenen Optionen
 für Farbdruck.
- 7. Klicken Sie auf [Save Settings] (Einstellungen sichern), um die Druckertreiber-Einstellungen zu speichern, oder klicken Sie auf [Print] (Drucken), um das Dokument zu drucken.

Mehrere Seiten pro Blatt / Übersicht

Windows 2000

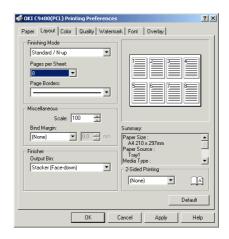
- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).



ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

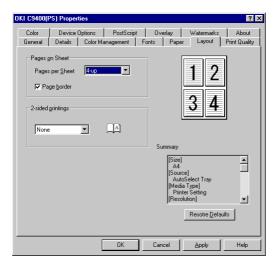
- 4. Für den Windows 2000 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Wählen Sie die Anzahl Seiten pro Blatt aus [Pages per Sheet] (Seiten pro Blatt) (max. 16 Seiten pro Blatt).
 - (b) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 5. Für den Windows 2000 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Wählen Sie die gewünschte Anzahl Seiten pro Blatt aus [Finishing Mode] (Erstellungsmodus) (max. 16 Seiten pro Blatt).
 - (b) Wählen Sie die gewünschte Seitenumrandung aus [Page Borders] (Seitenumrandung).



(c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

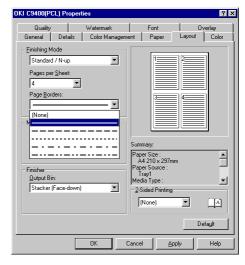
Windows 98/95

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).



- Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Wählen Sie die gewünschte Anzahl Seiten pro Blatt aus [Pages on Sheet] (Seiten auf Blatt) (max. 16 Seiten pro Blatt).
 - (b) Wählen Sie, ob eine Seitenrahmen gewünscht wird, und klicken Sie dann auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

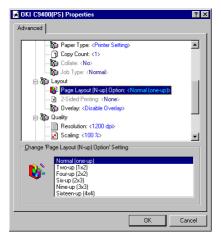
- 5. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Wählen Sie die gewünschte Anzahl Seiten pro Blatt aus [Finishing Mode] (Ausgabeart) (max. 16 Seiten pro Blatt).

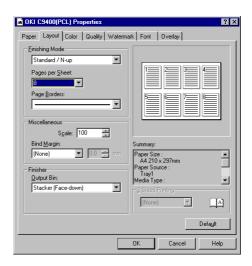


(b) Wählen Sie die gewünschte Seitenumrandung aus [Page Borders] (Seitenrahmen), und klicken Sie dann auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows NT4.0

- 1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Markieren Sie [Page Layout (N-up) Option]
 (Layout-Option (n-fach)), und wählen Sie die gewünschte Einstellung aus der Liste.



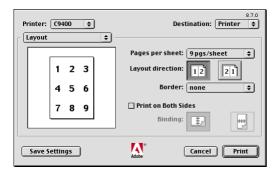


- (b) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.
- 4. Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Wählen Sie die gewünschte Anzahl Seiten pro Blatt aus [Finishing Mode] (Ausgabeart) (max. 16 Seiten pro Blatt).
 - (b) Wählen Sie die gewünschte Seitenumrandung aus [Page Borders] (Seitenrahmen).

(c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

Macintosh

- Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, um das Drucker-Dialogfeld zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Print Window] (Fenster Drucken).
- Wählen Sie [Layout] (Layout) aus dem Einblendmenü.



4. Wählen Sie die gewünschte Anzahl Seiten aus [Pages per sheet] (Seiten pro Blatt) und die Druckreihenfolge aus [Layout direction] (Layout-Richtung).

- 5. Wählen Sie die Art der Umrandung aus [Border] (Seitenrahmen).
- 6. Klicken Sie auf [Save Settings] (Einstellungen sichern), um die Druckertreiber-Einstellungen zu speichern, oder klicken Sie auf [Print] (Drucken), um das Dokument zu drucken.

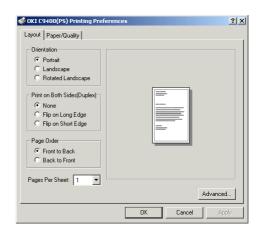
Benutzerdefinierte Seitengrößen

Benutzerdefinierte Seitengrößen können nur aus dem Einzug (manueller Einzug) gedruckt werden. Die Druckereinstellung für den Einzug muß vor der Verwendung manuell auf "Benutzerdefinierte Seitengröße" eingestellt werden. Die Breite einer benutzerdefinierten Seitengröße kann von 76,2 mm bis 328 mm und die Länge von 127 mm bis 900 mm reichen.

Windows 2000

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 2000 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

ODER

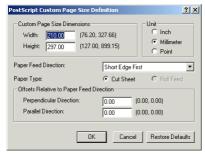


Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

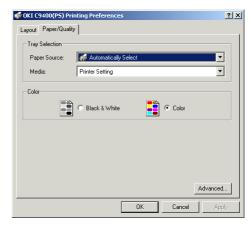
- (b) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Advanced] (Erweitert).
- (c) Wählen Sie [PostScript Custom Page Size] (Benutzerdefinierte PostScript-Seitengröße) in [Paper Size] (Papiergröße).



(d) Geben Sie die Breite und die Höhe in [Custom Page Size Dimensions] (Abmessungen der benutzerdefinierten Seitengröße) ein, und wählen Sie dann [Paper Feed Direction] (Richtung der Papierzuführung), falls erforderlich.



- (e) Klicken Sie zweimal auf [OK].
- (f) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper/ Quality] (Papier/Qualität), und wählen Sie den Einzug in [Paper Source] (Papierquelle).

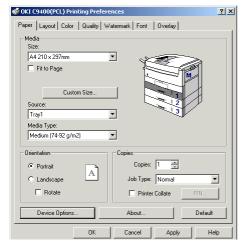


- (g) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 4. Für den Windows 2000 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

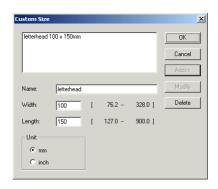
ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

(b) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Custom Size] (Benutzerdefinierte Größe).



(c) Geben Sie die Bezeichnung der benutzerdefinierten Papiergröße in das Feld [Name] (Name) ein, und geben Sie dann die Breite und Länge ein.



- (d) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen) und dann auf [OK].
- (e) Wählen Sie die benutzerdefinierte Papiergröße aus dem Feld [Size] (Größe).
- f) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Hinweis: Die benutzerdefinierte Papiergröße wird unten auf der Liste der Papiergrößen aufgenommen, bis zu 32 benutzerdefinierte Papiergrößen können hinzugefügt werden.

Windows 98/95

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper](Papier), und wählen Sie dann [Custom page 1, 2, or 3] (Benutzerdefinierte Seite 1, 2 oder 3).
 - (b) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Custom Size] (Benutzerdefinierte Größe).



(c) Geben Sie die gewünschte Bezeichnung der benutzerdefinierten Papiergröße in das Feld [Paper name] (Papiername) ein, und geben Sie dann die Breite und Länge ein.



- (d) Klicken Sie auf [OK].
- (e) Vergewissern Sie sich, daß die Bezeichnung der benutzerdefinierten Papiergröße im Feld [Size] (Größe) vorhanden ist, und klicken Sie dann auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Hinweis: Bis zu drei benutzerdefinierte Papiergrößen können gespeichert werden.

- Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Custom Size] (Benutzerdefinierte Größe).





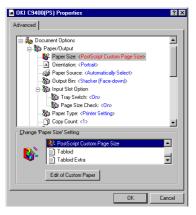
(b) Geben Sie die Bezeichnung der benutzerdefinierten Papiergröße in das Feld [Name] (Name) ein, und geben Sie dann die Breite und Länge ein.

- (c) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen) und dann auf [OK].
- (d) Wählen Sie die benutzerdefinierte Papiergröße im Feld [Size] (Größe), und klicken Sie dann auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Hinweis: Die benutzerdefinierte Papiergröße wird unten auf der Liste der Papiergrößen aufgenommen, bis zu 32 benutzerdefinierte Papiergrößen können hinzugefügt werden.

Windows NT 4.0

- 1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Markieren Sie [Paper Size] (Papiergröße), und wählen Sie [PostScript Custom Page Size] (Benutzerdefinierte PostScript-Seitengröße).



(b) Klicken Sie auf [Edit of Custom Paper] (Benutzerdefinierte Papiergröße bearbeiten) und die Angaben für die benutzerdefinierte Papiergröße, und klicken Sie dann auf [OK].



- (c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um zu drucken.
- 4. Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Custom Size] (Benutzerdefinierte Größe).
 - (b) Geben Sie die Bezeichnung der benutzerdefinierten Papiergröße in das Feld [Name] (Name) ein, und geben Sie dann die Breite und Länge ein.
 - (c) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen) und dann auf [OK].
 - (d) Wählen Sie die benutzerdefinierte Papiergröße aus dem Feld [Size] (Größe).
 - (e) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

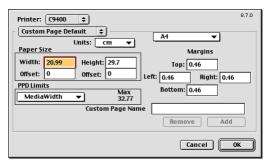




Hinweis: Die benutzerdefinierte Papiergröße wird unten in der Liste der Papiergrößen aufgenommen.

Macintosh

- 1. Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Page Setup] (Papierformat).
- 3. Öffnen Sie [Custom Page Default] (Grundeinstellung benutzerdefinierte Seite) aus dem Einblendmenü.



- 4. Geben Sie die gewünschten Abmessungen in [Paper Size] (Papiergröße) und [Margins] (Ränder) ein.
- 5. Geben Sie eine Bezeichnung für die benutzerdefinierte Seite in [Custom Page Name] (Name der benutzerdefinierten Seite) ein, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen).

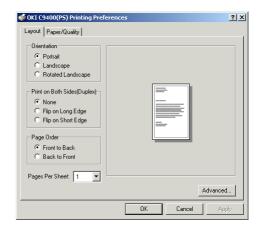
- Wählen Sie [Page Attributes] (Seitenattribute) aus dem Einblendmenü.
- 7. Wählen Sie die benutzerdefinierte Seite aus dem Einblendmenü in [Paper] (Papier), und klicken Sie auf [OK].

Druckauflösung

Hinweis: Ändern der Druckauflösung ist nur bei den Farbdrucker-Modellen OKI C9400 möglich.

Windows 2000

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 2000 PostScript-Druckertreiber:

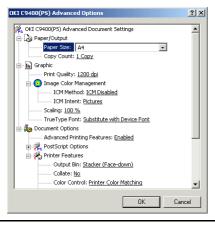


(a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

(b) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Advanced] (Erweitert), und wählen Sie dann die gewünschte Druckauflösung aus [Print Quality] (Druckqualität).

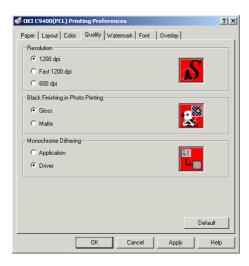


- (c) Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 4. Für den Windows 2000 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Quality] (Qualität).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Quality] (Qualität).

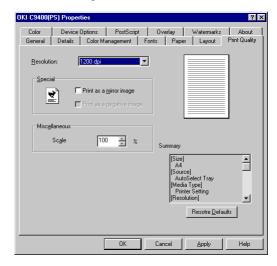
- (b) Wählen Sie die gewünschte Druckauflösung aus [Resolution] (Auflösung).
- C) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



Windows 98/95

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 98/95-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Print Quality] (Druckqualität).

- (b) Wählen Sie die gewünschte Druckauflösung aus [Resolution] (Auflösung).
- (c) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



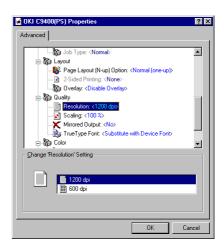
- 4. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Quality] (Qualität).
 - (b) Wählen Sie die gewünschte Druckauflösung aus [Resolution] (Auflösung).



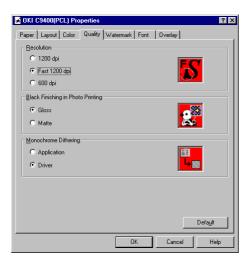
(c) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows NT 4.0

- 1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].



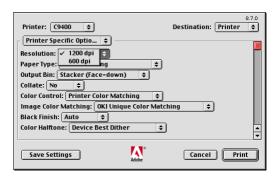
- Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Markieren Sie [Resolution] (Auflösung), und wählen Sie die gewünschte Einstellung aus der Liste.
 - (b) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.
- 4. Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Quality] (Qualität).



- (b) Wählen Sie die gewünschte Druckauflösung aus [Resolution] (Auflösung).
- (c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

Macintosh

- Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, um das Drucker-Dialogfeld zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Print Window] (Fenster Drucken).



- Wählen Sie [Printer Specific Options] (Druckerspezifische Optionen) aus dem Einblendmenü.
- 4. Wählen Sie die gewünschte Druckauflösung aus [Resolution] (Auflösung).
- 5. Klicken Sie auf [Save Settings] (Einstellungen sichern), um die Druckertreiber-Einstellungen zu speichern, oder klicken Sie auf [Print] (Drucken), um das Dokument zu drucken.

Duplexdruck

Duplexdruck kann nur auf Standard-Papiergrößen und Papiergewichten zwischen 74 und 104 g/m² ausgeführt werden (siehe Tabelle 1 und 2 in Kapitel 4).

Die optionale Duplexeinheit muß im Drucker installiert sein, damit Duplexdrucken ausgeführt werden kann. In Kapitel 8 "Sonderzubehör" finden Sie Informationen zum Installieren der Duplexeinheit, falls der Drucker noch nicht damit ausgestattet ist.

Das Papier muß mit der Druckseite nach oben weisend in die Papierkassette eingelegt werden. Der Einzug kann nicht für Duplexdruck verwendet werden.

Windows 2000

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 2000 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).

- (b) Vergewissern Sie sich in [Installable Options] (Installierbare Optionen), daß die Duplexeinheit installiert ist.
- (c) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

ODER

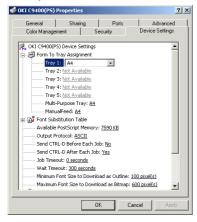
Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

- (d) Wählen Sie den langen oder kurzen Rand aus [Print on Both Sides (Duplex)] (Auf beide Seiten drucken (Duplex)).
- (e) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 4. Für den Windows 2000 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein) und dann auf die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen).

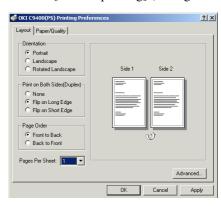
ODER

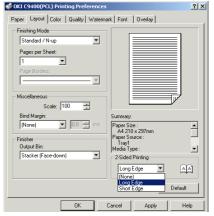
Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert) und dann auf die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte).

- (b) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- (c) Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit) in [Available Options] (Verfügbare Optionen), und klicken Sie auf [OK].
- (d) Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).



(e) Wählen Sie den langen oder kurzen Rand aus [2-sided printing] (2seitiger Druck).

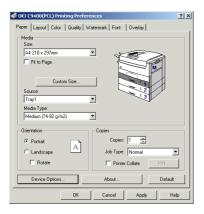


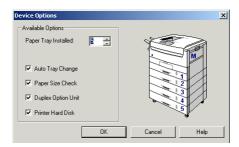


(f) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows 98/95

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).

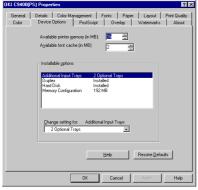


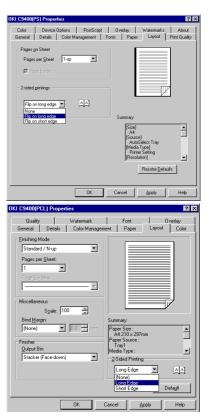


- (b) Vergewissern Sie sich in [Installable Options] (Installierbare Optionen), daß die Duplexeinheit installiert ist.
- (c) Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).
- (d) Wählen Sie den langen oder kurzen Rand aus [2-sided printing] (2seitiger Druck).
- (e) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 4. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
 - (b) Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit) in [Available

- Options] (Verfügbare Optionen), und klicken Sie auf [OK].
- (c) Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).
- (d) W\u00e4hlen Sie den langen oder kurzen Rand aus [2-sided printing] (2seitiger Druck).



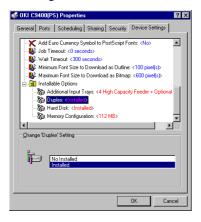


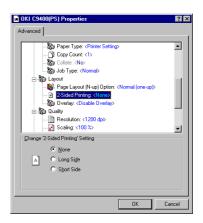


(e) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows NT 4.0

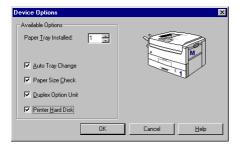
- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Markieren Sie [Duplex] (Duplex), und wählen Sie [Installed] (Installiert) aus der Liste.
 - (b) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



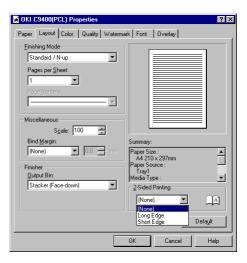


- (c) Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- (d) Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- (e) Markieren Sie [2-Sided Printing] (2seitiger Druck), und wählen Sie die lange oder kurze Seite aus der Liste.
- (f) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

- 4. Fürden Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper](Papier) und dann auf die Schaltfläche[Device Options] (Geräteoptionen).

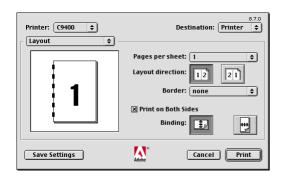


- (b) Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit) in [Available Options] (Verfügbare Optionen), und klicken Sie auf [OK].
- (c) Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).
- (d) Wählen Sie den langen oder kurzen Rand aus [2-sided printing] (2seitiger Druck).
- (e) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.



Macintosh

- Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, um das Drucker-Dialogfeld zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Print Window] (Fenster Drucken).
- Öffnen Sie [Layout] (Layout) aus dem Einblendmenü.



- 4. Markieren Sie [Print on Both Sides] (Auf beide Seiten drucken), und wählen Sie die gewünschte Heftung aus [Binding] (Heftung).
- 5. Klicken Sie auf [Save Settings] (Einstellungen sichern), um die Druckertreiber-Einstellungen zu speichern, oder klicken Sie auf [Print] (Drucken), um das Dokument zu drucken.

Broschüren drucken

Die optionale Duplexeinheit muß im Drucker installiert sein, damit Drucken von Broschüren ausgeführt werden kann. In Kapitel 8 "Sonderzubehör" finden Sie Informationen zum Installieren der Duplexeinheit, falls der Drucker noch nicht damit ausgestattet ist.

- Hinweis 1: Drucken von Broschüren kann nur mit dem PCL-Druckertreiber (kein Netzwerkanschluβ) und dem Macintosh-Druckertreiber ausgeführt werden.
- **Hinweis 2:** Einige Software-Anwendungen unterstützen möglicherweise das Drucken von Broschüren nicht.
- Hinweis 3: Die Einstellung "rechts-nach-links" gestattet das Drucken einer Broschüre zum Lesen von rechts nach links, wie es in einigen Sprachen vorkommt.

Windows 2000 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] (Settings) [Drucker] (Printers).
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

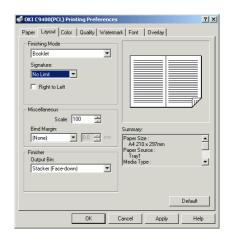


 Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein) und dann auf die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckereinstellungen).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert) und dann auf die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte).

- 4. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- 5. Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit) in [Available Options] (Verfügbare Optionen), und klicken Sie auf [OK].
- 6. Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).



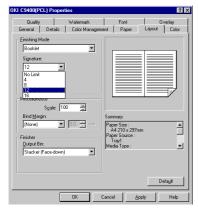
- 7. Wählen Sie [Booklet] (Broschüre) und [Signature] (Signatur) aus [Finishing Mode] (Erstellungsmodus).
- Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows 98/95 PCL

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).



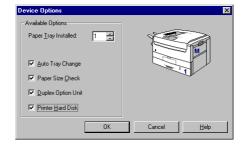


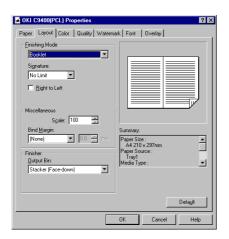
4. Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit) in [Available Options] (Verfügbare Optionen), und klicken Sie auf [OK].

- 5. Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).
- 6. Wählen Sie [Booklet] (Broschüre) und [Signature] (Seiten pro Bogen) aus [Finishing Mode] (Ausgabeart).
- Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows NT 4.0 PCL

- 1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

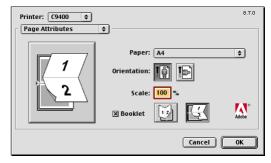




- 4. Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit) in [Available Options] (Verfügbare Optionen), und klicken Sie auf [OK].
- 5. Klicken Sie auf die Registerkarte [Layout] (Layout).
- 6. Wählen Sie [Booklet] (Broschüre) und [Signature] (Seiten pro Bogen) aus [Finishing Mode] (Ausgabeart).
- Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Macintosh

- 1. Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, und klicken Sie auf [File] (Ablage) [Page Setup] (Seiteneinrichtung).
- 2. Markieren Sie [Booklet] (Broschüre), wählen Sie die gewünschte Heftung, und klicken Sie auf [OK].



Wasserzeichen drucken

Hinweis: Wasserzeichen können nicht mit dem PostScript-Druckertreiber unter Windows 2000 und NT 4.0 gedruckt werden.

Windows 2000 PCL

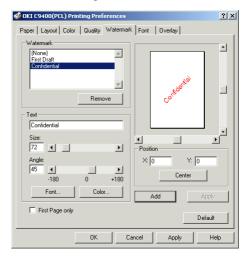
- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Watermark] (Wasserzeichen).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Watermark] (Wasserzeichen).

- 4. Wählen Sie ein Wasserzeichen aus der Liste in [Watermark] (Wasserzeichen).
- 5. Um ein neues Wasserzeichen zu erstellen, gehen Sie wie folgt vor:

- (a) Geben Sie den gewünschten Text ein, und wählen Sie die Größe und den Winkel in [Text] (Text).
- (b) Wählen Sie [Font] (Schriftart), [Colour] (Farbe) und [Position] (Position) des neuen Wasserzeichens, und klicken Sie auf [Add] (Hinzufügen).

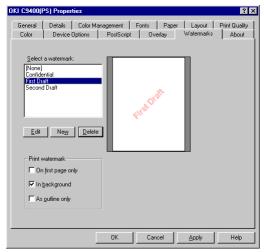


6. Markieren Sie [First Page Only] (Nur erste Seite), wenn das Wasserzeichen nur auf die erste Seite des Dokuments gedruckt werden soll.

 Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows 98/95

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

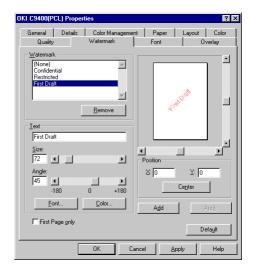


3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Watermark] (Wasserzeichen).

- Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Wählen Sie ein Wasserzeichen aus der Liste in [Select a watermark] (Ein Wasserzeichen wählen).
 - (b) Zum Erstellen eines neuen Wasserzeichens oder Bearbeiten eines vorhandenen Wasserzeichens klicken Sie auf die Schaltfläche [New] (Neu) bzw. [Edit] (Bearbeiten).
 - (c) Geben Sie den gewünschten Text ein, und wählen Sie die Schrift, die Größe und den Winkel in [Watermark Text] (Text für Wasserzeichen).



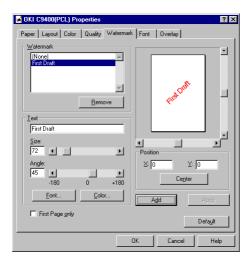
- (d) Wählen Sie [Angle] (Winkel), [Position] (Position) und [Colour] (Farbe) des neuen Wasserzeichens, und klicken Sie dann auf [OK].
- (e) Wählen Sie in [Print Watermark] (Wasserzeichen drucken), wo und wie das Wasserzeichen gedruckt werden soll.
- (f) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 5. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Wählen Sie ein Wasserzeichen aus der Liste in [Watermark] (Wasserzeichen).
 - (b) Zum Erstellen eines neuen Wasserzeichens geben Sie den gewünschten Text ein und wählen Sie die Größe und den Winkel in [Text] (Text).
 - (c) Wählen Sie [Font] (Schriftart), [Colour] (Farbe) und [Position] (Position) des neuen Wasserzeichens, und klicken Sie auf [Add] (Hinzufügen).
 - (d) Markieren Sie [First Page Only] (Nur erste Seite), wenn das Wasserzeichen nur auf die erste Seite des Dokuments gedruckt werden soll.



e) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows NT 4.0 PCL

- Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].



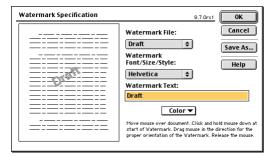
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Watermark] (Wasserzeichen).
- 4. Wählen Sie ein Wasserzeichen aus der Liste in [Select a watermark] (Ein Wasserzeichen wählen).
- Zum Erstellen eines neuen Wasserzeichens geben Sie den gewünschten Text ein und wählen Sie die Größe und den Winkel in [Text] (Text).

- Wählen Sie [Font] (Schriftart), [Colour] (Farbe) und [Position] (Position) des neuen Wasserzeichens, und klicken Sie auf [Add] (Hinzufügen).
- 7. Markieren Sie [First Page Only] (Nur erste Seite), wenn das Wasserzeichen nur auf die erste Seite des Dokuments gedruckt werden soll.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

Macintosh

- Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, und klicken Sie auf [File] (Ablage) - [Page Setup] (Seiteneinrichtung).
- Wählen Sie [Watermark] (Wasserzeichen) aus dem Einblendmenü.
- 3. Erstellen eines neuen Wasserzeichens oder Bearbeiten eines vorhandenen Wasserzeichens als Text:
 - (a) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Text] (Text) und [Edit] (Bearbeiten).
 - (b) Speichern Sie das neue oder bearbeitete Wasserzeichen, und klicken Sie auf [OK].





- Erstellen eines neuen Wasserzeichens oder Bearbeiten eines vorhandenen Wasserzeichens als PICT- oder EPS-Grafik:
 - (a) Erstellen oder bearbeiten Sie eine Grafikdatei im Format Macintosh Picture (PICT) oder Encapsulated PostScript (EPS).

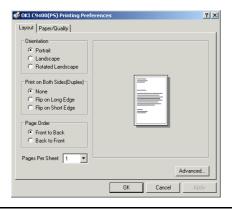
- (b) Speichern Sie die Grafik unter [System Folder] (Systemordner) [Initial Settings] (Grundeinstellungen) Ordner [Watermarks] (Wasserzeichen).
- Entscheiden Sie, auf welche Seiten das Wasserzeichen gedruckt und welche Art von Wasserzeichen verwendet werden soll.
- 6. Wählen Sie das Wasserzeichen aus dem Einblendmenü in [Watermark] (Wasserzeichen), und klicken Sie auf [OK].

Sortieren

- Hinweis 1: Wenn die Software-Anwendung über eine Druckoption zum Sortieren verfügt, wird empfohlen, nur eine Sortieroption zu verwenden, um Konflikte beim Drucken zu vermeiden, d.h. entweder von der Software-Anwendung oder vom Druckertreiber zu sortieren.
- **Hinweis 2:** Nachstehend wird beschrieben, wie Sortieren mit einem Druckertreiber erfolgt.

Windows 2000

 Klicken Sie auf [Start] - [Einstellungen] - [Drucker].



- Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 2000 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

ODER

- Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).
- (b) Klicken Sie auf die Schaltfläche [Advanced] (Erweitert), und wählen Sie dann [Collate] (Sortieren) aus [Printer Features] (Druckermerkmale).
- (c) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare in [Copy Count] (Anzahl der Exemplare) ein, und markieren Sie [Collated] (Sortieren).
- (d) Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



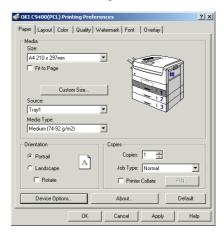
- 4. Für den Windows 2000 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

(b) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).

(c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

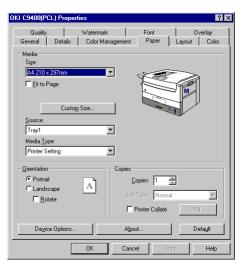


Windows 98/95

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

- 4. Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie das Feld [Collate] (Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
 - (b) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

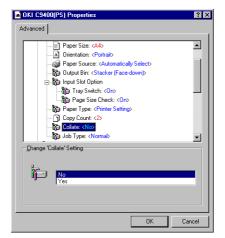




- 5. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber
 - (a) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
 - (b) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

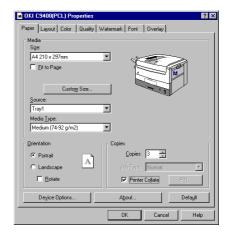
Windows NT 4.0

- 1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].



- 3. Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare in [Copy Count] (Anzahl der Exemplare) ein, und wählen Sie dann [Yes] (Ja) in [Collate] (Sortieren).

- (b) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.
- 4. Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).
 - (b) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).



(c) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

Macintosh

- Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, um das Drucker-Dialogfeld zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Print Window] (Fenster Drucken).



- 3. Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare in [Copies] (Exemplare) ein, und markieren Sie [Collate] (Sortieren) und gegebenenfalls [Reverse Order] (Umgekehrte Reihenfolge).
- 4. Klicken Sie auf [Save Settings] (Einstellungen sichern), um die Druckertreiber-Einstellungen zu speichern, oder klicken Sie auf [Print] (Drucken), um das Dokument zu drucken.

Schriftartersetzung

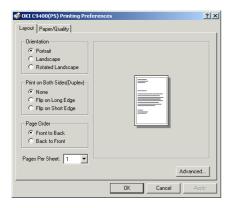
Hinweis: Schriftartersetzung kann nur mit den Windows PostScript- und Macintosh-Druckertreibern ausgeführt werden.

Windows 2000 PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).

ODER

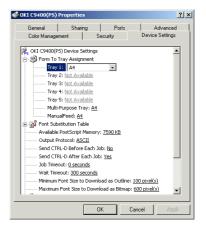
Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Layout] (Layout).



4. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Advanced] (Erweitert).



- 5. Wählen Sie Ersetzen oder Laden einer ladbaren Schriftart aus [True Type Font] (TrueType-Schriftart).
- 6. Wählen Sie die gewünschten Optionen zum Laden aus [True Type Font Download Option] (Downloadoptionen für TrueType-Schriftart).
- 7. Klicken Sie zweimal auf die Schaltfläche [OK].
- 8. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen), und wählen Sie die gewünschte Schriftartersetzung aus der [Font Substitution Table] (Ersetzungstabelle für Schriftarten).



9. Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows 98/95 PostScript

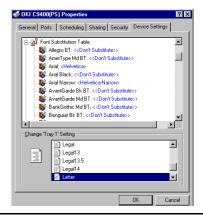
- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Fonts] (Schriftarten).
- 4. Wählen Sie die Art der Schriftartersetzung aus den verschiedenen Optionen.



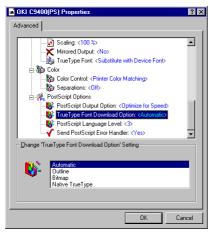
 Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows NT 4.0 PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen), und wählen Sie die gewünschte Schriftartersetzung aus der [Font Substitution Table] (Ersetzungstabelle für Schriftarten).
- Klicken Sie auf [OK].



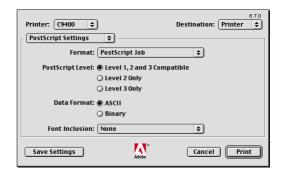
- 5. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 6. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- 7. Markieren Sie [True Type Font] (TrueType-Schriftart), und wählen Sie die Einstellung Ersetzung oder Laden.
- 8. Markieren Sie [True Type Font Download Option] (Downloadoptionen für TrueType-Schriftart), und wählen Sie die gewünschte Einstellung aus der Liste.

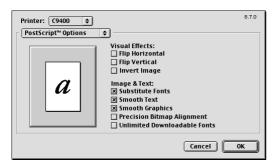


 Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

Macintosh

- 1. Doppelklicken Sie auf das Druckersymbol, um das Drucker-Dialogfeld zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Print Window] (Fenster Drucken).
- Öffnen Sie [PostScript Settings] (Zeichensätze) aus dem Einblendmenü.
- 4. Wählen Sie die Art der Schriftartersetzung aus [Font Inclusion] (Zeichensätze beifügen).





- Klicken Sie auf [Save Settings] (Einstellungen sichern), um die Druckertreiber-Einstellungen zu speichern, oder klicken Sie auf [Print] (Drucken), um das Dokument zu drucken.
- 6. Klicken Sie auf [File] (Ablage) [Page Setup] (Seiteneinrichtung).
- 7. Wählen Sie [PostScript Options] (PostScript-Optionen) aus dem Einblendmenü.
- 8. Markieren Sie gegebenenfalls [Substitute Font] (Zeichensätze ersetzen) und/oder [Unlimited Downloadable Fonts] (Beliebig viele Zeichensätze).
- 9. Klicken Sie auf [OK].

Schriftartenliste drucken

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), bis PCL-SCHRIFTEN DRUCKEN oder PS-SCHRIFTEN DRUCKEN angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um die Schriftartenliste zu drucken. Nach dem Drucken der Schriftartenliste kehrt der Drucker in den Onlinezustand zurück.

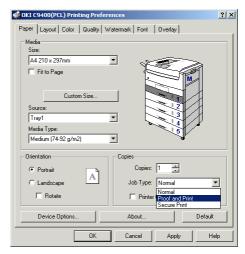
Prüfen und Drucken

Prüfen und Drucken ermöglicht das Drucken eines Exemplars eines Dokuments zum Prüfen, bevor mehrere Exemplare des gleichen Dokuments gedruckt werden.

- Hinweis 1: Eine Festplatte muß im Drucker installiert sein, damit der Druckauftrag vor dem endgültigen Drucken in dieser Art ausgegeben werden kann.
- Hinweis 2: Wenn die Speicherkapazität der Festplatte für die Druckdaten nicht ausreicht, wird FESTPLATTE IST VOLL angezeigt, und nur ein Exemplar wird gedruckt.
- Hinweis 3: Wenn die Software-Anwendung über eine Sortieroption verfügt, muß diese ausgeschaltet sein, damit Prüfen und Drucken einwandfrei funktioniert.
- **Hinweis 4:** In einigen Software-Anwendungen ist Prüfen und Drucken unter Umständen nicht verfügbar.
- **Hinweis 5:** Prüfen und Drucken kann mit dem Windows 2000 PostScript-Druckertreiber nicht ausgeführt werden.

Windows 2000 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].



3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

- 4. Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie gegebenenfalls das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
- 5. Wählen Sie [Proof and Print] (Prüfen und Drucken) in [Job Type] (Auftragsart).

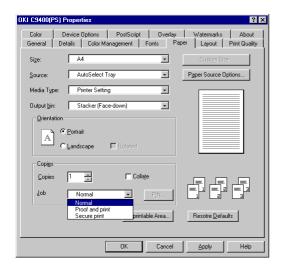


6. Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).

- Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
- 8. Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- Drucken Sie das Dokument aus der verwendeten Software-Anwendung, dann wird ein Exemplar des Dokuments zum Prüfen gedruckt.
- Nach dem Prüfen können die übrigen Exemplare mit den anschließend beschriebenen Verfahren gedruckt oder gelöscht (wenn sie Fehler enthalten) werden.

Windows 98/95

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

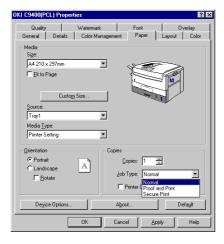


- Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie gegebenenfalls das Feld [Collate] (Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
 - (b) Wählen Sie [Proof and Print] (Prüfen und Drucken) in [Jobs] (Aufträge).



- (c) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).
- (d) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
- 5. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie gegebenenfalls das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).

- (b) Wählen Sie [Proof and Print] (Prüfen und Drucken) in [Job Type] (Auftragsart).
- (c) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).
- (d) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.

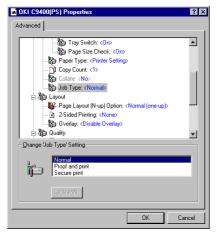


- Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- Drucken Sie das Dokument aus der verwendeten Software-Anwendung, dann wird ein Exemplar des Dokuments zum Prüfen gedruckt.
- 8. Nach dem Prüfen können die übrigen Exemplare mit den anschließend beschriebenen Verfahren gedruckt oder gelöscht (wenn sie Fehler enthalten) werden.

Windows NT 4.0

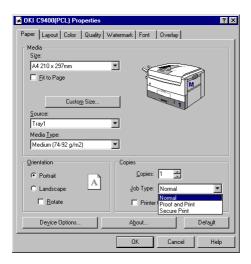
- Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Markieren Sie [Job Type] (Auftragsart), und wählen Sie [Proof and Print] (Prüfen und Drucken) aus der Liste.
 - (b) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls

[Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).





- (c) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
- (d) Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Dokument zu drucken, dann wird ein Exemplar des Dokuments zum Prüfen gedruckt.
- 4. Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).
 - (b) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie gegebenenfalls das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
 - (c) Wählen Sie [Proof and Print] (Prüfen und Drucken) in [Job Type] (Auftragsart).
 - (d) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).



- (e) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
- (f) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken, dann wird ein Exemplar des Dokuments zum Prüfen gedruckt.
- Nach dem Prüfen können die übrigen Exemplare mit den anschließend beschriebenen Verfahren gedruckt oder gelöscht (wenn sie Fehler enthalten) werden.

Exemplare drucken

Führen Sie die folgende Bedienung am Drucker aus, um die übrigen Exemplare des Dokuments nach dem Prijfen zu drucken:

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), um das DRUCKAUFTRÄGE-MENÜ abzurufen, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Geben Sie die persönliche ID-Nummer mit den Tasten am Drucker-Bedienfeld ein.
- Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis ALLE DRUCKAUFTRÄGE oder der gewünschte Auftragsname angezeigt wird.
- 4. Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, um den Druckauftrag zu wählen und die übrigen Exemplare des Dokuments zu drucken.

Hinweis: Eine alternative Methode zum Drucken der übrigen Exemplare des Dokuments besteht in der Verwendung des Oki Speichergeräte-Managers. Siehe die Bedienungsanleitung für den Oki Speichergeräte-Manager.

Exemplare löschen

Wenn der Druckauftrag nicht in Ordnung ist, wird er wie folgt aus dem Drucker gelöscht:

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), um das DRUCKAUFTRÄGE-MENÜ abzurufen, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Geben Sie die persönliche ID-Nummer mit den Tasten am Drucker-Bedienfeld ein.
- Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis ALLE DRUCKAUFTRÄGE oder der gewünschte Auftragsname angezeigt wird.
- 4. Drücken Sie die Taste **Cancel** (**Löschen**) (7), um den Druckauftrag zu wählen und die übrigen Exemplare des Dokuments zu löschen.

Hinweis: Eine alternative Methode zum Löschen der übrigen Exemplare des Dokuments besteht in der Verwendung des Oki Speichergeräte-Managers. Siehe die Bedienungsanleitung für den Oki Speichergeräte-Manager.

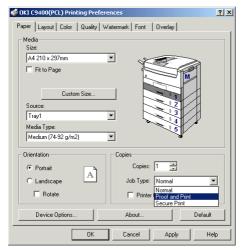
Geschütztes Drucken

Geschütztes Drucken oder Drucken mit Kennwörtern ermöglicht das Drucken von vertraulichen Dokumenten auf Druckern, die gemeinsam mit anderen Benutzern genutzt werden.

- Hinweis 1: Eine Festplatte muß im Drucker installiert sein, damit der Druckauftrag vor dem endgültigen Drucken in dieser Art ausgegeben werden kann.
- Hinweis 2: Wenn die Speicherkapazität der Festplatte für die Druckdaten nicht ausreicht, wird FESTPLATTE IST VOLL angezeigt, und geschütztes Drucken kann nicht ausgeführt werden.
- Hinweis 3: Wenn die Software-Anwendung über eine Sortieroption verfügt, muß diese ausgeschaltet sein, damit geschütztes Drucken einwandfrei funktioniert.
- **Hinweis 4:** In einigen Software-Anwendungen ist geschütztes Drucken unter Umständen nicht verfügbar.
- **Hinweis 5:** Geschütztes Drucken kann mit dem Windows 2000 PostScript-Druckertreiber nicht ausgeführt werden.

Windows 2000 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].



3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).

ODER

- Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Paper] (Papier).
- 4. Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie gegebenenfalls das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
- 5. Wählen Sie [Secure Print] (Geschütztes Drucken) in [Job Type] (Auftragsart).



6. Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).

- 7. Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
- 8. Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- Drucken Sie das Dokument aus der Software-Anwendung, von der der Druckauftrag auf die Festplatte des Druckers übertragen wird.
- Der Druckauftrag kann dann mit dem anschließend beschriebenen Verfahren gedruckt oder gelöscht werden.

Windows 98/95

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).



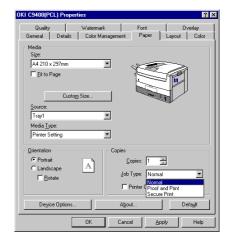
- 4. Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Geben Sie gegebenenfalls die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie das Feld [Collate] (Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
 - (b) Wählen Sie [Secure Print] (Geschütztes Drucken) in [Jobs] (Aufträge).
 - (c) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens)

ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).



- (d) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
- Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Geben Sie die gewünschte Anzahl der Exemplare ein, und markieren Sie gegebenenfalls das Feld [Printer Collate] (Drucker Sortieren) in [Copies] (Exemplare).
 - (b) Wählen Sie [Secure Print] (Geschütztes Drucken) in [Job Type] (Auftragsart).

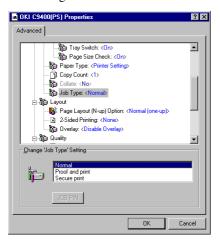
- (c) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).
- (d) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



- 7. Drucken Sie das Dokument aus der Software-Anwendung, von der der Druckauftrag auf die Festplatte des Druckers übertragen wird.
- 8. Der Druckauftrag kann dann mit dem anschließend beschriebenen Verfahren gedruckt oder gelöscht werden.

Windows NT 4.0

1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.

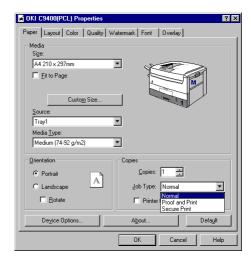


- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Markieren Sie [Job Type] (Auftragsart), und wählen Sie [Secure Printing] (Geschütztes Drucken) aus der Liste.
 - (b) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).
 - (c) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.
 - (d) Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Dokument zu drucken und das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



- 4. Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier).
 - (b) Wählen Sie [Secure Printing] (Geschütztes Drucken) in [Job Type] (Auftragsart).
 - (c) Geben Sie einen aus bis zu 16 Zeichen bestehenden Auftragsnamen in [Job Name Setting] (Einstellung des Auftragsnamens) ein, und markieren Sie gegebenenfalls [Request Job Name for each print job] (Auftragsnamen für jeden Druckauftrag anfordern).
 - (d) Geben Sie eine vierstellige persönliche ID-Nummer ein, die nur aus den Ziffern 0 bis 7 bestehen darf.

(e) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken und das Drucker-Dialogfeld zu schließen.



- Drucken Sie das Dokument aus der Software-Anwendung, von der der Druckauftrag auf die Festplatte des Druckers übertragen wird.
- Der Druckauftrag kann dann mit dem anschließend beschriebenen Verfahren gedruckt oder gelöscht werden.

Vertrauliches Dokument drucken

Führen Sie die folgende Bedienung am Drucker aus, um das vertrauliche Dokument zu drucken:

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), um das DRUCKAUFTRÄGE-MENÜ abzurufen, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Geben Sie die persönliche ID-Nummer mit den Tasten am Drucker-Bedienfeld ein.
- Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis ALLE DRUCKAUFTRÄGE oder der gewünschte Auftragsname angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um das Dokument zu drucken.

Hinweis: Eine alternative Methode zum Drucken oder Löschen eines vertraulichen Dokuments besteht in der Verwendung des Oki Speichergeräte-Managers. Siehe die Bedienungsanleitung für den Oki Speichergeräte-Manager.

Vertrauliche Druckaufträge löschen

Ein vertraulicher Druckauftrag kann nach dem Drucken wie folgt aus dem Drucker gelöscht werden:

- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), um das DRUCKAUFTRÄGE-MENÜ abzurufen, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- Geben Sie die persönliche ID-Nummer mit den Tasten am Drucker-Bedienfeld ein.
- 3. Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis ALLE DRUCKAUFTRÄGE oder der gewünschte Auftragsname angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste Cancel (Löschen) (7), um den Druckauftrag zu wählen und aus dem Drucker zu löschen.

Overlay-Formulare

Logos, Briefköpfe usw. können als Overlay-Formulare im Drucker gespeichert und dann bei Bedarf gedruckt werden. Dadurch ist es nicht mehr erforderlich, entsprechend bedruckte Briefbögen und Formulare bereitzuhalten.

- Hinweis 1: Die optionale Festplatte muß im Drucker installiert, und die Speichermanager-Software muß im Computer installiert sein.
- Hinweis 2: Wenn die Speicherkapazität der Festplatte für die Druckdaten nicht ausreicht, wird FESTPLATTE IST VOLL angezeigt, und Overlay-Formulare können nicht in den Drucker geladen werden.
- Hinweis 3: Wenn die Software-Anwendung über eine Sortieroption verfügt, muß diese ausgeschaltet sein, damit Overlay-Formulardrucken einwandfrei funktioniert.
- Hinweis 4: Ein Overlay-Formular kann aus mehr als einer Datei bestehen.
- **Hinweis 5:** Overlay-Formulardrucken kann mit dem Windows 2000 PostScript-Druckertreiber nicht ausgeführt werden.

Overlay-Formulare erstellen

Ein Overlay-Formular kann in jeder Software-Anwendung erstellt werden, die Logos, Briefköpfe, Formulare usw. verarbeiten und die Druckausgabe in eine Datei umleiten kann.

- 1. Öffnen Sie die Software-Anwendung, und erstellen Sie das Overlay-Formular.
- Öffnen Sie das Druck-Dialogfeld der Anwendung, und markieren Sie das Feld zum Umleiten der Druckausgabe in eine Datei.
- 3. Drucken und speichern Sie die Datei mit der Dateinamenerweiterung .PRN.
- 4. Erstellen Sie gegebenenfalls weitere .PRN-Dateien als Overlay-Formulare.

Overlay-Formulare laden

Nach dem Erstellen des Overlay-Formulars muß die Datei bzw. müssen die Dateien vor der Verwendung auf die Festplatte des Druckers geladen werden. Zum Übertragen von Overlay-Formularen in den Drucker muß der Speichergeräte-Manager verwendet werden.

Nachstehend folgt eine kurze Beschreibung des Verfahrens zum Übertragen von Dateien. Weitere Informationen und Anweisungen zum Übertragen von Dateien finden Sie in der Bedienungsanleitung für den Speichergeräte-Manager.

- Öffnen Sie das Speichergeräte-Manager-Programm, und lassen Sie das Programm den Drucker suchen.
- 2. Klicken Sie auf [File] (Datei) und dann auf [New Project] (Neues Projekt).
- Wählen Sie [Add File to Project] (Datei zu Projekt hinzufügen) aus dem Menü [File] (Datei), und wählen Sie dann die .prn- Overlay-Formulardatei und fügen Sie sie dem Projekt hinzu.

Hinweis: Bei Verwendung eines PostScript-Druckertreibers erzeugt der Speichergeräte-Manager automatisch eine .HST-Datei aus der .prn-Datei. Bei Verwendung eines PCL-Druckertreibers erzeugt der Speichergeräte-Manager automatisch eine .BIN-Datei aus der .prn-Datei.

- Vergewissern Sie sich, daß der verwendete Drucker im unteren Fenster des Speichergeräte-Manager markiert ist.
- 5. Wählen Sie [Send Project Files to Printer] (Projektdateien zum Drucker übertragen) aus

- dem Menü [File] (Datei), dann wird das Overlay-Formular zum Drucker übertragen.
- 6. 6. Schließen Sie den Speichergeräte-Manager.

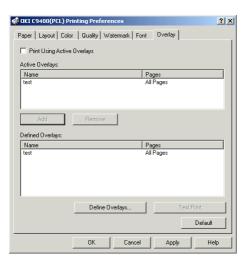
Windows 2000 PCL

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Registerkarte [Overlay] (Formular).

ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Registerkarte [Overlay] (Formular).

- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Define Overlays] (Formulare definieren).
- 5. Geben Sie den Dateinamen des Overlay-Formulars in das Feld [Overlay Name] (Name des Formulars) ein.



- Geben Sie die ID der Datei in [ID Values] (ID-Werte) ein. Siehe die Bedienungsanleitung für den Speichermanager.
- 7. Wählen Sie in [Print on Pages] (Drucken auf Seiten), auf welche Seiten das Formular gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen) und die Schaltfläche [Close] (Schließen).
- 8. Markieren Sie den Namen des Overlay-Formulars in [Defined Overlay] (Definierte Overlay-Formulare), und klicken Sie auf die

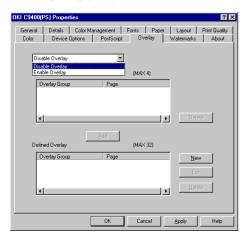
Schaltfläche [Add] (Hinzufügen), um das Formular der Liste in [Active Overlays] (Aktive Overlay-Formulare) hinzuzufügen.



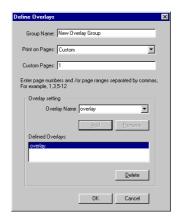
- 9. Markieren Sie [Print Using Active Overlays] (Druck mit aktiven Overlay-Formularen).
- 10. Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

Windows 98/95

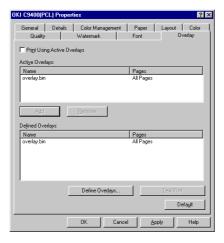
- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Für den Windows 98/95 PostScript-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Overlay] (Formular) und dann auf die Schaltfläche [New] (Neu).



- (b) Geben Sie den Dateinamen des Overlay-Formulars in das Feld [Overlay Name] (Name des Formulars) ein, und klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen).
- (c) Fügen Sie dem Overlay-Formular gegebenenfalls weitere Dateien hinzu.
- (d) Geben Sie einen Namen für das Formular in [Group Name] (Gruppenname) ein, und wählen Sie in [Print on Pages] (Drucken auf Seiten), auf welche Seiten das Overlay-Formular gedruckt werden soll.
- (e) Klicken Sie auf [OK].



- (f) Markieren Sie den Namen des Formulars in [Defined Overlay] (Definierte Overlay-Formulare), und klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen), um das Formular der Liste in [Active Overlays] (Aktive Overlay-Formulare) hinzuzufügen.
- (g) Wählen Sie [Enable Overlay] (Formular aktivieren) aus dem Listenfeld.
- (h) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.
- 4. Für den Windows 98/95 PCL-Druckertreiber:



- (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Overlay] (Formular) und dann auf die Schaltfläche [Define Overlays] (Formulare definieren).
- (b) Geben Sie den Dateinamen des Overlay-Formulars in das Feld [Overlay Name] (Name des Formulars) ein.
- (c) Geben Sie die ID der Datei in [ID Values] (ID-Werte) ein. Siehe die Bedienungsanleitung für den Speichermanager.
- (d) Wählen Sie in [Print on Pages] (Drucken auf Seiten), auf welche Seiten das Overlay-Formular gedruckt werden soll, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Close] (Schließen).
- (e) Markieren Sie den Namen des Formulars in [Defined Overlay] (Definierte Overlay-Formulare), und klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen), um das Formular der Liste in [Active Overlays] (Aktive Overlay-Formulare) hinzuzufügen.
- (f) Markieren Sie [Print Using Active Overlays] (Druck mit aktiven Overlay-Formularen).

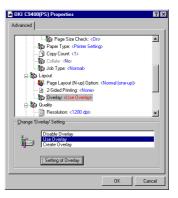


(g) Klicken Sie auf [OK], um das Drucker-Dialogfeld zu schließen.

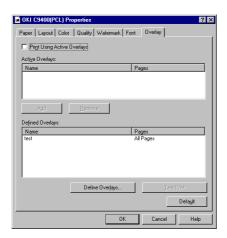
Windows NT 4.0

- 1. Öffnen Sie die verwendete Software-Anwendung.
- 2. Klicken Sie auf [Datei] [Drucken], und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Eigenschaften].

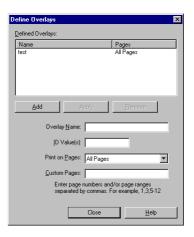
3. Für den Windows NT 4.0 PostScript-Druckertreiber:







- (a) Markieren Sie [Overlay] (Formular), und wählen Sie [Use Overlay] (Overlay-Formular verwenden) aus der Liste.
- (b) Klicken Sie auf [Setting of Overlay] (Einstellung des Formulars), und wählen Sie das gewünschte Formular, das verwendet werden soll.
- (c) Klicken Sie dreimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.



- 4. Für den Windows NT 4.0 PCL-Druckertreiber:
 - (a) Klicken Sie auf die Registerkarte [Overlay] (Formular) und dann auf die Schaltfläche [Define Overlays] (Formulare definieren).
 - (b) Geben Sie den Dateinamen des Overlay-Formulars in das Feld [Overlay Name] (Name des Formulars) ein.
 - (c) Geben Sie die ID der Datei in [ID Values]
 (ID-Werte) ein. Siehe die
 Bedienungsanleitung für den
 Speichermanager.

- (d) Wählen Sie in [Print on Pages] (Drucken auf Seiten), auf welche Seiten das Formular gedruckt werden soll.
- (e) Markieren Sie den Namen des Formulars in [Defined Overlay] (Definierte Overlay-Formulare), und klicken Sie auf die Schaltfläche [Add] (Hinzufügen), um das Formular der Liste in [Active Overlays] (Aktive Formulare) hinzuzufügen.
- (f) Markieren Sie [Print Using Active Overlays] (Druck mit aktiven Overlay-Formularen).
- (g) Klicken Sie zweimal auf [OK], um das Dokument zu drucken.

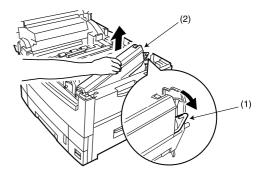
Kapitel 6 - Wartung

Tonerkassette ersetzen

Wenn der Toner zu Ende geht, wird TONERMANGEL *** auf dem Bedienfeld angezeigt (*** ist die Bezeichnung der Farbe). Wird das Drucken fortgesetzt, ohne die Tonerkassette zu ersetzen, wird TONERENDE angezeigt, und Drucken ist nicht mehr möglich. Je nach der Betriebsumgebung ist es möglich, daß das Druckbild schwach wird, bevor diese Meldung angezeigt wird. Entnehmen Sie in diesem Fall die Tonerkassette und prüfen Sie, ob sie leer ist. Falls ja, muß die Tonerkassette ersetzt werden.

Die Nutzungsdauer einer Tonerkassette beträgt etwa 7500 A4-Seiten (15000 Seiten bei Verwendung von Toner mit größerer Füllmenge) bei 5 % Druckdichte. Die erste Tonerkassette, die in eine neue Bildtrommel eingesetzt wird, muß nach etwa der Hälfte dieser Zeitdauer ersetzt werden, weil die Tonerkassette die neue Bildtrommel füllen muß.

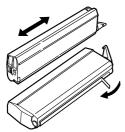
1. Schalten Sie den Drucker aus, und öffnen Sie die obere Abdeckung.



- 2. Überprüfen Sie den Farbaufkleber der Tonerkassette, die ausgewechselt werden soll.
- 3. Bewegen Sie den farbigen Hebel (1) an der rechten Seite der Tonerkassette so weit wie möglich in Pfeilrichtung.
- 4. Entnehmen Sie die Tonerkassette (2), wobei Sie die rechte Seite der Tonerkassette zuerst anheben, um den Zapfen an der Bildtrommel von der Tonerkassette zu lösen.

Kapitel 6 - Wartung 151

- 5. Überzeugen Sie sich, daß die Farben der Tonerkassette und der Bildtrommel übereinstimmen.
- Schütteln Sie die neue Tonerkassette mehrmals hin und her.
- 7. Um zu verhindern, daß Toner versehentlich verschüttet wird, halten Sie die neue Tonerkassette waagerecht und ziehen Sie das Klebeband langsam und vorsichtig ab.



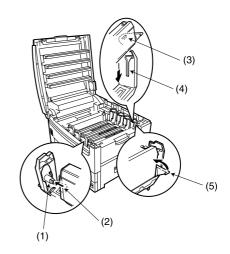
- 8. Stecken Sie die neue Tonerkassette in die Bildtrommel ein, zuerst die linke Seite, so daß der Zapfen (1) der Bildtrommel in die Öffnung (2) in der Tonerkassette kommt.
- Drücken Sie die Tonerkassette nach unten, so daß der Sicherungsstift (3) in die Nut (4) an der Bildtrommel kommt.

 Drücken Sie den farbigen Hebel (5) vorsichtig bis zum Anschlag zurück, damit der Toner in die Bildtrommel fließen kann.

VORSICHT:

Verwenden Sie niemals Methylalkohol oder anderen Lösungsmittel an der LED-Zeile, weil sonst Schäden an der Linsenoberfläche verursacht werden.

11. Reinigen Sie die LED-Zeile vorsichtig mit einem LED-Linsenreiniger oder einem weichen Tuch.





12. Schließen Sie die obere Abdeckung.

Hinweis: Nach dem Einsetzen der Tonerkassette sollte die Meldung TONERMANGEL oder TONERENDE im Display erlöschen. In einigen Fällen erlischt die Meldung jedoch erst, wenn gedruckt wird. Sollte sie dann immer noch nicht erlöschen, setzen Sie die Tonerkassette erneut ein.

Bildtrommel ersetzen

Wenn die Bildtrommel das Ende der Nutzungsdauer erreicht, wird die Meldung BILDTROMMEL *** WECHSELN auf dem Bedienfeld angezeigt (*** ist die Bezeichnung der Farbe). Wird das Drucken fortgesetzt, ohne die Bildtrommel zu ersetzen, wird BILDTROMMEL *** WECHSELN angezeigt, und Drucken ist nicht mehr möglich. Wenn Sie die Bildtrommel ersetzen, ersetzen Sie gleichzeitig die Tonerkassette und reinigen Sie die LED-Zeile. Die Nutzungsdauer der Bildtrommel beträgt etwa 26.000 A4-Seiten. Dies gilt unter der Voraussetzung, daß ein Standard-Druckauftrag aus drei Seiten besteht. Wenn Einzelblätter gedruckt werden, reduziert sich die Nutzungsdauer der Bildtrommel auf etwa die Hälfte.

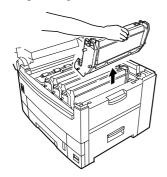
VORSICHT:

Setzen Sie die Bildtrommel niemals länger als 5 Minuten dem Licht aus. Setzen Sie die Bildtrommel niemals direkter Sonnenbestrahlung aus. Berühren Sie niemals die Oberfläche der grünen Trommel in der Bildtrommeleinheit.

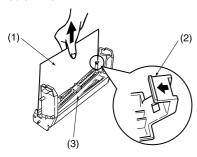
 Schalten Sie den Drucker aus, und öffnen Sie die obere Abdeckung.

Kapitel 6 - Wartung 153

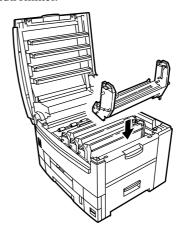
- Entnehmen Sie die Bildtrommel zusammen mit der Tonerkassette.
- Überzeugen Sie sich, daß die Bildtrommel die richtige Farbe aufweist, und entnehmen Sie sie aus der Verpackung.



 Entfernen Sie die Schutzfolie (1) von der Bildtrommel.



5. Drücken Sie die Lasche (2) nach innen, und entfernen Sie die Abdeckplatte (3) von der Bildtrommel.



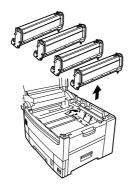
- 6. Setzen Sie die neue Bildtrommel positionsrichtig gemäß ihrer Farbe in den Drucker ein.
- 7. Setzen Sie eine Tonerkassette der entsprechenden Farbe ein. Siehe oben "Tonerkassette ersetzen".
- Schließen Sie die obere Abdeckung.

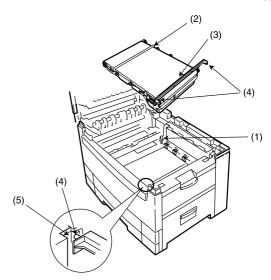
Hinweis: Es wird empfohlen, nach dem Austausch der Bildtrommel die Farbbalance des Druckers zu prüfen. Siehe "Farbbalance einstellen", weiter unten in diesem Kapitel.

Transportband ersetzen

Wenn das Transportband das Ende der Nutzungsdauer erreicht, wird die Meldung TRANSPORTBAND WECHSELN auf dem Bedienfeld angezeigt. Die Nutzungsdauer des Transportbands beträgt unabhängig von der Papiergröße etwa 80.000 Seiten. Dies gilt unter der Voraussetzung, daß ein Standard-Druckauftrag aus drei Seiten besteht. Wenn Einzelblätter gedruckt werden, reduziert sich die Nutzungsdauer der Transportbands auf etwa die Hälfte.

- Schalten Sie den Drucker aus, und öffnen Sie die obere Abdeckung.
- Entnehmen Sie die vier Bildtrommeln und Tonerkassetten aus dem Drucker.





- 3. Drücken Sie den Verriegelungshebel (1) mit den Griffen (2 und 3) nach hinten, und entfernen Sie das Transportband aus dem Drucker.
- 4. Entnehmen Sie die neue Transportbandeinheit aus ihrer Verpackung.
- Richten Sie die Stifte (4) unter Verwendung der Griffe (2 und 3) mit den Nuten (5) am Drucker aus, und setzen Sie das neue Transportband in den Drucker ein.

Kapitel 6 - Wartung 155

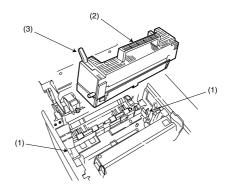
- 6. Bewegen Sie den Verriegelungshebel (1) nach vorne, und vergewissern Sie sich, daß er das Transportband in Position verriegelt.
- 7. Setzen Sie die vier Bildtrommeln und Tonerkassetten wieder in die entsprechenden Farbpositionen im Drucker ein.
- 8. Schließen Sie die obere Abdeckung.

Heizungseinheit ersetzen

Wenn die Heizungseinheit das Ende der Nutzungsdauer erreicht, wird die Meldung HEIZUNG WECHSELN auf dem Bedienfeld angezeigt. Die Nutzungsdauer der Heizungseinheit beträgt unabhängig von der Papiergröße etwa 80.000 Seiten.

WARNUNG NACH DEM DRUCKEN IST DIE HEIZUNGSEINHEIT SEHR HEISS. VERWENDEN SIE ZUM ANHEBEN DER HEIZUNGSEINHEIT IMMER DEN GRIFF.

 Schalten Sie den Drucker aus, und öffnen Sie die obere Abdeckung.



- 2. Bewegen Sie die zwei Verriegelungshebel (1) nach vorne, um die Heizungseinheit zu lösen.
- 3. Entnehmen Sie die Heizungseinheit mit dem Griff (2) aus dem Drucker.
- 4. Entnehmen Sie die neue Heizungseinheit aus ihrer Verpackung.
- 5. Setzen Sie die neue Heizungseinheit mit dem Griff (2) in den Drucker ein.
- 6. Vergewissern Sie sich, daß die zwei Verriegelungshebel (1) die Heizungseinheit in Position halten.
- Entfernen Sie die Transportsicherung (3) vom Andruckrollen-Auslöser oben auf der Heizungseinheit.
- 8. Schließen Sie die obere Abdeckung.

Hinweis: Zum leichteren Entfernen der Transportsperre kann es erforderlich sein, die Andruckrollenentriegelung (3) etwas zu bewegen. Vergewissern Sie sich, daß die Andruckrollenentriegelung nach dem Entfernen der Transportsperre von der Feder wieder in ihre Ausgangsstellung zurückgebracht wird.

LED-Zeile reinigen

Reinigen Sie die LED-Zeile, wenn das Druckbild nicht deutlich ist, weiße Streifen vorkommen oder der Text verschmiert ist.

 Schalten Sie den Drucker aus, und öffnen Sie die obere Abdeckung.

VORSICHT:

Verwenden Sie niemals Methylalkohol oder anderen Lösungsmittel an der LED-Zeile, weil sonst Schäden an der Linsenoberfläche verursacht werden.

- 2. Reinigen Sie die LED-Zeile vorsichtig mit einem LED-Linsenreiniger oder einem weichen Tuch.
- 3. Schließen Sie die obere Abdeckung.



Kapitel 6 - Wartung 157

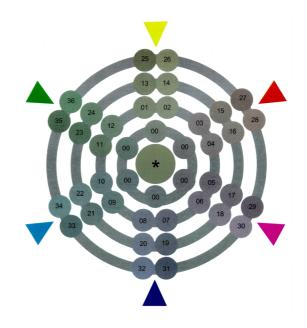
Farbabgleich einstellen

Der Farbabgleich ist ab Werk richtig eingestellt und braucht während des normalen Druckbetriebs nicht geändert werden. Wenn der Farbabgleich dennoch geändert werden muß, führen Sie die nachfolgend beschriebenen Schritte aus.

Hinweis 1:Der Farbabgleich sollte nur vom Systemadministrator ausgeführt werden. Die Durchführung des Farbabgleichs ändert die Halbtöne und beeinflußt alle nachfolgenden Druckaufträge.

Hinweis 2:Wenn nach dem Farbabgleich weiterhin falsche Farben erzeugt werden, kann der Farbabgleich auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden, indem Sie die Schritte 1 bis 5 ausführen und dann Select (3) drücken.

Hinweis 3:Die Dichte jeder Farbe ist von den anderen Farben abhängig. Daher ist es möglich, daß die Einstellung des Farbabgleichs mehrmals ausgeführt werden muß, bevor die richtige Farbbalance erhalten wird.



- 1. Drücken Sie die Taste **Menu** (**Menü**) (**0**), bis das FARB-MENÜ angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), dann wird FARBABGLEICH, DRUCKT FARBTEST angezeigt.
- 3. Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)** erneut, dann wird das Muster gedruckt.
- 4. Vergleichen Sie die Farbe des mittleren Kreises mit den Farben der Kreise im Muster.

Hinweis: Wenn der mittlere Kreis mit der Farbe der Kreise mit der Nummer 00 übereinstimmt, ist die Farbbalance richtig eingestellt.

 Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), bis FARBABGLEICH RÜCKSETZEN AUF STANDARD angezeigt wird

Hinweis: Der Farbabgleich kann an dieser Stelle auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden, indem Sie Select (3) drücken.

- 6. Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis die Anzeige zu AUSWAHL MUSTER ** wechselt (** ist die Nummer des Kreises, dessen Farbe mit dem mittleren Kreis übereinstimmt).
- Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um dieses Muster zu wählen, dann wird ein neues Testmuster gedruckt.
- Vergleichen Sie die Farbe des mittleren Kreises erneut mit den Farben der Kreise im Muster.
- Wiederholen Sie erforderlichenfalls die obige Bedienung, bis die Farbe des mittleren Kreises mit der Farbe der mit 00 numerierten Kreise übereinstimmt.
- Wenn die Farbbalance in Ordnung ist, drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

Kapitel 6 - Wartung 159

Drucker transportieren

Der Drucker ist ein Präzisionsgerät. Bei einem Transport ohne Verpackung kann er mechanisch beschädigt werden.

- 1. Schalten Sie den Drucker aus.
- Nehmen Sie das Netzkabel und das Drucker-Schnittstellenkabel vom Drucker ab, und entnehmen Sie sämtliches Papier aus den Papierkassetten.
- Öffnen Sie die obere Abdeckung, und entnehmen Sie die vier Bildtrommeln.
- 4. Verschließen Sie die Verbindung zwischen der Bildtrommel und der Tonerkassette mit Kunststoff-Klebeband (1), um Verschütten von Toner während des Transports zu vermeiden.
 - (1)

- 5. Setzen Sie die vier Bildtrommeln mitsamt ihren Tonerkassetten zurück in den Drucker.
- 6. Bringen Sie die Transportsicherung in der Heizungseinheit an.
- 7. Setzen Sie den Drucker in seinen Verpackungskarton, wobei Sie die originalen Schutzteile verwenden, und verschließen Sie den Karton.

Kapitel 7 - Störungssuche

Meldungen auf dem Anzeigefeld

Im Anzeigefeld auf dem Bedienfeld werden der Druckerstatus und gegebenenfalls Fehlermeldungen angezeigt. Die Status- und Fehlermeldungen mit einer Erläuterung der Bedeutung der einzelnen Meldungen sind unten aufgeführt.

Meldung	Beschreibung
ABLAGE OBEN VOLL	Das Ablagefach ist voll. Entnehmen Sie das Papier.
BILDTROMMEL ****	Ersetzen Sie die Bildtrommel (*****
WECHSELN	bezeichnet die Farbe).
DATEN GELADEN	Im Pufferspeicher sind noch nicht gedruckte Daten verblieben. Der Drucker wartet auf die nachfolgenden Daten.
DATENEMPFANG	Daten wurden empfangen, aber die Verarbeitung hat noch nicht begonnen.
DRUCKER AUSSCHALTEN	Der Drucker muß nach der Festplatten-/ Flash-Initialisierung ausgeschaltet werden.
DRUCKT	Daten werden gedruckt.

Meldung	Beschreibung
ENERGIESPARMODUS	Der Drucker befindet sich im
	Energiesparmodus.
FALSCHE PAPIERSORTE	Die über das Menü eingestellte
	Papiersorte stimmt nicht mit der über den
	Treiber übertragenen überein.
FALSCHES FORMAT	Wechseln Sie zu Papier der richtigen
	Größe/Sorte.
FARBABGLEICH	Stellen Sie die Farbbalance ein.
	Richten Sie die Farben so aus, daß keine
FARBAUSRICHTUNG	Farbverschiebungen zueinander
	vorkommen.
FEHLER: CENTRONICS	Fehler der Centronics-Schnittstelle
TEHLER. CENTRONICS	(Parallelanschluß).
FEHLER:	Bei der Kommunikation mit dem
DATENÜBERTRAGUNG	Computer ist ein Fehler aufgetreten.
FEHLER: EEPROM	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
INITIAL.	wenden Sie sich an den Kundendienst.
FEHLER:	Bei der Einstellung der Ausrichtung ist ein
FARBAUSRICHTUNG	Fehler aufgetreten.
FEHLER: FESTPLATTE	Paim Patriah dar Fastplatta ist ain Fahler
DATEIZUGRIFF	Beim Betrieb der Festplatte ist ein Fehler aufgetreten.
FESTPLATTE	
FEHLER: FESTPLATTE	Die Festplatte/der Flash-Speicher ist voll.
VOLL	

Kapitel 7 - Störungssuche

Meldung	Beschreibung
FEHLER: NETZWERK	Netzwerkfehler
FEHLER: PAPIERFORMAT	Gibt an, daß die Papiergröße falsch ist.
FEHLER: RS-232C FRAMING	Fehler bei der seriellen Begrenzung. Überprüfen Sie die Konfiguration der seriellen Karte.
FEHLER: RS-232C PARITÄT	Fehler bei der seriellen Parität. Überprüfen Sie die Konfiguration der seriellen Karte.
FEHLER: RS-232C ÜBERLAUF	Fehler durch seriellen Überlauf. Überprüfen Sie die Konfiguration der seriellen Karte.
FEHLER: RS-232C ÜBERLAUF	Fehler durch seriellen Datenverlust. Überprüfen Sie die Konfiguration der seriellen Karte.
FEHLER: SORTIER- MODUS	Beim Sortieren von Mehrfachkopien ist ein Fehler aufgetreten.
FEHLER: TONERSENSOR *****	Fehler eines Tonersensors (***** bezeichnet die Farbe). Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FEHLER: USB	USB-Schnittstellenfehler
FESTPLATTE IST VOLL	Die interne Festplatte ist voll.
FESTPLATTE SICHERN	Startet das Ausschaltverfahren zum Schützen des Dateisystems auf der Festplatte.
HEIZUNG WECHSELN	Ersetzen Sie die Heizungseinheit.
HEIZUNGSEINHEIT FEHLT	Die Heizungseinheit ist nicht vorhanden.
JOBABBRUCH	Der aktuelle Druckauftrag wird abgebrochen.

Meldung	Beschreibung
LEER	Gibt an, welche Papierkassette leer ist.
NEUE BILDTROMMEL	Setzen Sie eine neue Bildtrommel ein. Die
EINSETZEN	Farbe wird angegeben.
NEUE TONERKASSETTE	Setzen Sie eine neue Tonerkassette ein.
EINSETZEN	Die Farbe wird angegeben.
OBEREN	
GEHÄUSEDECKEL ÖFFNEN	Öffnen Sie die obere Abdeckung.
OFF-LINE	Kennzeichnet den Offline-Status.
OIT BINE	
ON-LINE	Kennzeichnet den Online-Status.
PAPIER ENTFERNEN	Gibt an, daß das falsche Papier verwendet
	wird.
	Die richtige Papiergröße und/oder der
PAPIER WECHSELN:	richtige Medientyp muß eingelegt werden
****	(**** bezeichnet die Größe oder den
	Medientyp).
PAPIERKASSETTE	Setzen Sie die Papierkassette ein. Die
EINSETZEN	Papierkassette wird angegeben.
PAPIERSTAU	Gibt an, daß ein Papierstau eingetreten ist.
POSTSCRIPTFEHLER	Ein PostScript-Fehler ist aufgetreten.
PRÜFE	Prüfen Sie die Bildtrommel auf richtige
BILDTROMMELEINHEIT	Installation usw. Die Farbe wird
BILDTROMMELEINHEIT	angegeben.
PRÜFE DUPLEX-	Prüfen Sie die Duplexeinheit auf einen
EINHEIT	Papierstau, richtigen Einbau usw.
PRÜFE	Prüfen Sie die Heizungseinheit auf einen
HEIZUNGSEINHEIT	Papierstau, richtigen Einbau usw.
PRÜFE	Prüfen Sie das Transportband auf einen
TRANSPORTBAND	Papierstau, richtigen Einbau usw.

Meldung	Beschreibung
REGISTRATION ADJUST TEST	Die Einstellung der Ausrichtung wird geprüft.
SCHWERWIEGENDER FEHLER	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
SPEICHER-TEST	Der RAM-Speicher wird nach dem Einschalten des Druckers geprüft.
TECHNIKERWARTUNG	Ein schwerer Fehler ist aufgetreten.
ERFORDERLICH	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
TONES AND ADDRESS.	Der Toner geht zu Ende (*****
TONERMANGEL *****	bezeichnet die Farbe).
TRANSPORTBAND FEHLT	Das Transportband ist nicht vorhanden.
TRANSPORTBAND WECHSELN	Ersetzen Sie das Transportband.
UNGEEIGNETES FORMAT	Gibt an, daß die Papiergröße falsch ist.
UNGÜLTIGE DATEN	Die Daten sind nicht richtig.
VERARBEITUNG	Daten werden verarbeitet.
WARMLAUF	Der Drucker läuft warm.
WENIG PAPIER	Das Papier in der gewählten ***** ist fast zu Ende (***** bezeichnet die Papierkassette).
ZUFÜHREN:	Legen Sie Papier der richtigen Größe/ Sorte ein. Die Größe/Sorte wird angegeben.
ZUSÄTZLICHEN	Zusätzlicher Speicher ist erforderlich,
SPEICHER EINBAUEN	bevor der Auftrag gedruckt werden kann.

Papierstaus

Ein Papierstau wird durch eine Fehlermeldung auf dem Anzeigefeld angezeigt und wird wie folgt behoben:

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Druckers.

Hinweis: Die obere Abdeckung des Druckers muß geöffnet bleiben, bis alle Prüfungen auf Papierstaus ausgeführt wurden. Wenn die obere Abdeckung zu früh geschlossen wird, wird der Papierstau-Fehler nicht gelöscht.

2. Entnehmen Sie die Papierkassette, entfernen Sie gestautes Papier aus dem Drucker, und setzen Sie die Papierkassette wieder ein.

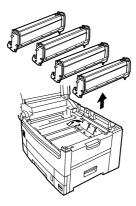


Kapitel 7 - Störungssuche

 Öffnen Sie die vordere Abdeckung, entfernen Sie gestautes Papier, und schließen Sie die vordere Abdeckung wieder.



4. Entnehmen Sie alle vier Bildtrommeln als eine Einheit in ihrem Rahmen.



5. Entfernen Sie gestautes Papier vorsichtig vom Transportband.



6. Nehmen Sie vorsichtig das gestaute Papier aus der oberen Papierausgabe.



7. Setzen Sie alle vier Bildtrommeln als eine Einheit wieder in den Drucker ein.

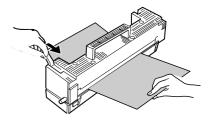
 Öffnen Sie die hintere Abdeckung, entfernen Sie gestautes Papier, und schließen Sie die hintere Abdeckung wieder.



WARNUNG NACH DEM DRUCKEN IST DIE HEIZUNGSEINHEIT SEHR HEISS. VERWENDEN SIE ZUM ANHEBEN DER HEIZUNGSEINHEIT IMMER DEN GRIFF..

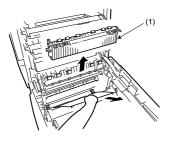
- 9. Wenn sich gestautes Papier in der Heizungseinheit befindet, führen Sie folgendes aus:
 - (a) Bewegen Sie die beiden blauen Verriegelungshebel nach hinten.

- (b) Entnehmen Sie die Heizungseinheit, wobei Sie sie am Griff halten, und stellen Sie sie auf eine ebene Fläche.
- (c) Bewegen Sie den Hebel an der rechten Seite der Heizungseinheit nach vorne, und entfernen Sie vorsichtig gestautes Papier.

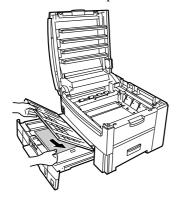


- (d) Setzen Sie die Heizungseinheit wieder in den Drucker ein.
- (e) Bewegen Sie die beiden blauen Verriegelungshebel nach vorne.
- 10. Wenn sich gestautes Papier in der optionalen Duplexeinheit befindet, führen Sie folgendes aus:
 - (a) Entnehmen Sie den Separator (1), und entfernen Sie gestautes Papier aus dem Drucker.

Kapitel 7 - Störungssuche 165



- (b) Setzen Sie den Separator (1) wieder ein.
- (c) Ziehen Sie die Duplexeinheit heraus.



(d) Öffnen Sie die obere Abdeckung der Duplexeinheit, und entfernen Sie gestautes Papier.

- (e) Schieben Sie die Duplexeinheit wieder in den Drucker.
- (f) Schließen Sie die Vorderabdeckung.
- 11. Falls eine oder mehrere optionale Papierkassetten oder ein Dreifach-Papierschacht installiert sind, entfernen Sie die Papierkassetten, und vergewissern Sie sich, daß an den verschiedenen Komponenten der Papierausgabe kein Papier gestaut ist.
- 12. Wenn alle Papierstaus behoben sind, schließen Sie die obere Abdeckung.

Parallelübertragungsmodus

Wenn bei der Kommunikation mit dem Computer Probleme vorkommen, wenn zum Beispiel der Ausdruck verstümmelt oder falsch ist, kann der Übertragungsmodus des Parallelanschlusses geändert werden.

- 1. Drücken Sie die Taste **Menu** (**Menü**) (**0**), bis das PARALLEL-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste **Select** (**Wahl**) (**3**).
- 2. Drücken Sie die Taste **Item (Punkt) (1)**, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), so daß je nach Erfordernis FREIGEGEBEN oder GESPERRT angezeigt wird.
- 4. Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, um die Einstellung zu wählen. Ein Sternchen (*) erscheint rechts neben der gewählten Einstellung.
- Drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

Problembehebung

Papierzufuhr

Papierstaus kommen häufig vor. Mehr als ein Blatt wird auf einmal eingezogen. Das Papier wird schräg eingezogen.

- Der Drucker steht nicht horizontal. Stellen Sie den Drucker auf eine stabile, ebene Fläche.
- Das Papier ist zu dünn. Verwenden Sie die richtige Papiersorte (siehe Kapitel 4).
- Das Papier ist feucht oder statisch aufgeladen. Lagern Sie das Papier im angegebenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereich.
- Das Papier ist zerknittert oder wellig.
- Das Papier wurde nicht richtig ausgerichtet. Stellen Sie die Führungen der Papierkassette oder des manuellen Einzugs ein.

Papier wird nicht eingezogen.

Die Wahl der Papierzufuhr im Druckertreiber ist falsch.

Kapitel 7 - Störungssuche

Das Papier wird wellig.

- Das Papier ist feucht. Lagern Sie das Papier im angegebenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereich.
- Das Papier ist zu dünn. Stellen Sie im Druckertreiber "dünn/leicht" für die Papiersorte ein.

Ein Papierstau wurde behoben, aber der Drucker druckt nicht.

 Das Beheben eines Papierstaus reicht nicht aus.
 Die obere Abdeckung muß geöffnet werden und geöffnet bleiben, bis der Papierstau behoben ist.

Drucken unter Windows

Der Parallelanschluß läßt sich nicht konfigurieren.

- Der Computer unterstützt keinen bidirektionalen Parallelanschluß. Verwenden Sie einen kompatiblen Computer.
- Das Parallelkabel entspricht den Spezifikationen nicht. Verwenden Sie ein bidirektionales Parallelkabel gemäß dem Standard IEEE 1285– 1994.

- Der Anschluß ist gesperrt. Vergewissern Sie sich, daß der Parallelanschluß auf "freigegeben" eingestellt ist.
- Das Konfigurationsverfahren wurde nicht richtig ausgeführt oder abgebrochen. Führen Sie die Konfiguration erneut von Anfang an durch.
- Das Parallelkabel ist nicht angeschlossen oder defekt. Schließen Sie es an, oder probieren Sie ein anderes Kabel.
- Ein Wandler, ein Zwischenspeicher oder ein Verlängerungskabel wird verwendet. Schließen Sie den Drucker direkt an den Computer an.

Der USB-Anschluß läßt sich nicht konfigurieren.

- Windows NT4.0 unterstützt USB nicht. Unterstützung durch Windows 95/3.1 mit Windows 98-Upgrade wird nicht garantiert.
- Der Computer unterstützt den USB-Anschluß nicht. Überprüfen Sie im Geräte-Manager, ob dort ein USB-Controller vorhanden ist.
- Das USB-Kabel entspricht den Spezifikationen nicht. Verwenden Sie ein USB-Kabel, das den Spezifikationen Ver. 1.1 entspricht.

- Der Anschluß ist gesperrt. Vergewissern Sie sich, daß der USB-Anschluß auf "freigegeben" eingestellt ist.
- Das Konfigurationsverfahren wurde nicht richtig ausgeführt oder abgebrochen. Führen Sie die Konfiguration erneut von Anfang an durch.
- Das USB-Kabel ist nicht angeschlossen oder defekt. Schließen Sie es an, oder probieren Sie ein anderes Kabel.
- Ein USB-Verteiler wird verwendet. Versuchen Sie, den Drucker direkt an den Computer anzuschließen.

Beim Parallelanschluß ist der Ausdruck verstümmelt oder falsch.

 Der Parallelanschluß am Computer und Drucker stimmen möglicherweise nicht überein. Ändern Sie den Parallelübertragungsmodus (siehe "Parallelübertragungsmodus" oben).

Drucken ist nicht möglich. Ein LPT-Schreibfehler wird angezeigt. Ein PRNUSBx-Schreibfehler wird angezeigt.

 Der Anschluß ist gesperrt. Aktivieren Sie den Parallel- oder USB-Anschluß in den Druckermenü-Einstellungen.

- Der Drucker ist ausgeschaltet. Schalten Sie den Drucker ein.
- Das Drucker-Schnittstellenkabel ist nicht angeschlossen. Schließen Sie das Drucker-Schnittstellenkabel wieder an.
- Ein Wandler, ein Zwischenspeicher, ein Verlängerungskabel oder ein USB-Verteiler wird verwendet. Schließen Sie den Drucker direkt an den Computer an.
- Der Ausgangsanschluß des Druckertreibers ist falsch. Stellen Sie den richtigen Ausgangsanschluß ein, an den das Drucker-Schnittstellenkabel angeschlossen ist.
- Der Drucker wurde nicht im Druckertreiber gewählt. Wählen Sie den Drucker, oder stellen Sie den Standarddrucker ein.
- Ein falscher Druckertreiber wird verwendet.
 Löschen Sie diesen Druckertreiber, und installieren Sie den richtigen Druckertreiber.

Ein Fehler der Anwendung oder eine allgemeine Schutzverletzung wird angezeigt.

 Die Anwendung ist nicht für die verwendete Windows-Version geeignet. Aktualisieren Sie die Anwendung.

Kapitel 7 - Störungssuche

- Der Speicher reicht nicht für die Anzahl der ausgeführten Anwendungen. Schließen Sie alle anderen Anwendungen.
- Die Druckdatei ist beschädigt. Korrigieren Sie die Datei, oder erstellen Sie sie neu.
- Der Speicher ist unzureichend für die Anwendung. Vergrößern Sie den Speicher des Computers.
- Die freie Speicherkapazität auf der Festplatte ist unzureichend. Löschen Sie nicht mehr benötigte Dateien.
- Der Druckertreiber ist falsch konfiguriert. Konfigurieren Sie den Druckertreiber richtig.

Unzureichender Speicher.

 Der Speicher reicht nicht für die Anzahl der ausgeführten Anwendungen. Schließen Sie alle anderen Anwendungen.

Der Druckvorgang ist langsam.

- Die Druckverarbeitung wird vom Computer ausgeführt. Verwenden Sie einen Computer mit einem schnelleren Prozessor.
- Stellen Sie eine niedrigere Druckauflösung im Druckertreiber ein.

Die Daten sind zu komplex. Vereinfachen Sie die Daten.

Drucken auf einem Macintosh

Nach dem USB-Anschluß ist Konfigurieren nicht möglich.

- Der Anschluß ist gesperrt. Vergewissern Sie sich, daß der USB-Anschluß auf "freigegeben" eingestellt ist.
- Die MacOS-Version ist falsch. Verwenden Sie MacOS Version 9.0 oder h\u00f6her, die den USB-Anschlu\u00e4 unterst\u00fctzt. Schlie\u00e4en Sie f\u00fcr fr\u00fchere Versionen den Drucker \u00fcber ein Netzwerk an.
- Das USB-Kabel entspricht den Spezifikationen nicht. Verwenden Sie ein USB-Kabel, das den Spezifikationen Ver. 1.1 entspricht.
- Das Konfigurationsverfahren wurde nicht richtig ausgeführt oder abgebrochen. Führen Sie die Konfiguration erneut von Anfang an durch.
- Das USB-Kabel ist nicht angeschlossen oder defekt. Schließen Sie es an, oder probieren Sie ein anderes Kabel.
- Ein USB-Verteiler wird verwendet. Schließen Sie den Drucker direkt an den Computer an.

Drucken ist nicht möglich.

- Der Drucker ist ausgeschaltet. Schalten Sie den Drucker ein.
- Das USB-Kabel ist nicht angeschlossen oder defekt. Schließen Sie es an, oder probieren Sie ein anderes Kabel.
- Ein USB-Verteiler wird verwendet. Versuchen Sie, den Drucker direkt an den Computer anzuschließen.
- Auf dem Desktopdrucker befindet sich ein Handsymbol. Wählen Sie "Drucker aktivieren" im Menü "Drucken".
- Das Konfigurationsverfahren wurde nicht richtig ausgeführt oder abgebrochen. Führen Sie die Konfiguration erneut von Anfang an durch.

Ein Speicherfehler kommt vor.

 Der Speicher der Desktop-Drucküberwachung oder der Drucküberwachung ist unzureichend. Erhöhen Sie die Speichergröße.

Der Druckvorgang ist langsam.

• Die Druckverarbeitung wird vom Computer ausgeführt. Verwenden Sie einen Computer mit einem schnelleren Druckprozessor.

- Stellen Sie eine niedrigere Druckauflösung im Druckertreiber ein.
- Die Daten sind zu komplex. Vereinfachen Sie die Daten.

Der Druck ist undeutlich.

Weiße Streifen in Längsrichtung

- Die LED-Zeile ist verschmutzt. Reinigen Sie die LED-Zeile mit einem Linsenreiniger oder einem weichen Tuch.
- Der Toner geht zu Ende. Ersetzen Sie die Tonerkassette.
- Eine Bildtrommel ist beschädigt. Ersetzen Sie die Bildtrommel.

Verblassen in Längsrichtung

- Die LED-Zeile ist verschmutzt. Reinigen Sie die LED-Zeile mit einem Linsenreiniger oder einem weichen Tuch.
- Der Toner geht zu Ende. Ersetzen Sie die Tonerkassette.
- Das Papier ist f
 ür den Drucker nicht geeignet.
 Verwenden Sie empfohlenes Papier.

Kapitel 7 - Störungssuche

Schwacher Druck

- Die Tonerkassette ist nicht richtig eingesetzt.
 Setzen Sie die Tonerkassette neu ein.
- Der Toner geht zu Ende. Ersetzen Sie die Tonerkassette.
- Das Papier ist feucht. Lagern Sie das Papier im angegebenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereich.
- Das Papier ist für den Drucker nicht geeignet.
 Verwenden Sie empfohlenes Papier.

Blasse Flecken

 Das Papier ist feucht. Lagern Sie das Papier im angegebenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereich.

Schwarze Streifen in Längsrichtung

- Eine Bildtrommel ist beschädigt. Ersetzen Sie die Bildtrommel.
- Der Toner geht zu Ende. Ersetzen Sie die Tonerkassette.
- Regelmäßige schwarze Querlinien oder Flecken.

Wenn die Linien oder Flecken in Abständen von ungefähr 94 mm auftreten, ist die Bildtrommel

(grünes Rohr) beschädigt oder verschmutzt. Wenn sie beschädigt ist, ersetzen Sie die Bildtrommeleinheit. Ist sie verschmutzt, reinigen Sie die Bildtrommel vorsichtig mit einem weichen Tuch.

Wenn die Linien oder Flecken in Abständen von ungefähr 35 mm auftreten, befinden sich Fremdkörper in der Bildtrommeleinheit.

Wenn die Linien oder Flecken in Abständen von ungefähr 88 mm auftreten, ist die Heizungsrolle beschädigt. Ersetzen Sie die Heizungseinheit.

 Die Bildtrommel wurde Licht ausgesetzt. Entnehmen Sie die Bildtrommel aus dem Drucker, und lassen Sie sie mehrere Stunden an einem dunklen Platz. Wenn dies keine Abhilfe bringt, ersetzen Sie die Bildtrommel.

Blasse Schattierungen auf unbedruckten Abschnitten

- Das Papier wurde durch statische Elektrizität beeinträchtigt. Lagern Sie das Papier im angegebenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereich.
- Das Papier ist zu dick. Verwenden Sie empfohlenes Papier.

 Der Toner geht zu Ende. Ersetzen Sie die Tonerkassette.

Verschmierte Ränder der Zeichen

- Die LED-Zeile ist verschmutzt. Reinigen Sie die LED-Zeile mit einem Linsenreiniger oder einem weichen Tuch.
- Die gewünschte Farbe kann nicht gedruckt werden, weil der Toner zu Ende geht. Ersetzen Sie die Tonerkassette.
- Die Methode zur Bildung von Schwarz stimmt nicht mit der Anwendung überein. Öffnen Sie den Druckertreiber, und stellen Sie die Bildung von Schwarz auf CMYK ein.

Verschiedenes

Die Spannungsversorgung ist eingeschaltet, aber der Drucker läßt sich nicht auf Online schalten.

 Schalten Sie den Drucker aus, und nehmen Sie das Netzkabel ab. Schließen Sie das Netzkabel wieder an, und schalten Sie den Drucker ein. Wenn dies keine Abhilfe bringt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Die Verarbeitung der Druckdaten beginnt nicht.

 Überprüfen Sie das Bedienfeld. Wenn eine Fehlermeldung angezeigt wird, beheben Sie das Problem.

Die Verarbeitung der Druckdaten wird abgebrochen.

- Das Drucker-Schnittstellenkabel ist fehlerhaft.
 Ersetzen Sie das Drucker-Schnittstellenkabel.
- Die Einstellung für Wartezeit (time out) ist zu kurz. Stellen Sie die Wartezeit auf einen höheren Wert ein.

Der Drucker erzeugt ungewöhnliche Geräusche.

- Der Drucker steht nicht horizontal. Stellen Sie den Drucker auf eine stabile, ebene Fläche.
- Im Drucker befinden sich Papierstücke oder andere Fremdkörper. Prüfen Sie das Innere des Druckers, und entfernen Sie solche Gegenstände.
- Die obere Abdeckung ist nicht einwandfrei geschlossen. Drücken Sie auf die linke und rechte Seite der oberen Abdeckung.

Bis zum Beginn des Druckvorgangs dauert es lange.

 Der Drucker muß nach der Rückkehr aus dem Energiesparmodus warmlaufen. Stellen Sie im

Kapitel 7 - Störungssuche

Druckermenü den Energiesparmodus auf einen höheren Wert ein, um die Zeitdauer zu verlängern, bevor der Drucker in den Energiesparmodus schaltet.

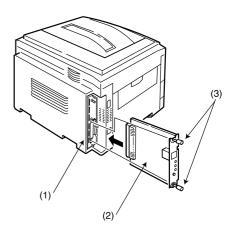
- Die Bildtrommel führt einen Reinigungsvorgang aus, um die Druckqualität zu gewährleisten, was eine gewisse Zeit dauert.
- Die Heizungseinheit stellt die Temperatur ein, was eine gewisse Zeit dauert.
- Der Drucker verarbeitet Daten von einem anderen Anschluß. Warten Sie, bis die Daten verarbeitet sind.

Kapitel 8 - Sonderzubehör

Netzwerk-Schnittstellenkarte

Die Netzwerk-Schnittstellenkarte ist eine Ethernet-Karte, die die Protokolle EtherTalk, TCP/IP, IPX/SPX und NetBEUI unterstützt und mit 100BASE-TX und 10BASE-T angeschlossen werden kann.

- Schalten Sie den Drucker aus, und nehmen Sie das Netzkabel ab.
- Lösen Sie die zwei Schrauben, und entfernen Sie die Abdeckung (1) vom unteren Optionssteckplatz.
- 3. Stecken Sie die Netzwerk-Schnittstellenkarte (2) in den Optionssteckplatz, und sichern Sie sie mit zwei Schrauben (3).
- Schließen Sie das Netzkabel an, und schalten Sie den Drucker ein.
- Drucken Sie eine Menüübersicht, um zu prüfen, ob die Netzwerk-Schnittstellenkarte richtig eingebaut wurde.



- (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)** zweimal, um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren.
- (b) Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.

- (c) Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, um die Menüübersicht zu drucken.
- (d) Vergewissern Sie sich, daß NETZWERK-MENÜ auf der Menüübersicht enthalten ist.

Zusätzlicher Speicher

Der zusätzliche Speicher erhöht die Fähigkeit des Druckers zur Verarbeitung komplexer Daten. Es wird empfohlen, zusätzlichen Speicher zu installieren, wenn Sie Duplexdruck ausführen oder wenn beim Drucken von komplexen Daten Fehlermeldungen erscheinen. Zusätzlicher Speicher ist in Modulen von 64 MB, 128 MB und 256 MB erhältlich.

Hinweis: Zum Installieren der maximalen Speichergröße (1 GB) in diesen Drucker müssen die ursprünglich vorhandenen Speichermodule entfernt werden.

Wegen der Adressierung der Speichermodule ist es wichtig, diese sortiert nach der aufgedruckten Typnummer (Type No.) einzusetzen und NICHT nach der Größe der einzelnen Module. Nachfolgend finden Sie ein Beispiel.

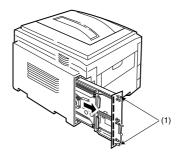
64MB SDRAM 41548002 Type No. (850) 128MB SDRAM 41548003 Type No. (1650) 256MB SDRAM 41548004 Type No. (1630)

Das Speichermodul mit der höchsten Typnummer muß in den Steckplatz 1 eingesetzt werden, dann das mit der zweithöchsten Typnummer in den Steckplatz 3, das folgende mit nächsthöchsten Typnummer in den

Steckplatz 2 und das mit der niedrigsten Typnummer in den Steckplatz 4.

Installation

- Schalten Sie den Drucker aus, und nehmen Sie das Netzkabel und das Drucker-Schnittstellenkabel ab.
- Lösen Sie die zwei Schrauben (1), und entfernen Sie die Hauptplatine.

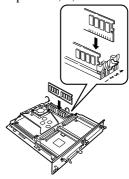


VORSICHT:

Der Drucker funktioniert eventuell nicht einwandfrei, wenn die Speichermodule nicht richtig oder nicht in der richtigen Reihenfolge eingesetzt werden.

3. Stecken Sie die Speichermodule wie folgt in einen der vier SDRAM-Steckplätze:

(a) Wenn die Speichermodule die gleiche Typnummer haben, z. B. Type No. 850, dann setzen Sie sie nacheinander in die Steckplätze 1, 3, 2 und dann 4 ein.



- (b) Wenn die Speichermodule unterschiedliche Typnummern haben, z. B. Type No. 1650, Type No. 1630, Type No. 850, dann setzen Sie das Modul mit der höchsten Typnummer in Steckplatz 1, dann das mit der zweithöchsten in Steckplatz 3, das nächsthöchste in Steckplatz 2 und schließlich das Modul mit der niedrigsten Typ-nummer in Steckplatz 4.
- 4. Bringen Sie die Hauptplatine wieder an, und befestigen Sie sie mit den zwei Schrauben.

5. Schließen Sie das Drucker-Schnittstellenkabel und das Netzkabel an, und schalten Sie dann den Drucker ein.

Hinweis: Wenn nach dem Einschalten des Druckers die Fehlermeldung TECHNIKERWARTUNG ERFORDERLICH/034 auf dem Anzeigefeld angezeigt wird, überprüfen Sie, ob die Speichermodule richtig eingebaut wurden.

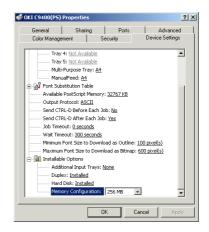
- Drucken Sie eine Menüübersicht, um zu prüfen, ob der zusätzliche Speicher richtig eingebaut wurde.
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu** (**Menü**) (**0**) zweimal, um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren.
 - (b) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.
 - (c) Drücken Sie die Taste **Select (Wahl) (3)**, um die Menüübersicht zu drucken.
 - (d) Prüfen Sie, ob der Wert für Total Memory Size (Gesamte Speichergröße) der gleiche ist wie der jetzt im Drucker vorhandene Speicher.

Druckertreiber

Nach dem Installieren von zusätzlichem Speicher muß die Speichergröße im Windows PostScript- und Macintosh-Druckertreiber geändert werden.

Windows 2000 PostScript

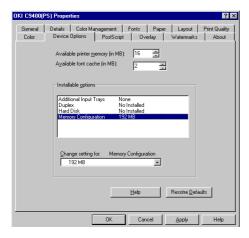
- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).



 Markieren Sie [Memory Configuration] (Speicherkonfiguration), und stellen Sie die Speichergröße auf den jetzt im Drucker installierten Speicher ein.

Windows 98/95

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).



 Markieren Sie [Memory Configuration] (Speicherkonfiguration), und stellen Sie die Speichergröße auf den jetzt im Drucker installierten Speicher ein.

Macintosh USB-Anschluß

- Ziehen Sie das Druckersymbol vom Desktop in den Papierkorb, und leeren Sie den Papierkorb.
- Erstellen Sie einen neuen Desktopdrucker, dann werden die Einstellungen automatisch aktualisiert. Siehe Kapitel 3 "Macintosh-Setup".

Macintosh Netzwerkanschluß

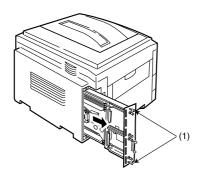
- 1. Öffnen Sie [Apfel-Auswahl], klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Drucker aus.
- 2. Klicken Sie auf [Einrichten (Setup)] [Konfigurieren (Configure)].
- Wählen Sie [Speicherkonfiguration (Memory configuration)] aus [installierbare Optionen (Installable options)], und wählen Sie das jetzt im Drucker installierte Speichervolumen aus der Liste.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], und schließen Sie [Auswahl], um die Neukonfiguration des Druckertreibers zu beenden.

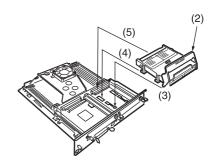
Interne Festplatte

Die interne Festplatte dient für Drucken-und-Prüfen-Aufträge, für Kennwort- oder geschütztes Drucken sowie zum Drucken von Aufträgen mit komplexen Daten.

Installation

- Schalten Sie den Drucker aus, und nehmen Sie das Netzkabel und das Drucker-Schnittstellenkabel ab.
- 2. Lösen Sie die zwei Schrauben (1), und entfernen Sie die Hauptplatine.
- 3. Halten Sie die interne Festplatte am Verriegelungsgriff (2).





- 4. Stecken Sie die Griff-Positionierungsstifte (3) und die vier Positionierungsfüße (4) in die Öffnungen in der Hauptplatine. Achten Sie dabei darauf, daß der Festplatten-Steckverbinder (5) in die Steckbuchse auf der Controllerkarte greift.
- 5. Drücken Sie den Verriegelungsgriff (2) vorsichtig nach unten, so daß die Festplatte sich nach vorne bewegt und vollständig in die Steckbuchse kommt.
- 6. Bringen Sie die Hauptplatine wieder an, und befestigen Sie sie mit den zwei Schrauben.
- 7. Schließen Sie das Drucker-Schnittstellenkabel und das Netzkabel an, und schalten Sie dann den Drucker ein.

- 8. Drucken Sie eine Menüübersicht, um zu prüfen, ob die Festplatte richtig eingebaut wurde.
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)** zweimal, um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren.
 - (b) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.
 - (c) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um die Menüübersicht zu drucken.
 - (d) Prüfen Sie, ob für HDD (Festplatte) jetzt angegeben wird, daß sie im Drucker installiert ist.
- Nach dem Einbau muß die Festplatte wie folgt initialisiert werden:
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)**, bis FESTPLATTEN-WARTUNG angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste **Select (Wahl) (3)**.
 - (b) Wenn FESTPLATTE INITIAL. angezeigt wird, drücken Sie die Taste **Select (Wahl)** (3).

- (c) Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), um den Drucker herunterzufahren. Um die Festplatte vor der Verwendung zu initialisieren, muß der Drucker aus- und wieder eingeschaltet werden.
- **Hinweis 1:** Beim Initialisieren der Festplatte werden geladene Schriftarten, Overlay-Formulare und Druckaufträge gelöscht.
- Hinweis 2: Es ist auch möglich, die Festplatte nach dem Einbau mit dem Speichergeräte-Manager zu initialisieren. Siehe die Bedienungsanleitung für den Speichergeräte-Manager.

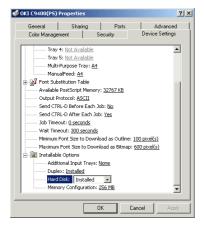
Druckertreiber

Der Druckertreiber muß nach dem Einbau der Festplatte wie folgt eingestellt werden, bevor die Festplatte verwendet werden kann.

Windows 2000/NT 4.0 PostScript

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).
- 4. Markieren Sie [Hard Disk] (Festplatte), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].



Windows 2000 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

ODER

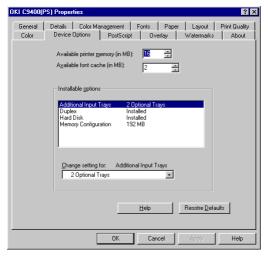
Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

 Markieren Sie [Printer Hard Disk] (Drucker-Festplatte), und klicken Sie dann dreimal auf [OK].



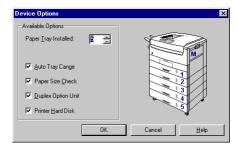
Windows 98/95 PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).
- Markieren Sie [Hard Disk] (Festplatte), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].



Windows 98/95/NT 4.0 PCL

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Für Windows 98/95 Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
 - Für Windows NT 4.0 Markieren Sie den Drukkernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Standardeinstellung für Dokumente].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- Markieren Sie [Printer Hard Disk] (Drucker-Festplatte), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].



Macintosh USB-Anschluß

- 1. Ziehen Sie das Druckersymbol vom [Desktop] in den Papierkorb, und leeren Sie den Papierkorb.
- Erstellen Sie einen neuen Desktopdrucker, dann werden die Einstellungen automatisch aktualisiert. Siehe Kapitel 3 "Macintosh-Setup".

Macintosh Netzwerkanschluß

- 1. Öffnen Sie [Apfel-Auswahl], klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Drucker aus.
- Klicken Sie auf [Einrichten (Setup)] -[Konfigurieren (Configure)].
- 3. Wählen Sie [Festplatte (Hard disk)] aus [installierbare Optionen (Installable options)], und wählen Sie dann [installiert (Installed)] aus der Liste.
- 4. Klicken Sie zweimal auf [OK], und schließen Sie [Auswahl], um die Neukonfiguration des Druckertreibers zu beenden.

Zusätzliche Papierkassetten

Zwei zusätzliche Papierkassetten können installiert werden, dann beträgt die gesamte Papierkapazität zusammen mit der Standard-Papierkassette etwa 1650 Blatt.

Installation

 Schalten Sie den Drucker aus, und nehmen Sie das Netzkabel und das Drucker-Schnittstellenkabel ab.

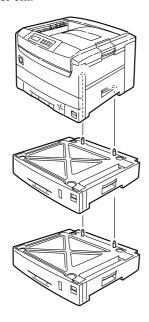
WARNUNG

DER DRUCKER WIEGT 72 KG. ZWEI PERSONEN SIND ERFORDERLICH, UM DEN DRUCKER SICHER ZU HEBEN UND VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

 Setzen Sie den Drucker vorsichtig auf die zusätzliche Papierkassette, wobei Sie die Öffnungen und die Verbindungsbuchse an der Unterseite des Druckers mit den Zapfen und dem Steckverbinder an der zusätzlichen Papierkassette ausrichten.

Hinweis: Wenn Sie beide zusätzlichen Papierkassetten anbringen, setzen Sie zuerst die zwei

- zusätzlichen Papierkassetten zu einer Einheit zusammen und setzen Sie danach den Drucker auf die zwei zusätzlichen Papierkassetten.
- Schließen Sie das Drucker-Schnittstellenkabel und das Netzkabel an, und schalten Sie dann den Drucker ein.



- 4. Drucken Sie eine Menüübersicht, um zu prüfen, ob die zusätzliche Papierkassette richtig eingebaut wurde.
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)** zweimal, um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren.
 - (b) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem Anzeigefeld angezeigt wird.
 - (c) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um die Menüübersicht zu drucken.
 - (d) Vergewissern Sie sich, daß KASSETTE 2 (und KASSETTE 3, falls eingebaut) im PAPIERSORTEN-MENÜ aufgeführt wird.
- 5. Die automatische Umschaltung der Papier-kassette wird wie folgt eingeschaltet:
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)**, bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste **Select (Wahl) (3)**.
 - (b) Drücken Sie die Taste Item (Punkt) (1), bis AUTOM. SCHACHTWECHSEL angezeigt wird.

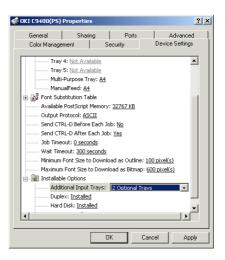
- (c) Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis EIN angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- (d) Drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

Druckertreiber

Der Druckertreiber muß nach dem Installieren der zusätzlichen Papierkassetten wie folgt eingestellt werden, bevor die zusätzlichen Papierkassetten verwendet werden können.

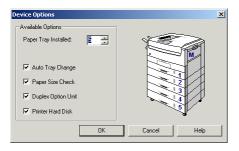
Windows 2000/NT 4.0 PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).
- Markieren Sie [Additional Input Trays] (Zusätzliche Papierkassetten), wählen Sie dann die installierte Anzahl, und klicken Sie auf [OK].



Windows 2000 PCL

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).



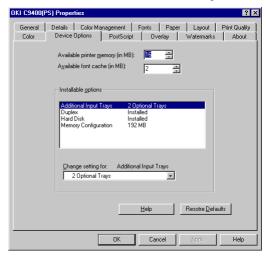
ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

- 4. Erhöhen Sie die Anzahl von [Paper Tray Installed] (Installierte Papierkassetten) auf die Anzahl der jetzt installierten Papierkassetten.
- Markieren Sie [Auto Tray Change] (Automatischer Wechsel der Papierkassette), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].

Windows 98/95 PostScript

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].



- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).
- 4. Markieren Sie [Additional Input Trays] (Zusätzliche Papierkassetten), wählen Sie dann die installierte Anzahl, und klicken Sie auf [OK].

Windows 98/95/NT 4.0 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Für Windows 98/95 Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
 - Für Windows NT 4.0 Markieren Sie den Drukkernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Standardeinstellung für Dokumente].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- Erhöhen Sie die Anzahl von [Paper Tray Installed] (Installierte Papierkassetten) auf die Anzahl der jetzt installierten Papierkassetten.



5. Markieren Sie [Auto Tray Change] (Automatischer Wechsel der Papierkassette), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].

Macintosh USB-Anschluß

- 1. Ziehen Sie das Druckersymbol vom [Desktop] in den Papierkorb, und leeren Sie den Papierkorb.
- 2. Erstellen Sie einen neuen Desktopdrucker, dann werden die Einstellungen automatisch aktualisiert. Siehe Kapitel 3 "Macintosh-Setup".

Macintosh Netzwerkanschluß

- 1. Öffnen Sie [Apfel-Auswahl], klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Drucker aus.
- 2. Klicken Sie auf [Einrichten (Setup)] [Konfigurieren (Configure)].
- 3. Wählen Sie [Optionale Schächte (Additional input trays)] aus [installierbare Optionen (Installable options)], und wählen Sie dann die jetzt installierte Anzahl der Papierkassetten aus der Liste.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], und schließen Sie [Auswahl], um die Neukonfiguration des Druckertreibers zu beenden.

Dreifach-Papierschacht

Der Dreifach-Papierschacht setzt sich aus drei in einer Einheit zusammengefaßten Papierkassetten zusammen. Jede Kassette hält, abhängig vom Papiergewicht, etwa 550 Blatt, so daß sich für den Drucker eine Gesamtkapazität von 2200 Blatt ergibt. Der Dreifach-Papierschacht kann mit EINER zusätzlichen Papierkassette für eine maximale Druckerkapazität von 2750 Blatt kombiniert werden.

Hinweis: Der Dreifach-Papierschacht kann NICHT mit beiden zusätzlichen Papierkassetten verwendet werden.

Installation

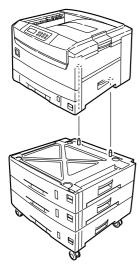
 Schalten Sie den Drucker aus, und nehmen Sie das Netzkabel sowie das Drucker-Schnittstellenkabel ab.

WARNUNG

DER DRUCKER WIEGT 72 KG. ZWEI PERSONEN SIND ERFORDERLICH, UM DEN DRUCKER SICHER ZU HEBEN UND VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN. Senken Sie den Drucker vorsichtig auf den Dreifach-Papierschacht ab, und richten Sie die Löcher und Anschlußsockel an der Basis des Druckers mit den Zentrierzapfen und Steckern am Dreifach-Papierschacht aus.

Hinweis: Falls Sie den Dreifach-Papierschacht zusammen mit einer zusätzlichen Papierkassette installieren, sollten Sie zuerst den Dreifach-Papierschacht und die zusätzliche Papierkassette zusammensetzen und den Drucker dann auf der Baugruppe installieren.

- 3. Schließen Sie das Drucker-Schnittstellenkabel und das Netzkabel an, und schalten Sie den Drucker ein.
- 4. Drucken Sie eine Menüübersicht, um zu prüfen, ob die zusätzliche Papierkassette richtig eingebaut wurde.
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu (Menü) (0)** zweimal, um das INFORMATIONS-MENÜ zu aktivieren.
 - (b) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), und vergewissern Sie sich, daß MENÜ-ÜBERSICHT DRUCKEN auf dem LCD angezeigt wird.



- (c) Drücken Sie die Taste Select (Wahl) (3), um die Menüübersicht zu drucken.
- (d) Prüfen Sie, ob die zusätzlichen Papierkassetten unter MEDIA MENU (MEDIENMENÜ) angezeigt werden.
- 5. Die automatische Umschaltung der Papierkassette wird wie folgt eingeschaltet:
 - (a) Drücken Sie die Taste **Menu** (**Menü**) (**0**), bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und

- drücken Sie dann die Taste **Select (Wahl)** (3).
- (b) Drücken Sie die Taste Item (Option) (1), bis AUTOM. SCHACHTWECHSEL angezeigt wird.
- (c) Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis EIN angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- (d) Drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

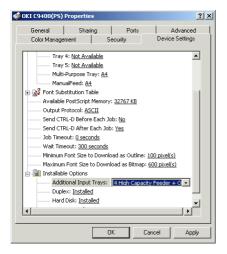
Druckertreiber

Der Druckertreiber muß nach dem Installieren des Dreifach-Papierschachts wie folgt eingestellt werden, bevor der Einzug verwendet werden kann.

Windows 2000/NT 4.0 PostScript

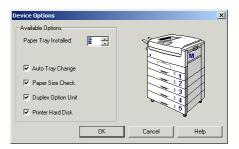
- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).

 Markieren Sie [Additional Input Trays] (Zusätzliche Papierkassetten), wählen Sie den Dreifach-Papierschacht, und klicken Sie auf [OK].



Windows 2000 PCL

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].



3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences] (Druckeinstellungen) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

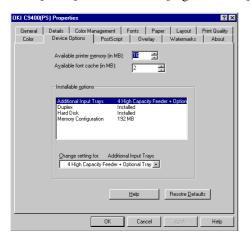
ODER

Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

- 4. Erhöhen Sie die Anzahl von [Paper Tray Installed] (Installierte Papierkassetten) auf die Anzahl der jetzt installierten Papierkassetten.
- 5. Markieren Sie [Auto Tray Change] (Automatischer Wechsel der Papierkassette), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].

Windows 98/95 PostScript

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].



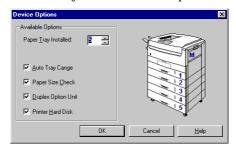
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).
- Markieren Sie [Additional Input Trays] (Zusätzliche Papierkassetten), wählen Sie dann den Dreifach-Papierschacht, und klicken Sie auf [OK].

Windows 98/95/NT 4.0 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Für Windows 98/95 markieren Sie den Druckernamen, klicken Sie auf [File] (Datei) und dann auf [Properties] (Eigenschaften).

Für Windows NT 4.0 - markieren Sie den Druckernamen, klicken Sie auf [File] (Datei) und dann auf [Document Default] (Standardeinstellungen für Dokumente).

- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- 4. Erhöhen Sie die Anzahl von [Paper Tray Installed] (Installierte Papierkassetten) auf die Anzahl der jetzt installierten Papierkassetten.



5. Markieren Sie [Auto Tray Change] (Automatischer Wechsel der Papierkassette), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].

Macintosh USB-Anschluß

- 1. Ziehen Sie das Druckersymbol vom [Desktop] in den Papierkorb, und leeren Sie den Papierkorb.
- Erstellen Sie einen neuen Desktopdrucker, dann werden die Einstellungen automatisch aktualisiert. Siehe Kapitel 3 "Macintosh-Setup".

Macintosh Netzwerkanschluß

- 1. Öffnen Sie [Apfel-Auswahl], klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Drucker aus.
- 2. Klicken Sie auf [Einrichten (Einrichten (Setup))] [Konfigurieren (Configure)].
- 3. Wählen Sie [Optionale Schächte (Additional input trays)] aus [installierbare Optionen (Installable options)], und wählen Sie dann den Dreifach-Papierschacht aus der Liste aus.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], und schließen Sie [Auswahl], um die Neukonfiguration des Druckertreibers zu beenden.

Duplexeinheit

Installation

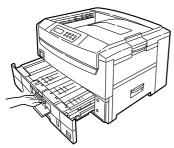
- Schalten Sie den Drucker aus, und nehmen Sie das Netzkabel ab.
- 2. Entfernen Sie die Papierkassette, indem Sie sie bis zum Anschlag herausziehen und dann ganz vom Drukker abheben.



3. Entfernen Sie die Vorderabdeckung, indem Sie sie an beiden Enden anheben.

Hinweis: Bewahren Sie die Vorderabdeckung auf. Sie muß wieder am Drucker angebracht werden, wenn die Duplexeinheit entfernt wird.

4. Setzen Sie die Duplexeinheit oben an der Papierkassette ein, so daß beide bündig miteinander ausgerichtet sind.



- Öffnen Sie die kleine Abdeckung an der Duplexeinheit, und ziehen Sie vorsichtig am blauen Griff, bis die Duplexeinheit mit der Papierkassette verriegelt ist.
- Schieben Sie die Duplexeinheit und die Papierkassette als eine Baugruppe in den Drucker ein.
- Schließen Sie das Netzkabel an, und schalten Sie den Drucker ein.
- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis das DRUCK-MENÜ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).

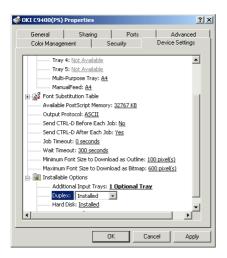
- 9. Drücken Sie die Taste **Item** (**Punkt**) (1), bis DUPLEX angezeigt wird.
- 10. Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis EIN angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3). Ein Sternchen (*) wird angezeigt, um darauf hinzuweisen, daß die Duplexfunktion aktiviert wurde.
- Drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

Druckertreiber

Der Druckertreiber muß nach dem Einbau der Duplexeinheit wie folgt eingestellt werden, bevor die Duplexeinheit verwendet werden kann.

Windows 2000/NT 4.0 PostScript

- Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Settings] (Geräteeinstellungen).



4. Markieren Sie [Duplex] (Duplex), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].

Windows 2000 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [General] (Allgemein), die Schaltfläche [Printing Preferences]

(Druckeinstellungen) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

ODER

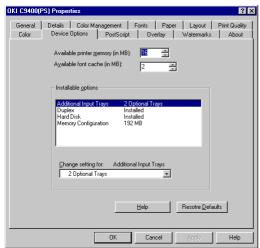
Klicken Sie auf die Registerkarte [Advanced] (Erweitert), die Schaltfläche [Printing Defaults] (Druckstandardwerte) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).

4. Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit), und klicken Sie dann dreimal auf [OK].



Windows 98/95 PostScript

Klicken Sie auf [Start] - [Einstellungen] - [Drucker].

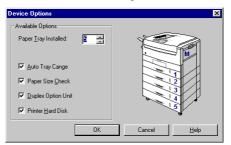


- 2. Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].
- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Device Options] (Geräteoptionen).
- Markieren Sie [Duplex] (Duplex), wählen Sie dann [Installed] (Installiert), und klicken Sie auf [OK].

Windows 98/95/NT 4.0 PCL

- 1. Klicken Sie auf [Start] [Einstellungen] [Drucker].
- 2. Für Windows 98/95 Markieren Sie den Druckernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Eigenschaften].

Für Windows NT 4.0 - Markieren Sie den Drukkernamen, und klicken Sie auf [Datei] und danach auf [Standardeinstellung für Dokumente].



- 3. Klicken Sie auf die Registerkarte [Paper] (Papier) und dann auf die Schaltfläche [Device Options] (Geräteoptionen).
- 4. Markieren Sie [Duplex Option Unit] (Optionale Duplexeinheit), und klicken Sie dann zweimal auf [OK].

Macintosh USB-Anschluß

- 1. Ziehen Sie das Druckersymbol vom [Desktop] in den Papierkorb, und leeren Sie den Papierkorb.
- Erstellen Sie einen neuen Desktopdrucker, dann werden die Einstellungen automatisch aktualisiert. Siehe Kapitel 3 "Macintosh-Setup".

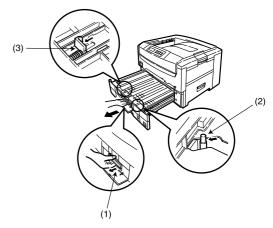
Macintosh Netzwerkanschluß

- 1. Öffnen Sie [Apfel-Auswahl], klicken Sie auf [Adobe PS], und wählen Sie den Drucker aus.
- 2. Klicken Sie auf [Einrichten (Setup)] [Konfigurieren (Configure)].
- 3. Wählen Sie [Festplatte (Hard disk)] aus [installierbare Optionen (Installable options)], und wählen Sie dann [installiert (Installed)] aus der Liste.
- Klicken Sie zweimal auf [OK], und schließen Sie [Auswahl], um die Neukonfiguration des Druckertreibers zu beenden.

Ausbauen der Duplexeinheit

Die Duplexeinheit kann wie folgt aus dem Drucker ausgebaut werden.

- Schalten Sie den Drucker aus, und ziehen Sie das Netzkabel ab.
- 2. Öffnen Sie die kleine Vorderabdeckung, und ziehen die Duplexeinheit zusammen mit der Papierkassette am farbigen Griff (1) aus dem Drucker heraus.



3. Heben Sie die Duplexeinheit/Papierkassette etwas an, und nehmen Sie die Baugruppe ganz vom Drucker ab.

- 4. Ziehen Sie den Zapfen (2) und dann die beiden Anschläge (3) nach vorn, um die Duplexeinheit von der Papierkassette zu lösen. Nehmen Sie die Duplexeinheit von der Papierkassette ab.
- Bringen Sie die Vorderabdeckung wieder am Drucker an, und setzen Sie dann die Papierkassette wieder ein.
- Schließen Sie das Netzkabel an, und schalten Sie den Drucker ein.
- Drücken Sie die Taste Menu (Menü) (0), bis PRINT MENU (DRUCKMENÜ) angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3).
- 8. Drücken Sie die Taste **Item (Option) (1)**, bis DUPLEX angezeigt wird.
- 9. Drücken Sie die Taste Value (Wert) (2), bis AUS angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste Select (Wahl) (3). Ein Sternchen (*) wird angezeigt, um darauf hinzuweisen, daß Duplex ausgeschaltet wurde.
- Drücken Sie die Taste Online (Online) (4), um den Drucker wieder auf Online zu schalten.

11. Entfernen Sie die Duplex-Option aus den Druckertreibereinstellungen, indem Sie die obengenannten Anleitungen befolgen.

Anhang A - Technische Daten

Hauptdaten

Druckverfahren	LED-Lichtquelle, elektronischer Fotospeicher
Auflösung	C9200 - 600 dpi C9400 - 600 dpi; 1200 dpi; Quick 1200 dpi
Farben	Cyan, Magenta, Gelb, Schwarz (CMYK)
CPU	Power PC 750 Prozessor, 32 Bit RISC CPU, 480 MHz (C9400) 400 MHz (C9200)
RAM	C9200 - 64 MB Standard C9400 - 192 MB Standard Bis zu 1 GB max. mit optionalen Speichermodulentba
Festplattenlaufwerk	ca. 5 GB (optional)
Druckersprache	PostScript 3; PCL5c
Betriebssystem	Windows 95/98/2000/NT 4.0, MacOS 7.6 und höher
Interne Schriftarten	PostScript 3, PCL5c Schriftarten
Schnittstelle	IEEE Std 1284-1994 parallel, USB, Netzwerk 100BASE-TX/10BASE-T optional

	,
Druckgeschwindigkeit (siehe Hinweis 1)	Farbe 21 Seiten pro Minute, Schwarzweiß 26 Seiten pro Minute (A4 Kopiermodus) Duplex: Farbe 21 Seiten pro Minute, Schwarzweiß 26 Seiten pro Minute (A4 Kopiermodus, optional)
Papiersorten	A3 Übergröße, A3 breit, A3, A4, A5, A6, B4, B5, Letter, Tabloid, Tabloid extra, Legal 13/ 13,5/14 Zoll, Executive, Postkarte, benutzerdefiniert, Briefumschlag Com-9, Briefumschlag Com-10, Monarch, Briefumschlag, Briefumschlag DL, Briefumschlag C5, Briefumschlag C4
Papiergewicht	60 bis 200 g/m2
Mediensorte	Einfaches Papier; Briefkopfpapier; Transparentfolie; Banknotenpapier; Umweltpapier; Karton; Raupapier; Etiketten
Papiereinzug (siehe Hinweis 2)	Papierkassette, manueller Einzug, optionale zusätzliche Papierkassette(n), optionaler Dreifach-Papierschacht
Papierkapazität (abhängig vom Papiergewicht)	Papierkassetten: jeweils ca. 550 Blatt einfaches Papier Manueller Einzug: ca. 100 Blatt einfaches Papier, 40 Postkarten, 10 Briefumschläge Dreifach-Papierschacht: ca. 1650 Blatt einfaches Papier

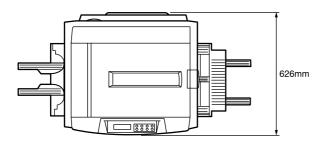
Papierausgabe	Vorderseite oben/unten (siehe Hinweis 2)
Ausgabekapazität (abhängig vom Papiergewicht)	Vorderseite nach oben: ca. 100 Blatt Vorderseite nach unten: ca. 500 Blatt
Druckränder	6,35 mm min. (1/4 Zoll)
Druckgenauigkeit	Druckanfang: ±2 mm Papierschrägstellung: ±1 mm/100 mm Bildausdehnung/-zusammenziehung: ±1 mm/ 100 mm
Anlaufzeit	Weniger als 3 Min. ab Einschalten (25 °C)
Spannungsversorgung	Netz 230 V ±10 %, 50/60 Hz ±1 Hz
Leistungsaufnahme	Betrieb: max. 1400 W; durchschn. 600 W (25°C) Bereitschaft: max. 1300 W; durchschn. 200 W (25°C) Energiesparmodus: max. 60 Wn
Strom	8 A oder weniger (25 °C)
Betriebsumgebung	Betrieb: 10 bis 32 °C/20 bis 80 % rel. Luftfeuchtigkeit (optimal 25 °C naß, 2 °C trocken) Aus: 0 bis 43 °C/10 bis 90 % rel. Luftfeuchtigkeit (optimal 26,8 °C naß, 2 °C trocken)
Druckumgebung	30 bis 73 % rel. Luftfeuchtigkeit bei 10 °C, 30 bis 54 % rel. Luftfeuchtigkeit bei 32 °C 10 bis 32 °C bei 30 % rel. Luftfeuchtigkeit, 10 bis 27 °C bei 80 % rel. Luftfeuchtigkeit Farbe 17 bis 27 °C bei 50 bis 0 % rel. Luftfeuchtigkeit

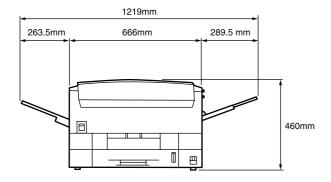
Standardbetrieb	Spannungsversorgung eingeschaltet 220 Stunden/Monat, Drucken 5000 Blatt/Monat
Verbrauchsmaterialien/ Wartungsteile	Tonerkassette, Bildtrommel, Transportband, Heizungsrolle
Produktnutzungsdauer	5 Jahre oder 1 Million Blatt (7000 Blatt/ Monat)t
Gewicht	72 kg ohne Sonderzubehörteile und Papier

Hinweis 1: Die Druckgeschwindigkeit schwankt abhängig von Papiergröße, Papiergewicht und Papierzufuhr.

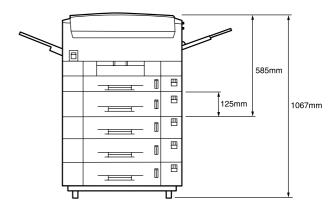
Hinweis 2: Papiereinzug und -ausgabe sind abhängig von Papiergröβe, Papiergewicht und Medientyp.

Außenabmessungen





Parallelanschluß



Spezifikation: IEEE Std 1284-1994 Standard-Parallelanschluß

Anschluß: 36pol. Steckbuchse 57RE-40360-830B-D29 an Drucker, 36pol. Stecker 57FE-30360 an Kabel

Kabel: IEEE Std 1284-1994 kompatibles Kabel bis zu 1,8 Meter (muß abgeschirmt sein)

Übertragungsmodus: kompatibel, Halbbyte-Modus, ECP

Schnittstellenpegel: niedriger Pegel +0,0 - 0,8 V, hoher Pegel +2,4 - 5,0 V

USB-Schnittstelle

Spezifikation: USB-Spezifikation Revision 1.1

Anschluß: UBB-4R-D1AT-1 an Drucker, B-Stecker an

Kabel

Kabel: Kabel nach USB-Spezifikation Revision 1.1

(abgeschirmt)

Übertragungsmodus: Volle Geschwindigkeit (12 MB/s

+0,25 % max.)

Spannungsregelung: eigene Spannungsversorgung

Stichwortverzeichnis

A	D	
Anschließen	Desktopdrucker	49
Netzkabel12	Dreifach-Papierschacht	189
Parallelanschluß16	Drucken	
USB-Schnittstelle	Auflösung	101
Anzeigesprache	Benutzerdefinierte Seitengrößen	94
Auflösung101	Broschüren	$\dots 112$
Aufstellen	Duplex	106
Netzkabel12	Farbe	83
Papier einlegen11	Kennwörter verwenden	$\dots\dots136$
Schutzfolie entfernen8	Mehrere Seiten	89
Tonerkassette einsetzen	Prüfen	$\dots\dots130$
Aufstellplatz	Schriftartenliste	$\dots\dots129$
Auspacken	Sortieren	121
	Überlagerungen	143
В	Überlagerungen erstellen	143
Bedienfeld	Überlagerungen laden	143
Benutzerdefinierte Seitengrößen	Wasserzeichen	116
Bildtrommel	Drucker	
Briefumschläge	Anzeigesprache wechseln	13
Broschüren	Aufstellen	8
	Aufstellplatz	
	Auspacken	3

Stichwortverzeichnis 203

Komponenten	Н
Menüeinstellungen	Heizungseinheit
Drucker.Bedienfeld 6	
Druckereinstellungen	I
Ändern	Interne Festplatte
Liste der Einstellungen72	interne restpiatte 41, 32
Menüliste drucken	17
Überprüfen	K
Druckertreiber	Komponenten
Arten	Konfigurieren mit Druckerhinzufügen 20, 35
Installieren	
Parallelanschluß	L
USB-Anschluß	LED-Zeile
Duplexdruck	
Duplexeinheit	M
_	Macintosh
E	Anschließen
Etiketten	Benutzerdefinierte Seitengrößen100
	Broschüren drucken115
F	Desktopdrucker erstellen
Farbdrucken	Dreifach-Papierschacht
Fehlermeldungen	Druckauflösung
Festplatte	Druckertreiber einstellen
•	Druckertreiber installieren
G	Duplex, Sonderzubehör54, 197
Geschütztes Drucken	Duplexdruck111
Geschatztes Diucken	Farbdrucken88

Festplatte, Sonderzubehör 53, 184	Р	
Mehrere Seiten drucken93	Papier	
Netzwerkanschluß51	Ausgabe	56
Schriftartersetzung128	Druckertreiber einstellen	
Sortieren	Einlegen	
Störungssuche	Gewicht	
USB-Schnittstelle	Größen	66, 63
Wasserzeichen119	Manueller einzug	61
Zusätzliche Papierkassetten	Medieneinstellungen	58, 63
Zusätzlicher Speicher	Sorten	
Manueller Einzug	Zufuhr5	6, 62
Mehrere Seiten	Papierstaus	. 163
Menüeinstellungen	Parallelanschluß	16
	Plug-and-Play-Konfiguration	7, 31
N		
Netzkabel	S	
Netzwerkanschluß	Schriftartenliste	. 129
Netzwerk-Schnittstellenkarte	Schriftartersetzung	
	Schutzfolie entfernen	
0	Sonderzubehör	
Öffnen	Duplexeinheit	. 193
Optionen	Interne Festplatte	
Dreifach-Papierschacht	Netzwerk-Schnittstellenkarte	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Zusätzliche Papierkassetten	. 184
	Zusätzlicher Speicher	. 176
	Sortieren	. 121
	Statusmeldungen	. 161

Stichwortverzeichnis 205

Störungssuche	W
Macintosh	Wartung
Papierstaus	Bildtrommel
Papierzufuhr	Heizungseinheit
Undeutlicher Druck	LED-Zeile reinigen
Verschiedene Probleme	Tonerkassette
Windows	Transportband
	Wasserzeichen
Т	Windows
Tonerkassette	Arten von Druckertreibern
Tonerkassette einsetzen	Benutzerdefinierte Seitengrößen 94, 97, 98
Transparentfolien	Broschüren drucken
Transportband	Druckauflösung
Transportieren	Druckertreiber einstellen 64, 67, 69
	Druckertreiber installieren
U	Duplex, Sonderzubehör
Überlagerungen laden	Duplexdruck
Überlagerungsdruck	Farbdrucken
Erstellen	Festplatte, Sonderzubehör 41, 181
Laden	Geschütztes Drucken
Windows	Konfigurieren mit Druckerhinzufügen
Undeutlicher Druck	Mehrere Seiten drucken
USB-Schnittstelle	Netzwerkanschluß
USB-Treiber	Parallelanschluß
	Plug-and-Play-Konfiguration
	Prüfen und Drucken
	Schriftartersetzung

Sortieren	121, 122, 124
Störungssuche	
Überlagerungsdruck	144, 146, 148
USB-Schnittstelle	
USB-Treiber	
Wasserzeichen	116, 117, 118
Zusätzliche Papierkassetten	186, 190
Zusätzlicher Speicher	
Z	
Zusätzliche Papierkassetten	
Zusätzlicher Speicher	

Stichwortverzeichnis 207

OKI SYSTEMS COMPANY

Oki Systems (Deutschland) GmbH

Hansaallee 187 40549 Düsseldorf

Tel: +49 (0) 211 52 66-0 Fax: +49 (0) 211 59 33-45

BBS: + 49 (0) 211 5266-222

(300-33600 bps, 8, N, 1)

Internet: http://www.oki.de